



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

- ★ A Tanács (EU) 2022/1958 határozata (2022. október 13.) az Európai Unió és az Észak-macedón Köztársaság közötti, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által az Észak-macedón Köztársaság területén végzett művelési tevékenységekről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról 1

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/1959 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. július 13.) az 596/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kkv-tőkefinanszírozási piacra bevezetett pénzügyi eszközök kibocsátóinak részvényeire vonatkozó likviditási szerződések mintáját meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽¹⁾ 4
- ★ A Bizottság (EU) 2022/1960 végrehajtási rendelete (2022. október 17.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélékre kivetendő kiegészítő behozatali vámok esetleges alkalmazása céljából a 2023-ban és 2024-ben irányadó küszöbmennyiségek meghatározásáról 12
- ★ A Bizottság (EU) 2022/1961 végrehajtási rendelete (2022. október 17.) az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletének a baromfit, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országok jegyzékében a Kanadára, az Egyesült Királyságra és az Egyesült Államokra vonatkozóan szereplő bejegyzések tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 16

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2022/1962 határozata (2022. október 13.) a belvízi hajózási szabványok kidolgozásáért felelős európai bizottságban és a Rajnai Hajózási Központi Bizottságban a belvízi hajókra és a folyami információs szolgáltatásokra vonatkozó szabványok elfogadásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő állásponttról 62

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

★ A Tanács (EU) 2022/1963 határozata (2022. október 13.) a Régiók Bizottsága a Cseh Köztársaság által javasolt egy tagjának kinevezéséről	65
★ A Tanács (KKBP) 2022/1964 határozata (2022. október 17.) az Európai Biztonsági és Védelmi Főiskola létrehozásáról szóló (KKBP) 2020/1515 határozat módosításáról	66
★ A Tanács (KKBP) 2022/1965 határozata (2022. október 17.) a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme minden formájának megelőzéséről, leküzdéséről és megszüntetéséről szóló ENSZ cselekvési program támogatásáról	67
★ A Tanács (KKBP) 2022/1966 határozata (2022. október 17.) az Európai Uniónak a mali fegyveres erők kiképzéséhez hozzájáruló katonai missziójáról (EUTM Mali) szóló 2013/34/KKBP határozat módosításáról	82
★ A Tanács (KKBP) 2022/1967 határozata (2022. október 17.) az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/1693 határozat módosításáról	84
★ A Tanács (KKBP) 2022/1968 határozata (2022. október 17.) az Európai Unió Ukrajnát támogató katonai segítségnyújtási missziójáról (EUMAM Ukrajna)	85
★ A Tanács (KKBP) 2022/1969 határozata (2022. október 17.) az Európai Uniónak a Belgrád és Pristina közötti párbeszédért és más, a Nyugat-Balkán régióját érintő kérdésekért felelős különleges képviselője kinevezéséről szóló (KKBP) 2020/489 határozat módosításáról	92
★ A Tanács (KKBP) 2022/1970 határozata (2022. október 17.) az Európai Unió grúziai megfigyelő missziójáról (EUMM Grúzia) szóló 2010/452/KKBP határozat módosításáról	93
★ A Tanács (KKBP) 2022/1971 határozata (2022. október 17.) a halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszereléseknek, valamint platformoknak az ukrán fegyveres erők számára való biztosítása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/338 határozat módosításáról	95
★ A Tanács (KKBP) 2022/1972 határozata (2022. október 17.) az ukrán fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/339 határozat módosításáról	97
★ A Bizottság (EU) 2022/1973 végrehajtási határozata (2022. október 11.) az (EU) 2022/993 irányelv alapján az Egyesült Királyságnak a tengerészképzési és -képesítési rendszere tekintetében történő elismeréséről (az értesítés a C(2022) 7109. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾	99

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

A TANÁCS (EU) 2022/1958 HATÁROZATA

(2022. október 13.)

az Európai Unió és az Észak-macedón Köztársaság közötti, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által az Észak-macedón Köztársaság területén végzett műveleti tevékenységekről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 77. cikke (2) bekezdésének b) és d) pontjára, valamint 79. cikke (2) bekezdésének c) pontjára, összefüggésben annak 218. cikke (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1896 rendelet ⁽¹⁾ 73. cikkének (3) bekezdése értelmében, amennyiben szükség van az Európai Határ- és Parti Őrség készenléti alakulatának keretébe tartozó határigazgatási csapatok bevetésére egy harmadik országban, ahol a csapatok tagjai végrehajtási hatásköröket fognak gyakorolni, az Uniónak jogállásról szóló megállapodást kell kötnie az érintett harmadik országgal az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikke alapján.
- (2) A Tanács 2022. július 29-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen az Észak-macedón Köztársasággal az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által az Észak-macedón Köztársaság területén végzett műveleti tevékenységekről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) vonatkozóan.
- (3) A tárgyalások a megállapodás parafálásával sikeresen lezárultak.
- (4) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal ⁽²⁾ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt e határozat elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (5) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó. Mivel e határozat a schengeni vívmányokon alapul, Dánia az említett jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően az e határozatról szóló tanácsi döntést követő hat hónapos időszakon belül határoz arról, hogy azt nemzeti jogában végrehajtja-e.
- (6) A megállapodást az Unió nevében alá kell írni és a csatolt, Izlandra, Norvégiára, Svájcra és Liechtensteinre vonatkozó közös nyilatkozatot az Unió nevében jóvá kell hagyni,

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1896 rendelete (2019. november 13.) az Európai Határ- és Parti Őrségről, valamint az 1052/2013/EU és az (EU) 2016/1624 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2019.11.14., 1. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és az Észak-macedón Köztársaság közötti, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által az Észak-macedón Köztársaság területén végzett műveleti tevékenységekről szóló megállapodásnak (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió nevében történő aláírására a Tanács felhatalmazást ad, figyelemmel a megállapodás megkötésére ^(?).

2. cikk

A Tanács az Unió nevében jóváhagyja az e határozathoz csatolt nyilatkozatot.

3. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy kijelölje a megállapodásnak az Unió nevében történő aláírására jogosult személy(ek)e)t.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. október 13-án.

a Tanács részéről
az elnök
P. BLAŽEK

^(?) A megállapodás szövegét a megkötéséről szóló határozattal együtt hirdetik ki.

**NYILATKOZAT IZLAND, A NORVÉG KIRÁLYSÁG, A SVÁJCI ÁLLAMSZÖVETSÉG ÉS A
LIECHTENSTEINI HERCEGSÉG TEKINTETÉBEN**

Az Európai Unió és az Észak-macedón Köztársaság közötti, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által az Észak-macedón Köztársaság területén végzett műveleti tevékenységekről szóló megállapodás részes felei tudomásul veszik az Európai Unió és Izland, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség között fennálló szoros kapcsolatot, különösen az említett országoknak a schengeni vívmányok végrehajtásához, alkalmazásához és továbbfejlesztéséhez való csatlakozásáról szóló, 1999. május 18-i és 2004. október 26-i megállapodás alapján.

Ilyen körülmények között kívánatos, hogy egyrészt Izland, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség, másrészt az Észak-macedón Köztársaság hatóságai haladéktalanul kétoldalú megállapodásokat kössenek az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által az Észak-macedón Köztársaság területén végzett műveleti tevékenységekről, az Európai Unió és az Észak-macedón Köztársaság közötti, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által az Észak-macedón Köztársaság területén végzett műveleti tevékenységekről szóló megállapodás feltételeihez hasonló feltételekkel.

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1959 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2022. július 13.)

az 596/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kkv-tőkefinanszírozási piacra bevezetett pénzügyi eszközök kibocsátóinak részvényeire vonatkozó likviditási szerződések mintáját meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a piaci visszaélésekről (piaci visszaélésekről szóló rendelet), valamint a 2003/6/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és a 2003/124/EK, a 2003/125/EK és a 2004/72/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 16-i 596/2014/EU rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 13. cikke (13) bekezdésének harmadik albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 596/2014/EU rendelet 13. cikkének (12) bekezdése alapján a kkv-tőkefinanszírozási piacra bevezetett pénzügyi eszközök kibocsátói a részvényeire vonatkozóan likviditási szerződést köthetnek, ha az ilyen szerződések megfelelnek – egyebek mellett – az említett rendelet 13. cikke (2) bekezdésében meghatározott, az elfogadott piaci gyakorlatok megállapítására vonatkozó feltételeknek. Ezek a feltételek biztosítják, hogy a likviditási szerződések magas szintű biztosítékokat írjanak elő a piaci erők működésének, valamint a kínálati és keresleti erők megfelelő kölcsönhatásának védelmére, továbbá pozitív hatást gyakoroljanak a piac likviditására és hatékonyságára, és ne veszélyeztessék a kapcsolódó piacok integritását. Az említett bekezdésben előírt, likviditási szerződésekre vonatkozó szerződés minta – amelynek a célja az említett feltételeknek való megfelelés biztosítása –, meghatározza a likviditási szerződés kötelező elemeit, többek között a piac átláthatósága és a likviditásslolgáltatás teljesítése tekintetében. A felek a szerződéskötési szabadságukkal élve az egyedi körülmények figyelembevételére érdekében szabadon beilleszthetnek kiegészítő rendelkezéseket.
- (2) Közvetlenül azonosíthatónak kell lennie, hogy a kkv-tőkefinanszírozási piacra bevezetett pénzügyi eszközök kibocsátója milyen forrásokat különít el a részvényeire vonatkozó likviditási szerződés teljesítésére. A likviditási szerződésnek ezért elő kell írnia egy külön likviditási számla megnyitását. A külön likviditási számla célja a likviditási szerződés teljesítésének nyomon követése és annak biztosítása, hogy a likviditási szerződéssel kapcsolatos kereskedés elkülönüljön a likviditásslolgáltató egyéb kereskedési tevékenységeitől, és ezzel minimálisra csökkenjen az összeférhetetlenség kockázata. A likviditási számlán a likviditási szerződésben előírt összegű pénzeszköz és részvényt kell elhelyezni. Ezeket a forrásokat kizárólag a likviditási szerződés teljesítésére szabad felhasználni.
- (3) A likviditási szerződésre elkülönített források összegeinek (a forráskorlátoknak) arányosnak kell lenniük az 596/2014/EU rendelet 13. cikkének (2) bekezdésében meghatározott célkitűzésekkel. Ugyanezen okból indokolt, hogy a likviditásslolgáltató csak árfolyam- és volumenkorlátok mellett végezhesse kereskedési tevékenységét, ami az erőforráskorlátokkal együtt minimálisra csökkentené annak kockázatát, hogy a likviditásslolgáltatás indokolatlanul befolyásolja a részvényárfolyamot, továbbá előmozdítaná az illikvid részvények rendszeres kereskedését.

⁽¹⁾ HLL 173., 2014.6.12., 1. o.

- (4) Az illetékes hatóságok a likviditási szerződésekre vonatkozóan korábban elfogadott piaci gyakorlatok alapján kielemezték a kkv-tőkefinanszírozási piacokon jegyzett részvények átlagos kereskedési forgalmát. Az elemzés rámutatott, hogy a forráskorlátokat az érintett részvények likviditási profilja (likvid vagy illikvid jellege) alapján, az érintett piacon folyó kereskedési tevékenység figyelembevételével kell kialakítani. Az elemzés alapján helyénvaló, hogy a likviditási szerződés forráskorlátokat írjon elő, amelyeket az érintett részvény átlagos napi forgalmának százalékos arányaként kell meghatározni, majd ezt az arányt a részvény likviditási profiljához kell kalibrálni, továbbá maximálni kell annak érdekében, hogy a likviditási szerződés ne gyakoroljon negatív hatást a piac integritására és rendes működésére. Ha az átlagos napi forgalom alacsony, a likviditásslolgáltatás eredményessége érdekében egyetlen korlátot kell alkalmazni a likviditási szerződés forrásaira.
- (5) Az árfolyam-korlátoknak biztosítaniuk kell, hogy független kereskedési szándék fennállása esetén a likviditásslolgáltató által a likviditási szerződés keretében végzett napi kereskedési tevékenység ne befolyásolja indokolatlanul a részvényárfolyamot.
- (6) A volumenkorlátoknak biztosítaniuk kell, hogy a likviditásslolgáltató által teljesített ügyletek volumene ne haladja meg az illikvid és a likvid részvények átlagos napi forgalmának egy maximált százalékos arányát. Az átlagos napi forgalmat a kereskedési napot megelőző 20 kereskedési nap figyelembevételével célszerű kiszámítani. Ez a számítás megfelelően tükrözi az érintett részvénnyel folytatott kereskedést, mivel középtávú képet ad, tompítva az egyetlen vagy néhány kereskedési időszakra jellemző kereskedési csúcsok hatását.
- (7) A piaci visszaélés kockázatának csökkentése érdekében a likviditási szerződésnek elő kell írnia, hogy a likviditásslolgáltató rendes piaci körülmények között az ajánlati könyv mindkét oldalán adjon kereskedési megbízásokat, kivéve a piac rendes működését akadályozó kivételes esetekben. Ugyanezen okból a nagy volumenű megbízásokat és az előre letárgyalt ügyleteket is a likviditási szerződés hatálya alá kell vonni, ha teljesülnek az ilyen megbízások végrehajtására vonatkozó bizonyos feltételek, és az említett ügyletekre kivételes helyzetekben kerül sor. Ilyen kivételes helyzet például, ha a likviditásslolgáltató a rendelkezésére álló források és részvények aránya miatt az adott időpontban nem képes a szerződés alapján likviditást szolgáltatni.
- (8) A likviditási szerződésnek elő kell írnia, hogy a likviditásslolgáltató a likviditási szerződést az érintett részvény kibocsátójától és saját egyéb olyan kereskedési részlegeinek, csoportjainak vagy egységeinek kereskedési döntéseitől függetlenül teljesítse, amelyek kereskedési tevékenységet végeznek az érintett részvény tekintetében vagy olyan pénzügyi eszközök tekintetében, amelyek ára vagy értéke az érintett részvény árától vagy értékétől függ, vagy arra hatással van. A likviditásslolgáltató e függetlensége a piaci integritást veszélyeztető kockázatok elkerülése érdekében szükséges.
- (9) Az érintett kkv-tőkefinanszírozási piac integritását és szabályos működését veszélyeztető kockázatok elkerülése érdekében korlátozni kell a likviditásslolgáltató díjazásának változó részét. Az egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében ezt a korlátot következetesen alkalmazni kell minden olyan likviditási szerződésre, amelyet olyan kibocsátók kötnek, amelyek pénzügyi eszközeit bevezették a kkv-tőkefinanszírozási piacra. A díjazás változó részének maximumát azonban a teljes díjazás olyan észszerű százalékos arányában kell rögzíteni, amely a likviditásslolgáltatót a szerződés megfelelő teljesítésére ösztönzi, ugyanakkor nem lehet olyan nagy mértékű, amely a likviditásslolgáltatót az érintett piac integritását és szabályos működését veszélyeztető magatartásra ösztönözné.
- (10) A likviditási szerződések átláthatósága fokozza a piac integritását és a befektetők védelmét. Annak érdekében, hogy a többi piaci szereplő megalapozott döntést hozhasson a likviditási szerződés hatálya alá tartozó részvényekről, a likviditási szerződésnek átláthatósági kötelezettségeket kell előírnia a likviditásslolgáltatás különböző szakaszaira vonatkozóan, nevezetesen a likviditási szerződés hatálybalépése előtt, annak időtartama alatt és megszűnése után. E tekintetben meg kell határozni az átláthatósági kötelezettségekért felelős felet. Az érintett részvényekre vonatkozó információk nyilvános elérhetőségének megkönnyítése érdekében indokolt, hogy ez a fél a kibocsátó legyen, amelynek a honlapján közzé kell tennie az említett információkat.
- (11) Ez a rendelet az Európai Értékpapírpiaci Hatóság által a Bizottsághoz benyújtott szabályozástechnikai standardtervezeteken alapul.

- (12) Az Európai Értékpapírpiazi Hatóság nyilvános konzultációt folytatott az e rendelet alapját képező szabályozás-technikai standardtervezetekről, elemezte az esetleges kapcsolódó költségeket és hasznot, továbbá kikérte az 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ 37. cikkével összhangban létrehozott Értékpapírpiazi Érdekképviselői Csoport tanácsát,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A likviditási szerződések mintája

Az 596/2014/EU rendelet 13. cikkének (12) bekezdésében említett likviditási szerződés megkötésére az egy vagy több kkv-tőkefinanszírozási piacra bevezetett pénzügyi eszközök kibocsátói az e rendelet mellékletében meghatározott szerződésmintát használják.

2. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. július 13-án.

*a Bizottság részéről
az elnök*

Ursula VON DER LEYEN

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1095/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapírpiazi Hatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/77/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 84. o.).

MELLÉKLET

A likviditási szerződések mintája

LIKVIDITÁSI SZERZŐDÉS

A jelen likviditási szerződés (a továbbiakban: a **szerződés**) megkötésére [dátum]-án/-én kerül sor

a következők között:

[a vállalkozás neve],

amely [város/ország] cégjegyzékében a [.....] számon szerepel, jegyzett tőkéje [.....] [EUR/nemzeti pénznem], székhelye: [cím], képviselője: [.....],

(a továbbiakban: a **kibocsátó**)

és

[a vállalkozás neve], amely [város/ország] cégjegyzékében a [.....] számon szerepel, és amelynek működését a(z) [illetékes nemzeti hatóság] a [.....] számú engedéllyel engedélyezte, jegyzett tőkéje [.....] [EUR/nemzeti pénznem], székhelye: [cím], képviselője: [.....],

(a továbbiakban: a **likviditássléigszolgáltató**)

(a továbbiakban együttesen: **felek**)

A felek megállapodnak a következőkben:

1. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

Ebben a szerződésben [és annak valamennyi módosításában] az alábbi szavak és kifejezések jelentése a következő:

- a) „piac”: az a kkv-tőkefinanszírozási piac, amelyen a kibocsátó részvényeit bejegyezték és kereskedésre bevezették, és amelyen a szerződést teljesítik, vagyis [a kkv-tőkefinanszírozási piac(ok) neve];
- b) „részvények”: a kibocsátó [.....] [EUR/nemzeti pénznem] összegű jegyzett tőkéje, amelyet [.....] darab [.....] névértékű részvény formájában a piacon bejegyezték és kereskedésre bevezettek, a következő ISIN-szám(ok)on: [.....];
- c) „likviditási számla”: a likviditássléigszolgáltató által a kibocsátó nevében nyitott [.....] számú külön számla;
- d) „átlagos napi forgalom”: az érintett részvények teljes forgalma osztva 20-szal, ahol az érintett részvények teljes forgalma alatt azon szorzatok összege értendő, amelyek az érintett kkv-tőkefinanszírozási piacon az előző 20 kereskedési nap során végrehajtott egyes ügyletekben a vevők és az eladók közötti kereskedés tárgyát képező részvények számának és az alkalmazott egységárnak az összeszorzásából adódnak;
- e) „likvid részvények”: az (EU) 2017/567 felhatalmazáson alapuló rendelet ⁽¹⁾ 1. cikke szerinti likvid piaccal rendelkező részvények;
- f) „illikvid részvények”: az (EU) 2017/567 felhatalmazáson alapuló rendelet 1. és 5. cikke szerinti likvid piaccal nem rendelkező részvények.

2. A LIKVIDITÁSSLÉIGSZÁLLÍTÓ KÖTELEZETTSÉGEI

2.1. Engedélyezés

A likviditássléigszolgáltató ezen nyilatkozatával szavatolja a kibocsátónak, hogy [az illetékes nemzeti hatóság] által kibocsátott megfelelő engedéllyel rendelkezik a [pénzügyi szolgáltatási] tevékenység végzésére, és regisztrált tagja a piacnak. A likviditássléigszolgáltató vállalja, hogy a szerződés teljes időtartama alatt rendelkezni fog az illetékes hatóság által kiadott engedéllyel, és tagja marad a piacnak.

[További kötelezettségek]

⁽¹⁾ A Bizottság (EU) 2017/567 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. május 18.) a 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek egyes fogalom meghatározások, az átláthatóság, a portfóliótömörítés, valamint a termékszintű beavatkozással és a pozíciómenedzsmenttel kapcsolatos felügyeleti intézkedések tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 87., 2017.3.31., 90. o.).

2.2. A likviditásslálgáltató függetlensége

2.2.1. A likviditásslálgáltató e szerződés teljesítése során a kibocsátótól függetlenül jár el.

2.2.2. A likviditásslálgáltató megfelelő intézkedésekkel biztosítja, hogy a szerződéshez kapcsolódó kereskedési döntései függetlenek legyenek a kereskedési tevékenységet folytató egyéb olyan kereskedési részlegeinek, csoportjainak vagy egységeinek kereskedési döntéseitől, amelyek kereskedési tevékenységet végeznek a likviditásslálgáltató e szerződés szerinti megbízatásának tárgyát képező részvények tekintetében vagy olyan pénzügyi eszközök tekintetében, amelyek ára vagy értéke az érintett részvény árától vagy értékétől függ, vagy arra hatással van, ideértve az ügyfelektől kapott kereskedési megbízásokat, a portfóliókezelést vagy a saját számlás megbízásokat is.

2.2.3. A likviditásslálgáltató megfelelő belső struktúrával és kontrollal biztosítja az e szerződés szerinti kereskedésért felelős személyzetének függetlenségét a likviditásslálgáltató által végzett kereskedési tevékenységekben részt vevő egyéb kereskedési részlegektől, csoportoktól vagy egységektől.

2.3. Összeférhetetlenség

A likviditásslálgáltató megfelelő intézkedésekkel rendelkezik az e szerződés teljesítésével kapcsolatos összeférhetetlenségek megelőzésére és kezelésére.

2.4. Likviditási számla

2.4.1. A likviditásslálgáltató likviditási számlát nyit a kibocsátó által a likviditási szerződés teljesítésére elkülönített pénzeszközök és/vagy részvények számára.

2.4.2. A likviditásslálgáltató a likviditási számlán az e szerződés alapján végrehajtott összes ügyletet – és kizárólag ezeket – rögzíti.

2.4.3. A likviditásslálgáltató a likviditási számlán elkülönített forrásokat kizárólag az e likviditási szerződés szerinti kötelezettségei teljesítésére használja fel.

2.4.4. A likviditásslálgáltató sem a pénzeszközök, sem a részvények vonatkozásában nem lépi túl a likviditási számla egyenlegét, és biztosítja, hogy az említett források összhangban legyenek a 3.3. pont második bekezdésében említett korlátokkal.

2.4.5. A likviditásslálgáltató a szerződés lejártakor vagy felmondásakor a likviditási számlát megszünteti, miután a likviditási számlán tartott pénzeszközöket vagy részvényeket azonnal átutalta a kibocsátó által kijelölt számlá(k)ra.

2.5. Vételi és eladási megbízások

2.5.1. A likviditásslálgáltató vállalja, hogy kizárólag azzal a céllal ad megbízást a részvények piaci vételére és eladására, hogy növelje azok likviditását, javítsa az azokkal folytatott kereskedés rendszerességét, vagy elkerülje az aktuális piaci trendek által nem indokolt árkilengéseket. A likviditásslálgáltató az ajánlati könyv mindkét oldalán ad kereskedési megbízásokat.

2.5.2. A likviditásslálgáltató vállalja, hogy nem ad olyan megbízásokat, amelyek harmadik felek megtévesztését eredményezhetik.

2.5.3. A likviditásslálgáltató vállalja, hogy saját, egyéb kereskedési tevékenységet folytató független kereskedési részlegei, csoportjai vagy egységei, vagy független harmadik felek részéről fennálló kereskedési szándék esetén nem befolyásolja a piaci árakat. A vételi megbízások tekintetében a likviditásslálgáltató vállalja, hogy a megbízásaiban szereplő ár nem lesz magasabb a könyvben szereplő legmagasabb áru független vételi megbízásban vagy az utolsó független ügyletben szereplő ár közül a magasabbnál. Az eladási megbízások tekintetében a likviditásslálgáltató vállalja, hogy a részvényekre vonatkozó megbízásaiban szereplő ár nem lesz alacsonyabb a könyvben szereplő legalacsonyabb áru független eladási megbízásban vagy az utolsó független ügyletben szereplő ár közül az alacsonyabbnál.

2.5.4. A 2.5.1. pontban említett, az ajánlati könyv mindkét oldalán adandó kereskedési megbízásokra vonatkozó kötelezettség nem alkalmazandó az alábbi körülmények fennállása esetén:

- a) olyan volatilitás, amely volatilitási mechanizmusokat aktivál a likviditási szerződés tárgyát képező részvény tekintetében, vagy olyan szélsőséges volatilitás, amely volatilitási mechanizmusokat aktivál a piacon kereskedett pénzügyi eszközök többsége tekintetében;
- b) háború, kollektív fellépés, polgári zavargások vagy kiberszabotázs;
- c) olyan rendellenes kereskedési feltételek, amelyek veszélyeztetik a kereskedés tisztességét, rendezett és átlátható végrehajtását, és a likviditásslégtartó bizonyítani tudja az alábbiak bármelyikét:
 - i. a piac rendszerének teljesítményét jelentős mértékben befolyásoló késedelmek és megszakítások bekövetkezése;
 - ii. több hibás megbízás vagy ügylet bekövetkezése;
 - iii. a piac szolgáltatásnyújtási kapacitásának elégtelenné válása.

2.6. Napi kereskedési tevékenység

2.6.1. A likviditásslégtartó a kereskedés során nem lépheti túl meg a következő napi volumeneket:

- a) illikvid részvények esetében: az átlagos napi forgalom 25 %-a;
- b) likvid részvények esetében: az átlagos napi forgalom 15 %-a.

Ha az a) pontban meghatározott volumen nem teszi lehetővé a likviditásslégtartó számára a hatékony likviditásslégtartást, akkor a likviditásslégtartó alkalmazhat egyetlen, 20 000 EUR-s szigorú összegkorlátot, illetve azokban a tagállamokban, amelyek pénzneme nem az euro, ennek az összegnek a nemzeti pénznemben kifejezett értékét, amelyet az Európai Központi Bank előző év december 31-i megfelelő euróárfolyamának alkalmazásával kell meghatározni.

2.6.2. A 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽²⁾ 4. cikke (1) bekezdésének b) és c) pontjában, valamint az (EU) 2017/587 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet⁽³⁾ 7. cikkében említett nagy volumenű megbízások és előre letárgyalt ügyletek e likviditási szerződés hatálya alá tartoznak, ha megfelelnek a következő feltételek mindegyikének:

- a) végrehajtásukra a helyszínen kerül sor;
- b) megfelelnek a piac szabályainak;
- c) végrehajtásukra kivételes helyzetben kerül sor.

Az a), b) és c) pontban meghatározott feltételek teljesülése esetén a likviditásslégtartó túllépheti az adott kereskedési napra vonatkozóan a 2.6.1. pontban meghatározott korlátokat.

2.7. Nyilvántartás

2.7.1. A likviditásslégtartó vállalja, hogy a szerződés hatálya alá tartozó megbízásokról és ügyletekről öt évig megfelelő nyilvántartást vezet.

2.7.2. A likviditásslégtartó vállalja, hogy öt évig megőrzi az annak alátámasztására szolgáló dokumentumokat, hogy az említett megbízásokat egyenként, a más ügyfelekkel vagy saját számlás kereskedési tevékenységével kapcsolatos megbízásoktól elkülönítve rögzíti, és vállalja, hogy e dokumentumokat megfelelési vagy egyéb belsőkontroll-funkció útján ellenőrzi.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 600/2014/EU rendelete (2014. május 15.) a pénzügyi eszközök piacairól és a 648/2012/EU rendelet módosításáról (HL L 173., 2014.6.12., 84. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2017/587 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. július 14.) a pénzügyi eszközök piacairól szóló 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a részvényekkel, letéti jegyekkel, tőzsdén kereskedett alapokkal, certifikátokkal és más hasonló pénzügyi eszközökkel kapcsolatos, kereskedési helyszínekre és befektetési vállalkozásokra vonatkozó átláthatósági követelményeket és bizonyos részvények ügyleteinek kereskedési helyszínen vagy rendszeres internalizálónál való végrehajtására irányuló kötelezettséget meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 87., 2017.3.31., 387. o.).

2.8. Ellenőrzés és megfelelés

A likviditásszolgáltató szavatolja, hogy megfelelési és ellenőrzési erőforrásai elegendőek az alkalmazandó jogszabályi keretnek és az e szerződésben meghatározott feltételeknek való megfelelés nyomon követéséhez és folyamatos biztosításához.

2.9. Átláthatóság

A likviditásszolgáltató vállalja, hogy a kibocsátó rendelkezésére bocsát minden ahhoz szükséges információt, hogy a kibocsátó eleget teheszen a nyilvánossággal és [az illetékes nemzeti hatósággal] szemben fennálló átláthatósági kötelezettségeinek.

3. A KIBOCSÁTÓ KÖTELEZETTSÉGEI

3.1. A likviditásszolgáltató függetlensége

A kibocsátó nem befolyásolja a likviditásszolgáltatót a likviditási szerződés teljesítése tekintetében.

3.2. Átláthatóság

3.2.1. A kibocsátó kérésre haladéktalanul az érintett [illetékes nemzeti hatóság] rendelkezésére bocsátja e szerződés egy példányát.

3.2.2. A kibocsátó vállalja, hogy honlapján közzéteszi és rendszeresen aktualizálja az összes alábbi információt: [Az információkat a likviditásszolgáltató honlapján és/vagy a piac honlapján vagy más módon is közzéteszik].

a) e szerződés alkalmazásának megkezdése előtt:

- i. a kibocsátó és a likviditásszolgáltató személye;
- ii. a jelen szerződés tárgyát képező részvények meghatározása;
- iii. e szerződés kezdőnapja és időtartama, valamint az ideiglenes megszakításhoz, felfüggesztéshez vagy felmondáshoz vezető helyzetek vagy feltételek;
- iv. azon piac meghatározása, amelyen az e szerződésben meghatározott kötelezettségeket teljesíteni fogják, és adott esetben utalás az ügyletek e szerződés 2.6.2. pontja szerinti végrehajtásának lehetőségére;
- v. a likviditási számlán e szerződés céljaira elkülönített pénzeszközök és részvények;

b) a szerződés teljesítése során:

- i. félévenkénti bontásban az e szerződés alapján végzett kereskedési tevékenység összesített napi számadatai, beleértve a következőket:
 - a végrehajtott ügyletek száma,
 - a kereskedési volumen,
 - az ügyletek átlagos mérete és az átlagos árfolyamrész,
 - a végrehajtott ügyletek árai;
- ii. a likviditási szerződésre vonatkozóan korábban közzétett információk változásai, a kibocsátó által elkülönített pénzeszközök és részvények összegével, illetve számával kapcsolatos változások;

c) a szerződés felmondása után:

- i. a szerződéses teljesítés végének ténye;
- ii. annak leírása, hogy hogyan teljesítették a szerződést;
- iii. a felmondás oka;
- iv. a szerződés lejártá esetén a szerződés lejártával kapcsolatos információk.

3.3. A szerződés teljesítésére elkülönített források korlátjai

A kibocsátó a likviditásnövelés célkitűzésével arányos összegű pénzeszközt vagy részvényt helyez el a likviditási számlán. Ez az összeg [pénzeszköz esetében XXX, részvények esetében XXX].

A kibocsátó biztosítja, hogy az elkülönített források összege ne haladja meg a következő korlátokat:

- a) illikvid részvények esetében: a részvény átlagos napi forgalmának 500 %-a, maximum 1 millió EUR;
- b) likvid részvények esetében: a részvény átlagos napi forgalmának 200 %-a, maximum 20 millió EUR.

Ha az a) pontban meghatározott 500 %-os küszöbérték nem teszi lehetővé a likviditásslégitató számára a hatékony likviditásslégitatást, akkor egyetlen, 500 000 EUR-s korlát alkalmazható.

Az olyan tagállamokban található kibocsátók esetében, amelyeknek pénzneme nem az euro, az ennek az összegnek megfelelő, nemzeti pénznemben kifejezett értéket az Európai Központi Bank e szerződés dátumát megelőző év december 31-i megfelelő euróárfolyamának alkalmazásával kell meghatározni.

3.4. A likviditásslégitató díjazása

A kibocsátó vállalja, hogy az e szerződés keretében nyújtott szolgáltatások ellenértékéért [számszerű összeg] fix összeget és [százalékos mértékű, a teljes díjazás 15 %-át nem meghaladó változó összeg kiszámításához használandó feltételek, díjak és gyakoriságok meghatározása] változó összeget fizet a likviditásslégitatónak.

4. A SZERZŐDÉS IDEIGLENES FELFÜGGESZTÉSE VAGY KORLÁTOZÁSA

- 4.1. [olyan helyzetek vagy körülmények, amelyek fennállásakor a szerződés teljesítése ideiglenesen felfüggeszthető vagy korlátozható]

5. EGYÉB SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

- 5.1. [A felek a szerződésmentát szerződési szabadságukkal élve kiegészíthetik további rendelkezésekkel, például a szerződésre irányadó jog, a titoktartás, az időtartam, a felmondás, a megújítás, a joghatóság és az egyedi körülmények figyelembevételét szolgáló egyéb kiegészítő rendelkezések tekintetében.]

6. A SZERZŐDÉSTERVEZET BENYÚJTÁSA

A kibocsátó e szerződés tervezetét benyújtotta a [piacműködtető neve] piacműködtetőnek, aki jóváhagyta a szerződés-tervezet feltételeit. A kibocsátó ezúton megerősíti, hogy az e szerződésben foglalt feltételek megegyeznek a [piacműködtető] által jóváhagyott szerződés-tervezetben foglalt feltételekkel.

Fentiek hitelűl, e szerződés megkötésére [dátum]-án/-én került sor.

ALÁÍRÓK

Kibocsátó

[név]

az alábbi részéről és nevében:

[név]

Likviditásslégitató

[név]

az alábbi részéről és nevében:

[név]

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1960 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2022. október 17.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélékre kivetendő kiegészítő behozatali vámok esetleges alkalmazása céljából a 2023-ban és 2024-ben irányadó küszöbmennyiségek meghatározásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 183. cikke első bekezdésének b) pontjára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2017/892 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ 39. cikke értelmében az említett végrehajtási rendelet VII. mellékletében felsorolt termékekre az ott említett időszakokban az 1308/2013/EU rendelet 182. cikkének (1) bekezdése szerinti kiegészítő behozatali vám alkalmazható. E kiegészítő behozatali vám abban az esetben alkalmazandó, ha az említett mellékletben felsorolt termékek valamelyikének szabad forgalomba bocsátott mennyisége a mellékletben említett alkalmazási időszakok valamelyike tekintetében meghaladja az éves behozatali küszöbmennyiséget. Nem vehető ki kiegészítő behozatali vám abban az esetben, ha a behozatal várhatóan nem fogja megzavarni az uniós piacot, vagy ha a kiváltott hatások nem állnának arányban az elérni kívánt céllal.
- (2) Az 1308/2013/EU rendelet 182. cikkének (1) bekezdésével összhangban az egyes gyümölcs- és zöldségfélékre kivetendő kiegészítő behozatali vámok esetleges alkalmazására irányadó küszöbmennyiségek egyenlőek az alkalmazási időszak során az egyes érintett termékek három előző évre vonatkozó átlagos behozatalának 125 %-ával, mivel a belföldi fogyasztást nem veszik figyelembe. A tagállamok által a 2019., a 2020. és a 2021. év tekintetében bejelentett adatok alapján meg kell határozni az egyes gyümölcs- és zöldségfélékre a 2023. és a 2024. évben irányadó küszöbmennyiségeket.
- (3) Tekintettel arra, hogy az (EU) 2017/892 végrehajtási rendelet VII. melléklete szerinti lehetséges kiegészítő behozatali vámok alkalmazási időszaka számos termék vonatkozásában január 1-jén veszi kezdetét, e rendeletet indokolt 2023. január 1-jétől alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2017/892 végrehajtási rendelet VII. mellékletében felsorolt termékek tekintetében a 2023. és a 2024. évben irányadó, az 1308/2013/EU rendelet 182. cikke (1) bekezdése első albekezdésének b) pontja szerinti küszöbmennyiségeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2017/892 végrehajtási rendelete (2017. március 13.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 138., 2017.5.25., 57. o.).

Ezt a rendeletet 2023. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet 2024. június 30-án hatályát veszti.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. október 17-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2017/892 végrehajtási rendelet VII. mellékletében meghatározott termékekre és időszakokra vonatkozó, a kiegészítő behozatali vámok esetleges alkalmazására irányadó küszöbmennyiségek

A Kombinált Nomenklatúra értelmezésére vonatkozó szabályok sérelme nélkül, a termékek megnevezése csupán tájékoztató jellegűnek tekintendő. E melléklet alkalmazásában a kiegészítő behozatali vámok alkalmazási körét az e rendelet elfogadásának időpontjában érvényes KN-kódok alkalmazási köre határozza meg.

Rendelésszám	KN-kód	A termékek leírása	Alkalmazási időszak		Küszöbmennyiség (tonna)
			2023	2024	
78.0020	0702 00 00	Paradicsom	június 1-jétől szeptember 30-ig		105 518
78.0015			október 1-jétől	május 31-ig	689 880
78.0065	0707 00 05	Uborka	május 1-jétől október 31-ig		59 702
78.0075			november 1-jétől	április 30-ig	36 105
78.0085	0709 91 00	Articsóka	november 1-jétől	június 30-ig	13 312
78.0100	0709 93 10	Cukkini	január 1-jétől december 31-ig		77 645
78.0110	0805 10 22 0805 10 24 0805 10 28	Narancs	december 1-jétől	május 31-ig	359 707
78.0120	0805 22 00	Klementin	november 1-jétől	február végéig	85 252
78.0130	0805 21 0805 29 00	Mandarin (ideértve a tangerine és a satsuma fajtát is); wilking és hasonló citrushibridek	november 1-jétől	február végéig	140 254
78.0160	0805 50 10	Citrom	január 1-jétől május 31-ig		59 771
78.0155			június 1-jétől december 31-ig		411 086
78.0170	0806 10 10	Csemegeeszőlő	július 16-tól november 16-ig		81 284
78.0175	0808 10 80	Alma	január 1-jétől augusztus 31-ig		323 981
78.0180			szeptember 1-jétől december 31-ig		63 904

78.0220	0808 30 90	Körte	január 1-jétől április 30-ig		135 993
78.0235			július 1-jétől december 31-ig		27 870
78.0250	0809 10 00	Sárgabarack/kajszi	június 1-jétől július 31-ig		11 842
78.0265	0809 29 00	Cseresznyefélék (a meggy kivételeivel)	május 16-tól augusztus 15-ig		47 293
78.0270	0809 30	Őszibarack, beleértve a nektarint is	június 16-tól szeptember 30-ig		18 937
78.0280	0809 40 05	Szilva	június 16-tól szeptember 30-ig		49 195

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1961 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2022. október 17.)**

az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletének a baromfit, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országok jegyzékében a Kanadára, az Egyesült Királyságra és az Egyesült Államokra vonatkozóan szereplő bejegyzések tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („állategészségügyi rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 230. cikke (1) bekezdésére, valamint 232. cikke (1) és (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2016/429 rendelet előírja, hogy az állatok, a szaporítóanyagok és az állati eredetű termékek szállítmányainak a szóban forgó rendelet 230. cikke (1) bekezdésének megfelelően jegyzékbe foglalt harmadik országokból vagy területekről vagy azok jegyzékbe foglalt körzeteiből vagy kompartmentjeiből kell érkezniük annak érdekében, hogy beléphessenek az Unióba.
- (2) Az (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ meghatározza azokat az állategészségügyi követelményeket, amelyeknek a harmadik országokból vagy területekről, illetve azok körzeteiből vagy – tenyésztett víziállatok esetében – kompartmentjeiből származó adott állatfajok és -kategóriák, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek szállítmányainak meg kell felelniük annak érdekében, hogy beléphessenek az Unióba.
- (3) Az (EU) 2021/404 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ megállapítja azon harmadik országoknak, területeknek vagy azok körzeteinek, illetve kompartmentjeinek a jegyzékét, amelyekből engedélyezett az (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló rendelet hatálya alá tartozó állatfajoknak és -kategóriáknak, szaporítóanyagoknak és állati eredetű termékeknek az Unióba történő beléptetése.
- (4) Ezen belül az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. melléklete a baromfi, a baromfi szaporítóanyagai, illetve a baromfi és a szárnyas vadak friss húsa tekintetében állapítja meg a szállítmányoknak az Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országoknak, területeknek vagy azok körzeteinek a jegyzékét.
- (5) Kanada a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében, a kanadai Albertában való kiterjedésének kilenc esetéről értesítette a Bizottságot, amelyeket 2022. szeptember 15-én (2), 2022. szeptember 17-én (1), 2022. szeptember 19-én (1), 2022. szeptember 20-án (2), 2022. szeptember 21-én (1), 2022. szeptember 23-án (1) és 2022. szeptember 26-án (1) végzett laboratóriumi vizsgálatok (RT-PCR) megerősítettek.
- (6) Emellett Kanada a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében, a kanadai Brit Columbiában való kiterjedésének egy esetéről értesítette a Bizottságot, amelyet 2022. szeptember 12-én végzett laboratóriumi vizsgálatok (RT-PCR) megerősítettek.

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. január 30.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyes állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek szállítmányainak az Unióba való beléptetésére, valamint a beléptetést követő mozgására és kezelésére vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 379. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2021/404 végrehajtási rendelete (2021. március 24.) az állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek Unióba történő beléptetése tekintetében az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint engedélyezett harmadik országok, területek vagy azok körzetei jegyzékének a megállapításáról (HL L 114., 2021.3.31., 1. o.).

- (7) Kanada ezenkívül a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében, a kanadai Manitobában való kitörésének négy esetéről értesítette a Bizottságot, amelyeket 2022. szeptember 15-én (1), 2022. szeptember 18-án (2) és 2022. szeptember 22-én (1) végzett laboratóriumi vizsgálatok (RT-PCR) megerősítettek.
- (8) Ezen túlmenően Kanada a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében, a kanadai Ontarióban való kitörésének egy esetéről értesítette a Bizottságot, amelyet 2022. szeptember 18-án végzett laboratóriumi vizsgálatok (RT-PCR) megerősítettek.
- (9) Kanada emellett a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében, a kanadai Saskatchewanban való kitörésének két esetéről értesítette a Bizottságot, amelyeket 2022. szeptember 19-én és 2022. szeptember 26-án végzett laboratóriumi vizsgálatok (RT-PCR) megerősítettek.
- (10) Az Egyesült Királyság a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének két, 2022. szeptember 22-én laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősített esetéről értesítette a Bizottságot: az egyik Honington (West Suffolk, Suffolk, Anglia, Egyesült Királyság), a másik pedig Easingwold (Hambleton, North Yorkshire, Anglia, Egyesült Királyság) közelében fordult elő.
- (11) Az Egyesült Királyság emellett arról értesítette a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének egy esetét észlelte Northwold (King's Lynn and West Norfolk, Norfolk, Anglia, Egyesült Királyság) közelében, és a betegség megjelenését 2022. szeptember 23-án laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.
- (12) Ezenkívül az Egyesült Királyság a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének két, 2022. szeptember 24-én laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősített esetéről értesítette a Bizottságot: az egyik Hadleigh (Babergh, Suffolk, Anglia, Egyesült Királyság), a másik pedig Poulton-le-Fylde (Wyre, Lancashire, Anglia, Egyesült Királyság) közelében fordult elő.
- (13) Az Egyesült Királyság ezen túlmenően arról értesítette a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének egy esetét észlelte Attleborough (Breckland, Norfolk, Anglia, Egyesült Királyság) közelében, és a betegség megjelenését 2022. szeptember 27-én laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.
- (14) Emellett az Egyesült Királyság arról értesítette a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének egy esetét észlelte Selby (Selby, North Yorkshire, Anglia, Egyesült Királyság) közelében, és a betegség megjelenését 2022. szeptember 28-án laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.
- (15) Az Egyesült Királyság ezenkívül arról értesítette a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének egy esetét észlelte Lowestoft (East Suffolk, Suffolk, Anglia, Egyesült Királyság) közelében, és a betegség megjelenését 2022. szeptember 29-én laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.
- (16) Ezen túlmenően az Egyesült Királyság a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének három, 2022. október 1-jén laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősített esetéről értesítette a Bizottságot: az egyik Bury St Edmunds (West Suffolk, Suffolk, Anglia, Egyesült Királyság), a másik kettő pedig Attleborough (Breckland, Norfolk, Anglia, Egyesült Királyság) közelében fordult elő.
- (17) Az Egyesült Királyság arról értesítette továbbá a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének egy esetét észlelte Kidsgrove (Newcastle-under-Lyme, Staffordshire, Anglia, Egyesült Királyság) közelében, és a betegség megjelenését 2022. október 3-án laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.
- (18) Ezenkívül az Egyesült Királyság a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének három, 2022. október 4-én laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősített esetéről értesítette a Bizottságot: egy eset Hadleigh (Babergh, Suffolk, Anglia, Egyesült Királyság), egy Faringdon (Vale of White Horse, Oxfordshire, Anglia, Egyesült Királyság), egy pedig Attleborough (Breckland, Anglia, Egyesült Királyság) közelében fordult elő.
- (19) Az Egyesült Államok arról értesítette a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének egy esetét észlelte Merrimack megyében (New Hampshire állam, Egyesült Államok), és a betegség megjelenését 2022. szeptember 23-án laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.

- (20) Az Egyesült Államok arról értesítette továbbá a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének egy esetét észlelte McPherson megyében (Dél-Dakota állam, Egyesült Államok), és a betegség megjelenését 2022. szeptember 24-én laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.
- (21) Ezen túlmenően az Egyesült Államok a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének három, 2022. szeptember 27-én laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősített esetéről értesítette a Bizottságot: az egyik Ransom megyében (Észak-Dakota állam, Egyesült Államok), a másik kettő pedig Sanpete megyében (Utah állam, Egyesült Államok) fordult elő.
- (22) Az Egyesült Államok ezenkívül a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének két, 2022. szeptember 28-án laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősített esetéről értesítette a Bizottságot: az egyik eset Sanpete megyében (Utah állam, Egyesült Államok), a másik pedig Racine megyében (Wisconsin állam, Egyesült Államok) fordult elő.
- (23) Emellett az Egyesült Államok a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének négy, 2022. szeptember 29-én laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősített esetéről értesítette a Bizottságot: egy eset York megyében (Pennsylvania állam, Egyesült Államok), kettő Sanpete megyében (Utah állam, Egyesült Államok), egy pedig Dunn megyében (Wisconsin állam, Egyesült Államok) fordult elő.
- (24) Az Egyesült Államok ezen túlmenően a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének két, 2022. október 3-án laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősített esetéről értesítette a Bizottságot: az egyik Stanislaus megyében (Kalifornia állam, Egyesült Államok), a másik pedig Tuscola megyében (Michigan állam, Egyesült Államok) fordult elő.
- (25) Ezenkívül az Egyesült Államok a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének három, 2022. október 4-én laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősített esetéről értesítette a Bizottságot: egy eset Del Norte megyében (Kalifornia állam, Egyesült Államok), egy Monterey megyében (Kalifornia állam, Egyesült Államok), egy pedig York megyében (Nebraska állam, Egyesült Államok) fordult elő.
- (26) Az Egyesült Államok arról értesítette továbbá a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének egy esetét észlelte Matanuska-Susitna megyében (Alaska állam, Egyesült Államok), és a betegség megjelenését 2022. október 5-én laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.
- (27) Ezen túlmenően az Egyesült Államok arról értesítette a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kitörésének egy esetét észlelte Madison megyében (Arkansas állam, Egyesült Államok), és a betegség megjelenését 2022. október 7-én laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.
- (28) A magas patogenitású madárinfluenza említett kitöréseit követően Kanada, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok állategészségügyi hatóságai 10 km-es ellenőrzési övezeteket hoztak létre az érintett létesítmények körül, és az érintett állományok felszámolására irányuló intézkedéseket hajtottak végre a magas patogenitású madárinfluenza megfékezése és terjedésének korlátozása céljából.
- (29) Kanada, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok információkat nyújtott be a Bizottságnak a területükön tapasztalható járványügyi helyzetről és a magas patogenitású madárinfluenza további terjedésének megelőzése érdekében hozott intézkedéseikről. A Bizottság megvizsgálta ezeket az információkat. E vizsgálat alapján és az Unió állategészségügyi helyzetének védelme érdekében a továbbiakban nem engedélyezhető az azokról a területekről származó baromfi, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetése, amely területeken Kanada, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok állategészségügyi hatóságai a közelmúltban kitört magas patogenitású madárinfluenza miatt korlátozásokat vezettek be.
- (30) Kanada aktualizált információkat nyújtott be a magas patogenitású madárinfluenzának a kanadai Alberta (1 kitörés), Ontario (4 kitörés) és Quebec (1 kitörés) tartomány egyes baromfitartó létesítményeiben történt, 2022. március 28. és 2022. április 21. között megerősített hat kitörésével kapcsolatban a területén tapasztalható járványügyi helyzetről.

- (31) Kanada információkat nyújtott be azokról az intézkedésekről is, amelyeket a betegség továbbterjedésének megakadályozása érdekében hozott. A magas patogenitású madárinfluenza e kitöréseit követően Kanada a betegség megfékezése és terjedésének korlátozása érdekében az érintett állományok felszámolására irányuló intézkedéseket hajtott végre, továbbá az érintett állományok felszámolására irányuló intézkedések végrehajtását követően elvégezte a szükséges tisztítást és fertőtlenítést a területén található fertőzött baromfitartó létesítményekben.
- (32) A Bizottság értékelte a Kanada által benyújtott információkat, és arra a következtetésre jutott, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfitartó létesítményekben történt kitöréseit felszámolták, és már nem áll fenn a baromfiárúknak Kanada azon területeiről az Unióba történő beléptetésével kapcsolatos kockázat, ahonnan azok Unióba történő beléptetését a szóban forgó kitörések miatt felfüggesztették.
- (33) Az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletét ezért módosítani kell a magas patogenitású madárinfluenzával kapcsolatban Kanadában, az Egyesült Királyságban és az Egyesült Államokban fennálló járványügyi helyzet figyelembevételében.
- (34) A Kanadában, az Egyesült Királyságban és az Egyesült Államokban jelenleg uralkodó, a magas patogenitású madárinfluenzával kapcsolatos járványügyi helyzetre és a betegségnek az Unióba történő behozatalával kapcsolatos komoly kockázatra figyelemmel az (EU) 2021/404 végrehajtási rendeletben e rendelet útján végrehajtott módosításoknak sürgősen hatályba kell lépniük.
- (35) Az (EU) 2022/588⁽⁴⁾ és az (EU) 2022/914⁽⁵⁾ bizottsági végrehajtási rendelet módosította az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. mellékletének 2. részét, mégpedig oly módon, hogy kiegészítette az említett V. melléklet Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzését az egy-egy érintett körzetet meghatározó US-2.51 és US-2.210 sorral. Mivel hibákra derült fény, az US-2.51 és az US-2.210 körzetre vonatkozó sorokat megfelelően helyesbíteni kell. Ezeket a helyesbítéseket az US-2.51 körzet esetében az (EU) 2022/588 végrehajtási rendelet alkalmazásának kezdőnapjától, az US-2.210 körzet esetében pedig az (EU) 2022/914 végrehajtási rendelet alkalmazásának kezdőnapjától kell alkalmazni.
- (36) Az (EU) 2022/1618 bizottsági végrehajtási rendelet⁽⁶⁾ az Egyesült Államokkal kapcsolatos bejegyzésben az US-2.19 körzetre vonatkozóan szereplő sorok tekintetében módosította az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. mellékletének 1. részét és XIV. mellékletének 1. részét. Mivel hibára derült fény, az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. mellékletének 1. részében és XIV. mellékletének 1. részében az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzés US-2.19 körzetre vonatkozó sorait megfelelően helyesbíteni kell. E helyesbítéseket az (EU) 2022/1618 végrehajtási rendelet alkalmazásának kezdőnapjától kell alkalmazni.
- (37) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet módosításai

Az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2022/588 végrehajtási rendelete (2022. április 8.) az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletének a baromfit, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országok jegyzékében az Egyesült Államokra vonatkozóan szereplő bejegyzések tekintetében történő módosításáról (HL L 112., 2022.4.11., 48. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság (EU) 2022/914 végrehajtási rendelete (2022. június 10.) az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletének a baromfit, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országok jegyzékében a Kanadára, az Egyesült Királyságra és az Egyesült Államokra vonatkozóan szereplő bejegyzések tekintetében történő módosításáról (HL L 158., 2022.6.13., 27. o.).

⁽⁶⁾ A Bizottság (EU) 2022/1618 végrehajtási rendelete (2022. szeptember 19.) az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletének a baromfit, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országok jegyzékében a Kanadára, az Egyesült Királyságra és az Egyesült Államokra vonatkozóan szereplő bejegyzések tekintetében történő módosításáról (HL L 243., 2022.9.20., 90. o.).

2. cikk

Az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet helyesbítései

1. Az V. melléklet 2. részében az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.51 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„Egyesült Államok	US-2.51	State of South Dakota Clark County: a circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates): 97.5989286°W 44.9530109°N.
-------------------	---------	--

2. Az V. melléklet 2. részében az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.210 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„Egyesült Államok	US-2.210	State of Idaho – Ada 06 Ada County: a circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates): 116.3356545°W 43.7697285°N.
-------------------	----------	---

3. Az V. melléklet 1. részében az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.19 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	„US-2.19	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyésztés- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.
		Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.
		Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.
		Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.
		20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőtojása	HEP	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.
		Laposmellű futómadarak keltetőtojása	HER	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőtojása	HE-LT20	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.”

4. A XIV. melléklet 1. részében az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.19 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.19	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.
		Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.3.8.	2022.9.2.
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.3.8.	2022.9.2.”

*3. cikk***Hatálybalépés és alkalmazás**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ugyanakkor 2. cikk (1) bekezdését 2022. április 12-től, a 2. cikk (2) bekezdését 2022. június 14-től, a 2. cikk (3) és (4) bekezdését pedig 2022. szeptember 21-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. október 17-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az V. melléklet a következőképpen módosul:

a) az 1. rész a következőképpen módosul:

i. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.4 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.4	Lapospellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.
		Tenyésztésre és termelésre szánt lapospellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.
		Lapospellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.
		Vágásra szánt lapospellű futómadarak	SR	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.
		Lapospellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.
		Lapospellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.
		20 egyednél kevesebb, lapospellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.
		Lapospellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.
		Lapospellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.
		Lapospellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.”;

ii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.7 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.7	Lapospellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.
		Tenyésztésre és termelésre szánt lapospellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.
		Lapospellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.
		Vágásra szánt lapospellű futómadarak	SR	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.
		Lapospellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.
		Lapospellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.

		20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.
		Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.”;

iii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.11 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.11	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.
		Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.
		Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.
		Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.
		20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.
		Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.”;

iv. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.19 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.19	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.
		Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.
		Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.
		Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.

		Lapasmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.
		20 egyednél kevesebb, lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.
		Lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.
		Lapasmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.
		Lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.”;

v. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.21 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.21	Lapasmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.
		Tenyésztésre és termelésre szánt lapasmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.
		Lapasmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.
		Vágásra szánt lapasmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.
		Lapasmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.
		Lapasmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.
		20 egyednél kevesebb, lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.
		Lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.
		Lapasmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.
Lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.”;		

vi. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.33 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.33	Lapasmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.
		Tenyésztésre és termelésre szánt lapasmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.
		Lapasmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.

	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.”;

vii. a Kanadára vonatkozó bejegyzés a CA-2.84 körzetre vonatkozó sorok után a CA-2.85 és a CA-2.101 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„CA Kanada	CA-2.85	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.12.	
		Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.12.	
		Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.12.	
		Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.12.	
		Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.12.	
		Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.12.	
		20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.12.	
		Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.12.	
		Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.12.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.12.		
	CA-2.86	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.15.	
		Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.15.	
		Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.15.	

	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.15.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.15.	
CA-2.87	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.15.	
	Tenyészésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.15.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.15.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.15.	
CA-2.88	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.18.	
	Tenyészésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.18.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.18.	

	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.18.	
CA-2.89	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.15.	
	Tenyészésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.15.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.15.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.15.	
CA-2.90	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.19.	
	Tenyészésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.19.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.19.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.19.	

	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.19.	
CA-2.91	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.17.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.17.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.17.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.17.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.17.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.17.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.17.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.17.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.17.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.17.	
CA-2.92	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.18.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.18.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.18.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.18.	

	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.18.	
CA-2.93	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.18.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.18.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.18.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.18.	
CA-2.94	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.20.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.20.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.20.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.20.	

	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőtojása	HEP	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadarak keltetőtojása	HER	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőtojása	HE-LT20	N, P1		2022.9.20.	
CA-2.95	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.19.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.19.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.19.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőtojása	HEP	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadarak keltetőtojása	HER	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőtojása	HE-LT20	N, P1		2022.9.19.	
CA-2.96	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.20.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.20.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.20.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.20.	

	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.20.	
CA-2.97	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.21.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.21.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.21.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.21.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.21.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.21.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.21.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.21.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.21.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.21.	
CA-2.98	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.22.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.22.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.22.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.22.	

	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőtojása	HEP	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadarak keltetőtojása	HER	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőtojása	HE-LT20	N, P1		2022.9.22.	
CA-2.99	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.23.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.23.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.23.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőtojása	HEP	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadarak keltetőtojása	HER	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőtojása	HE-LT20	N, P1		2022.9.23.	
CA-2.100	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.26.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.26.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.26.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.26.	

CA-2.101	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.26.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.26.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.26.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.26.	
Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.26.;		

viii. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzés a GB-2.149 körzetre vonatkozó sorok után a GB-2.150–GB-2.164 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.150	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.22.	
		Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.22.	
		Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.22.	
		Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.22.	
		Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.22.	
		Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.22.	
		20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.22.	

	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.22.	
GB-2.151	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.22.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.22.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.22.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.22.	
GB-2.152	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.23.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.23.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.23.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.23.	

	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.23.	
GB-2.153	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.24.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.24.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.24.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.24.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.24.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.24.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.24.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.24.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.24.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.24.	
	GB-2.154	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.24.
Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak		BPR	N, P1		2022.9.24.	
Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi		SP	N, P1		2022.9.24.	
Vágásra szánt laposmellű futómadarak		SR	N, P1		2022.9.24.	
Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék		DOC	N, P1		2022.9.24.	
Laposmellű futómadarak naposcsibéi		DOR	N, P1		2022.9.24.	
20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi		POU-LT20	N, P1		2022.9.24.	
Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása		HEP	N, P1		2022.9.24.	
Laposmellű futómadarak keltetőjása		HER	N, P1		2022.9.24.	
Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása		HE-LT20	N, P1		2022.9.24.	

GB-2.155	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.27.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.27.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.27.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.27.	
GB-2.156	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.28.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.28.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.28.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.28.	

GB-2.157	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.29.	
	Tenyésztesre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.29.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.29.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.29.	
GB-2.158	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.1.	
	Tenyésztesre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.1.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.1.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.1.	

GB-2.159	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.1.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.1.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.1.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.1.	
GB-2.160	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.1.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.1.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.1.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.1.	

GB-2.161	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.3.	
	Tenyészítésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.3.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.3.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.3.	
GB-2.162	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.4.	
	Tenyészítésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.4.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.4.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.4.	

GB-2.163	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.4.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.4.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.4.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.4.	
GB-2.164	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.4.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.4.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.4.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.4.*;	

ix. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzés az US-2.277 körzetre vonatkozó sorok után az US-2.278–US-2.295 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„US Egyesült Államok	US-2.278	Lapospellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.23.	
		Tenyészésre és termelésre szánt lapospellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.23.	
		Lapospellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.23.	
		Vágásra szánt lapospellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.23.	
		Lapospellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.23.	
		Lapospellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.23.	
		20 egyednél kevesebb, lapospellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.23.	
		Lapospellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőtojása	HEP	N, P1		2022.9.23.	
		Lapospellű futómadarak keltetőtojása	HER	N, P1		2022.9.23.	
		Lapospellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőtojása	HE-LT20	N, P1		2022.9.23.	
	US-2.279	Lapospellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.24.	
		Tenyészésre és termelésre szánt lapospellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.24.	
		Lapospellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.24.	
		Vágásra szánt lapospellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.24.	
		Lapospellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.24.	
		Lapospellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.24.	
		20 egyednél kevesebb, lapospellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.24.	
		Lapospellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőtojása	HEP	N, P1		2022.9.24.	
		Lapospellű futómadarak keltetőtojása	HER	N, P1		2022.9.24.	
		Lapospellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőtojása	HE-LT20	N, P1		2022.9.24.	

US-2.280	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.27.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.27.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.27.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.27.	
US-2.281	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.27.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.27.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.27.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.27.	

US-2.282	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.27.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.27.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.27.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.27.	
US-2.283	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.28.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.28.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.28.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.28.	

US-2.284	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.28.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.28.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.28.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.28.	
US-2.285	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.29.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.29.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.29.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.29.	

US-2.286	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.29.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.29.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.29.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.29.	
US-2.287	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.29.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.29.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.29.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.29.	

US-2.288	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.9.29.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.9.29.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.9.29.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.9.29.	
US-2.289	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.3.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.3.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.3.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.3.	

US-2.290	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.3.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.3.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.3.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.3.	
US-2.291	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.4.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.4.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.4.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.4.	

US-2.292	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.4.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.4.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.4.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.4.	
US-2.293	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.4.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.4.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.4.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.4.	

US-2.294	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.5.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.5.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.5.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.5.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.5.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.5.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.5.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.5.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.5.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.5.	
US-2.295	Laposmellű futómadaraktól eltérő tenyész- és haszonbaromfi	BPP	N, P1		2022.10.7.	
	Tenyésztésre és termelésre szánt laposmellű futómadarak	BPR	N, P1		2022.10.7.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő, vágásra szánt baromfi	SP	N, P1		2022.10.7.	
	Vágásra szánt laposmellű futómadarak	SR	N, P1		2022.10.7.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő naposcsibék	DOC	N, P1		2022.10.7.	
	Laposmellű futómadarak naposcsibéi	DOR	N, P1		2022.10.7.	
	20 egyednél kevesebb, laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi	POU-LT20	N, P1		2022.10.7.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi keltetőjása	HEP	N, P1		2022.10.7.	
	Laposmellű futómadarak keltetőjása	HER	N, P1		2022.10.7.	
	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi 20 darabnál kevesebb keltetőjása	HE-LT20	N, P1		2022.10.7.;	

b) a 2. rész a következőképpen módosul:

i. a Kanadára vonatkozó bejegyzés a CA-2.84 körzet leírása után a CA-2.85 és a CA-2.101 körzetre vonatkozó következő leírással egészül ki:

„Kanada	CA-2.85	British Columbia – Lat 49,15N, 122,05W The municipalities involved are: 3 km PZ: Greendale, Chiliwack 10 km SZ: Barrowtown, Chiliwack, Deroche, Sardis, and South Sumas
	CA-2.86	Manitoba – Lat 49,86N, 97,65W The municipalities involved are: 3 km PZ: Elie 10 km SZ: Elie, Cartier, Marquette, Pigeon Lake, Rosser, and Saint Eustache.
	CA-2.87	Alberta – Lat 52,77N, 113,10W The municipalities involved are: 3 km PZ: Malmö 10 km SZ: Ferintosh, Malmö, Ponoka, Tristram, and Wetaskiwin.
	CA-2.88	Manitoba – Lat 48,89N, 97,53W The municipalities involved are: 3 km PZ: Elie 10 km SZ: Cartier, Dacotah, Elie, and Fortier
	CA-2.89	Alberta – Lat 52,92N, 110,66W The municipalities involved are: 3 km PZ: Wainwright. 10 km SZ: Greenshields, Heath, and Wainwright.
	CA-2.90	Alberta – Lat 54,20N, 122,69W The municipalities involved are: 3 km PZ: Smoky Lake and Pakan 10 km SZ: Northbank, Pakan, Smoky Lake, Ukalta, and Warspite
	CA-2.91	Alberta – Lat 49,30N, 112,19W The municipalities involved are: 3 km PZ: Skiff 10 km SZ: Conrad and Skiff
	CA-2.92	Ontario – Lat 43,10N, 80,87W The municipalities involved are: 3 km PZ: Lakeside, Medina, and Uniondale 10 km SZ: Bennington, Embro, Harrington, Kintore, Lakeside, Oliver, St. Marys, Thamesford, and Uniondale.
	CA-2.93	Manitoba – Lat 51,23N, 97,01W The municipalities involved are: 3 km PZ: Riverton and Washow Bay 10 km SZ: Riverton and Shorncliffe

	CA-2.94	Alberta – Lat 49,76N, 112,15W The municipalities involved are: 3 km PZ: Taber 10 km SZ: Barnwell and Taber.
	CA-2.95	Saskatchewan – Lat 52,63N, 106,84W The municipalities involved are: 3 km PZ: Hepburn 10 km SZ: Hepburn and Waldheim.
	CA-2.96	Alberta – Lat 54,72N, 113,27W The municipalities involved are: 3 km PZ: Rochester 10 km SZ: Abee, Perryvale, Rochester, and Thorhild
	CA-2.97	Alberta – Lat 49,80N, 112,10W The municipalities involved are: 3 km PZ: Barnwell and Taber 10 km SZ: Barnwell, Milk River, and Taber
	CA-2.98	Manitoba – Lat 49,68N, 96,64W The municipalities involved are: 3 km PZ: Blumenort, Greenland and Ste Anne 10 km SZ: Blumenort, Dufresne, Greenland, Landmark, Ste Anne and Steinbach
	CA-2.99	Alberta – Lat 49,71N, 113,50W The municipalities involved are: 3 km PZ: Glenwood 10 km SZ: Fort Macleod, Glenwood, Hartleyville, Pincher Creek and Springridge
	CA-2.100	Saskatchewan – Lat 53,51N, 109,99W The municipalities involved are: 3 km PZ: Lloydminster and Marshall 10 km SZ: Lloydminster, Marshall, and Staplehurst
	CA-2.101	Alberta – Lat 53,86N, 114,01W The municipalities involved are: 3 km PZ: St. Albert, Sturgeon County and Volmer 10 km SZ: Carbondale, Cardiff, Morrinville, Rivière Qui Barre, St. Albert, Sturgeon County, Villeneuve, and Volmer”;

ii. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzés a GB-2.149 körzet leírása után a GB-2.150–GB-2.164 körzetre vonatkozó következő leírással egészül ki:

„Egyesült Királyság	GB-2.150	near Honington, West Suffolk, Suffolk, GB: The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on coordinates N52.36 and E0.80.
	GB-2.151	near Easingwold, Hambleton, North Yorkshire, GB: The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N54.16 and W1.31

GB-2.152	Near Northwold, King's Lynn and West Norfolk, Norfolk, GB: The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.53 and E0.58
GB-2.153	near Hadleigh, Babergh, Suffolk, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.10 and E0.93
GB-2.154	near Poulton-le-Fylde, Wyre, Lancashire, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N53.87 and W2.91
GB-2.155	Near Attleborough, Breckland, Norfolk, England, GB: The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.48 and E0.95
GB-2.156	near Lowestoft, East Suffolk, Suffolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N53.85 and W0.98
GB-2.157	Near Lowestoft, East Suffolk, Suffolk, England, GB. The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.45 and E1.66.
GB-2.158	Near Bury St Edmunds, West Suffolk, Suffolk, England, GB (2nd Premises). The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.31 and E0.76.
GB-2.159	Near Attleborough, Breckland, Norfolk, England, GB (3rd Premises). The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.52 and E0.96.
GB-2.160	Near Attleborough, Breckland, Norfolk, England, GB (4th Premises). The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.53 and E0.91.
GB-2.161	Near Kidsgrove, Newcastle-under-Lyme, Staffordshire, England, GB. The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N53.05 and W2.30.
GB-2.162	Near Hadleigh, Babergh, Suffolk, England, GB (2nd Premises). The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N51.98 and E0.89.
GB-2.163	Near Faringdon, Vale of White Horse, Oxfordshire, England, GB. The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N51.64 and W1.64.
GB-2.164	Near Attleborough, Breckland, England, GB (5th Premises). The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.43 and E0.92.”;

iii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzés az US-2.277 körzet leírása után az US-2.278–US-2.295 körzetre vonatkozó következő leírással egészül ki:

„Egyesült Államok	US-2.278	State of New Hampshire – Merrimack 01 Merrimack County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 71.8258746°W 43.6572464°N)
	US-2.279	State of South Dakota – McPherson 05 McPherson megye: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.7911109°W 45.7550100°N)
	US-2.280	State of North Dakota – Ransom 01 Ransom County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.4437895°W 46.4126604°N)
	US-2.281	State of Utah – Sanpete 07 Sanpete County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 111.6798383°W 39.3439868°N)
	US-2.282	State of Utah – Sanpete 08 Sanpete County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 111.7010448°W 39.3435832°N);
	US-2.283	State of Utah – Sanpete 09 Sanpete County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 111.6220319°W 39.6494619°N)
	US-2.284	State of Wisconsin – Racine 02 Racine County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.1296074°W 42.8342637°N)
	US-2.285	State of Pennsylvania – York 01 York County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 76.5169419°W 40.0011982°N)
	US-2.286	State of Utah – Sanpete 10 Sanpete County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 111.5841068°W 39.6243386°N)
	US-2.287	State of Utah – Sanpete 11 Sanpete County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 111.6227720°W 39.6817012°N)
	US-2.288	State of Wisconsin – Dunn 02 Dunn County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 91.8527396°W 45.1500887°N)
US-2.289	State of California – Stanislaus 01 Stanislaus County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 120.7222553°W 37.6149838°N)	

US-2.290	State of Michigan – Tuscola 01 Tuscola County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 83.4592227°W 43.7342557°N)
US-2.291	State of California – Del Norte 01 Del Norte County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 124.1937056°W 41.9772199°N)
US-2.292	State of California – Monterey 01 Monterey County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 121.5025714°W 36.6342888°N)
US-2.293	State of Nebraska – York 01 York County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.5309280°W 40.8537867°N)
US-2.294	State of Alaska – Matanuska-Susitna 03 Matanuska-Susitna County (Borough): A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 149.8413700°W 61.5319355°N)
US-2.295	State of Arkansas – Madison 01 Madison County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 93.8567479°W 36.2493154°N)".

2. A XIV. melléklet 1. része a következőképpen módosul:

i. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.4 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.4	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.
		Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.3.28.	2022.9.23.
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.3.28.	2022.9.23.”;

ii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.7 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.7	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.
		Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.4.4.	2022.9.4.
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.4.4.	2022.9.4.”;

iii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.11 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.11	Lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.
		Lapasmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.4.8.	2022.9.21.
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.4.8.	2022.9.21.”;

iv. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.19 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.19	Lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.
		Lapasmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.4.10.	2022.9.24.
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.4.10.	2022.9.24.”;

v. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.21 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.21	Lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.
		Lapasmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.4.13.	2022.9.30.
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.4.13.	2022.9.30.”;

vi. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.33 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.33	Lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.
		Lapasmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.4.21.	2022.9.23.
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.4.21.	2022.9.23.”;

vii. a Kanadára vonatkozó bejegyzés a CA-2.84 körzetre vonatkozó sorok után a CA-2.85 és a CA-2.101 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„CA Kanada	CA-2.85	Lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.12.	
		Lapasmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.12.	
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.12.	
	CA-2.86	Lapasmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.15.	
		Lapasmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.15.	
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.15.	

CA-2.87	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.15.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.15.	
CA-2.88	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.18.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.18.	
CA-2.89	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.15.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.15.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.15.	
CA-2.90	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.19.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.19.	
CA-2.91	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.17.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.17.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.17.	
CA-2.92	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.18.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.18.	
CA-2.93	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.18.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.18.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.18.	
CA-2.94	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.20.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.20.	

CA-2.95	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.19.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.19.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.19.	
CA-2.96	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.20.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.20.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.20.	
CA-2.97	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.21.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.21.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.21.	
CA-2.98	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.22.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.22.	
CA-2.99	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.23.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.23.	
CA-2.100	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.26.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.26.	
CA-2.101	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.26.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.26.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.26.;"	

viii. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzés a GB-2.149 körzetre vonatkozó sor után a GB-2.150–GB-2.164 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.150	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.22.	
		Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.22.	
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.22.	

GB-2.151	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.22.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.22.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.22.	
GB-2.152	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.23.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.23.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.23.	
GB-2.153	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.24.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.24.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.24.	
GB-2.154	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.24.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.24.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.24.	
GB-2.155	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.27.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.27.	
GB-2.156	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.28.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.28.	
GB-2.157	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.29.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.29.	
GB-2.158	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.1.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.1.	

GB-2.159	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.1.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.1.	
GB-2.160	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.1.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.1.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.1.	
GB-2.161	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.3.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.3.	
GB-2.162	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.4.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.4.	
GB-2.163	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.4.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.4.	
GB-2.164	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.4.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.4.”;	

ix. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzés az US-2.277 körzetre vonatkozó sorok után az US-2.278–US-2.295 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„US Egyesült Államok	US-2.278	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.23.	
		Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.23.	
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.23.	
	US-2.279	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.24.	
		Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.24.	
		Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.24.	

US-2.280	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.27.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.27.	
US-2.281	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.27.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.27.	
US-2.282	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.27.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.27.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.27.	
US-2.283	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.28.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.28.	
US-2.284	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.28.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.28.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.28.	
US-2.285	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.29.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.29.	
US-2.286	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.29.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.29.	
US-2.287	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.29.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.29.	

US-2.288	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.9.29.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.9.29.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.9.29.	
US-2.289	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.3.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.3.	
US-2.290	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.3.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.3.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.3.	
US-2.291	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.4.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.4.	
US-2.292	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.4.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.4.	
US-2.293	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.4.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.4.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.4.	
US-2.294	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.5.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.5.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.5.	
US-2.295	Laposmellű futómadaraktól eltérő baromfi friss húsa	POU	N, P1		2022.10.7.	
	Laposmellű futómadarak friss húsa	RAT	N, P1		2022.10.7.	
	Szárnyas vadak friss húsa	GBM	P1		2022.10.7.”	

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2022/1962 HATÁROZATA

(2022. október 13.)

a belvízi hajózási szabványok kidolgozásáért felelős európai bizottságban és a Rajnai Hajózási Központi Bizottságban a belvízi hajókra és a folyami információs szolgáltatásokra vonatkozó szabványok elfogadásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az 1963. november 20-án Strasbourghban aláírt, a felülvizsgált rajnai hajózási egyezményt módosító egyezménnyel módosított, 1868. október 17-i felülvizsgált rajnai hajózási egyezmény (a továbbiakban: az egyezmény) 1967. április 14-én lépett hatályba.
- (2) Az egyezmény értelmében a Rajnai Hajózási Központi Bizottság (CCNR) belvízi hajókra vonatkozó műszaki követelményeket fogadhat el az egyezmény 22. cikke szerint kibocsátott bizonyítványokhoz.
- (3) Az egyezmény értelmében a CCNR módosíthatja a folyami információs szolgáltatásokra (RIS) vonatkozó szabályozási keretét azáltal, hogy hivatkozik a belvízi hajózási szabványok kidolgozásáért felelős európai bizottság (CESNI) által elfogadott szabványokra, és az egyezmény alkalmazása keretében kötelezővé teszi ezeket a szabványokat.
- (4) A CESNI 2015. június 3-án jött létre a CCNR keretében annak érdekében, hogy különféle területeken – különösen a hajók, az információtechnológia és a személyzet vonatkozásában – műszaki szabványokat dolgozzon ki a belvízi hajózást érintően.
- (5) A belvízi hajózási ágazatban hozott uniós intézkedéseknek azt kell célozniuk, hogy az Unióban alkalmazandó műszaki követelmények és előírások kialakítása egységes legyen, különösen a belvízi hajók és a folyami információs szolgáltatások tekintetében.
- (6) A belvizeken megvalósuló hatékony közlekedés és biztonságos hajózás érdekében fontos, hogy a hajókra és a folyami információs szolgáltatásokra vonatkozó műszaki követelmények összeegyeztethetők, illetve az Európa-szerte eltérő jogi szabályozások által megengedett lehető legnagyobb mértékben harmonizáltak legyenek. Azon tagállamoknak, amelyek egyben a CCNR-nek is tagjai, támogatniuk kell a CCNR-szabályok és az alkalmazandó uniós szabályok harmonizálását célzó határozatokat.
- (7) A CESNI a soron következő, 2022. október 13-i ülésén a tervek szerint elfogadja a belvízi hajók műszaki követelményeiről szóló 2023/1 európai szabványt (a továbbiakban: ES-TRIN 2023/1) és a folyami információs szolgáltatásokra vonatkozó 2023/1 európai szabványt (a továbbiakban: ES-RIS 2023/1).
- (8) Az ES-TRIN 2023/1 a belvízi hajók biztonságának biztosításához szükséges egységes műszaki követelményeket állapítja meg. Az ES-TRIN 2023/1 többek között a hajógyártásról, a belvízi hajók felszereléséről és berendezéseiről szóló rendelkezéseket, az egyes hajó kategóriákra (például a személyhajókra, a tolt kötelekekre és a konténerszállító hajókra) vonatkozó különös rendelkezéseket, az automatikus hajóazonosítási rendszerre, a hajók azonosítására és a hajóbizonyítvány- és nyilvántartásmintákra vonatkozó rendelkezéseket, átmeneti rendelkezéseket, valamint a műszaki szabvány alkalmazására vonatkozó utasításokat tartalmaz.

- (9) Az (EU) 2016/1629 európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽¹⁾ II. melléklete kimondja, hogy a vízi járművekre alkalmazandó műszaki követelmények megegyeznek az ES-TRIN 2021/1-ben foglaltakkal. A Bizottság felhatalmazást kapott arra, hogy az említett irányelv II. mellékletében szereplő, az ES-TRIN 2021/1-re történő hivatkozást frissítse az ES-TRIN szabvány legfrissebb változatának megfelelően, valamint hogy meghatározza annak alkalmazása kezdőnapját. Ezért az ES-TRIN 2023/1 hatással lesz az (EU) 2016/1629 irányelvre.
- (10) Ezért helyénvaló meghatározni a CESNI-ben az Unió által képviselendő álláspontot, mivel az ES-TRIN 2023/1 képes lesz meghatározóan befolyásolni az uniós jog, nevezetesen az (EU) 2016/1629 irányelv tartalmát.
- (11) Az ES-RIS 2023/1 egységes műszaki előírásokat és szabványokat állapít meg a folyami információs szolgáltatások támogatása és e szolgáltatások interoperabilitásának biztosítása érdekében. Az ES-RIS 2023/1 szerinti műszaki előírások és szabványok megegyeznek azokkal a műszaki előírásokkal és szabványokkal, amelyek elfogadását a 2005/44/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽²⁾ előírja, különösen az alábbi területeken: elektronikus térképmegjelenítő és információs rendszer a belvízi hajózásban; elektronikus hajózási adatszolgáltatás; hajósoknak szóló hirdetések; a hajó-helyzetmegállapító és -nyomonkövető rendszerek, valamint a folyami információs szolgáltatások használatához szükséges berendezések kompatibilitása.
- (12) A folyami információs szolgáltatásokra vonatkozó műszaki előírások a 2005/44/EK irányelv II. mellékletében meghatározott műszaki elveken alapulnak, és figyelembe veszik a releváns nemzetközi szervezetek által ezen a téren végzett munkát.
- (13) Ezért helyénvaló meghatározni a CESNI-ben az Unió által képviselendő álláspontot, mivel az ES-RIS 2023/1 képes lesz meghatározóan befolyásolni az uniós jog tartalmát, nevezetesen a 2005/44/EK irányelv keretében elfogadott kötelező érvényű műszaki előírásokat.
- (14) A CCNR egy soron következő plenáris ülésén várhatóan olyan határozatokat fogad el, amelyek módosítják a CCNR-rendeleteket annak érdekében, hogy azok hivatkozzanak az ES-TRIN 2023/1-re és az ES-RIS 2023/1-re. Ezért a CCNR-ben az Unió által képviselendő álláspontot is helyénvaló meghatározni.
- (15) Az Unió nem tagja sem a CCNR-nek, sem a CESNI-nek. Az uniós álláspontot ezért azon tagállamoknak kell képviselniük az Unió érdekében közösen eljárva, amelyek tagjai e szervezeteknek.
- (16) Az Unió javasolt álláspontja az, hogy az ES-TRIN 2023/1-et és az ES-RIS 2023/1-et el kell fogadni, mivel azok elősegítik a belvízi hajózás legmagasabb szintű biztonságát, követik az ezen ágazat műszaki fejlődését, és biztosítják Európában a hajókra vonatkozó követelmények összeegyeztethetőségét és a folyami információs szolgáltatások összeegyeztethetőségét,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) A belvízi hajózási szabványok kidolgozásáért felelős európai bizottságban (CESNI) az Unió által képviselendő álláspont az, hogy az Unió egyetért az ES-TRIN 2023/1 és az ES-RIS 2023/1 európai szabvány elfogadásával.
- (2) A Rajnai Hajózási Központi Bizottságban (CCNR) az Unió által képviselendő álláspont az, hogy az Unió támogatja a CCNR-rendeleteknek az ES-TRIN 2023/1-gyel és az ES-RIS 2023/1-gyel való összehangolását célzó valamennyi javaslatot.

2. cikk

- (1) Az 1. cikk (1) bekezdésében foglalt álláspontot azon tagállamok képviselik az Unió érdekében közösen eljárva, amelyek a CESNI tagjai.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1629 irányelve (2016. szeptember 14.) a belvízi hajókra vonatkozó műszaki követelmények megállapításáról, a 2009/100/EK irányelv módosításáról és a 2006/87/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 252., 2016.9.16., 118. o.).

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2005/44/EK irányelve (2005. szeptember 7.) a közösségi belvízi közlekedésre vonatkozó harmonizált folyami információs szolgáltatásokról (RIS) (HL L 255., 2005.9.30., 152. o.).

(2) Az 1. cikk (2) bekezdésében foglalt álláspontot azon tagállamok képviselik az Unió érdekében közösen eljárva, amelyek a CCNR tagjai.

3. cikk

Az 1. cikkben foglalt álláspontokat érintő kismértékű technikai változtatások újabb tanácsi határozat nélkül is elfogadhatók.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. október 13-án.

a Tanács részéről
az elnök
P. BLAŽEK

A TANÁCS (EU) 2022/1963 HATÁROZATA**(2022. október 13.)****a Régiók Bizottsága a Cseh Köztársaság által javasolt egy tagjának kinevezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 305. cikkére,

tekintettel a Régiók Bizottsága összetételének megállapításáról szóló, 2019. május 21-i (EU) 2019/852 tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel a cseh kormány javaslatára,

mivel:

- (1) A Szerződés 300. cikkének (3) bekezdése értelmében a Régiók Bizottsága a regionális és helyi testületek olyan képviselőiből áll, akik valamely regionális vagy helyi testületben választással nyert képviselői megbízással rendelkeznek, vagy valamely választott testületnek politikai felelősséggel tartoznak.
- (2) A Tanács 2019. december 10-én elfogadta a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2020. január 26-tól 2025. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről szóló (EU) 2019/2157 határozatot ⁽²⁾.
- (3) A Régiók Bizottsága egy tagjának helye megüresedett Josef BERNARD lemondását követően.
- (4) A cseh kormány Rudolf ŠPOTÁK-ot, aki regionális testületet képvisel és valamely regionális testületben választással nyert képviselői megbízással rendelkezik (*Zastupitel Plzeňského kraje*, a Plzeň régió képviselője), a Régiók Bizottsága tagjává javasolta kinevezni a jelenlegi hivatali idő fennmaradó részére, azaz 2025. január 25-ig,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács a jelenlegi hivatali idő fennmaradó részére, azaz 2025. január 25-ig a Régiók Bizottsága tagjává nevezi ki Rudolf ŠPOTÁK-ot, aki regionális testületet képvisel és választással nyert képviselői megbízással rendelkezik (*Zastupitel Plzeňského kraje*, a Plzeň régió képviselője).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. október 13-án.

a Tanács részéről
az elnök
P. BLAŽEK

⁽¹⁾ HL L 139., 2019.5.27., 13. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2019/2157 határozata (2019. december 10.) a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2020. január 26-tól 2025. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről (HL L 327., 2019.12.17., 78. o.).

A TANÁCS (KKBP) 2022/1964 HATÁROZATA**(2022. október 17.)****az Európai Biztonsági és Védelmi Főiskola létrehozásáról szóló (KKBP) 2020/1515 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére, 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2020. október 19-én elfogadta a (KKBP) 2020/1515 határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig terjedő időszakra új pénzügyi referenciaösszeget kell megállapítani.
- (3) A (KKBP) 2020/1515 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2020/1515 határozat 16. cikke (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az EBVF kiadásainak fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig terjedő időszakra 2 417 423,89 EUR.

Az ezt követő időszakokra szóló, az EBVF kiadásainak fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszegekről a Tanács határoz.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. október 17-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2020/1515 határozata (2020. október 19.) az Európai Biztonsági és Védelmi Főiskola létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2016/2382 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 348., 2020.10.20., I. o.).

A TANÁCS (KKBP) 2022/1965 HATÁROZATA**(2022. október 17.)****a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme minden formájának megelőzéséről, leküzdéséről és megszüntetéséről szóló ENSZ cselekvési program támogatásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 31. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) 2001. július 20-án az Egyesült Nemzeteknek (ENSZ) a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme minden formájáról szóló konferenciáján részt vevő államok elfogadták a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme minden formájának megelőzéséről, leküzdéséről és megszüntetéséről szóló ENSZ cselekvési programot (a továbbiakban: ENSZ cselekvési program). 2005. december 8-án az ENSZ-közgyűlés elfogadta az államok számára a tiltott kézi- és könnyűfegyverek kellő időben történő és megbízható azonosítását és nyomon követését lehetővé tevő nemzetközi egyezményt (a továbbiakban: nemzetközi nyomonkövetési egyezmény). Mindkét említett nemzetközi dokumentum kimondja, hogy az államok azok hatékony végrehajtásának támogatása érdekében szükség szerint együttműködnek az ENSZ-szel.
- (2) 2002. július 12-én a Tanács elfogadta a kézi lőfegyverek és a könnyű fegyverek (a továbbiakban: kézi- és könnyűfegyverek) destabilizáló felhalmozódása és elterjedése elleni küzdelemről szóló 2002/589/KKBP együttes fellépést ⁽¹⁾.
- (3) 2005. december 16-án az Európai Tanács elfogadta a kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres tiltott felhalmozása és kereskedelme elleni küzdelmet célzó uniós stratégiát. Az említett stratégia nemzetközi szinten a legfontosabb feladatként az ENSZ cselekvési program támogatását jelöli meg, továbbá felszólít a kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres nyomon követéséről és jelöléséről szóló, kötelező erejű nemzetközi dokumentum elfogadására.
- (4) A nemzetközi nyomonkövetési egyezmény elfogadását követően az Unió a 2008/113/KKBP tanácsi együttes fellépés ⁽²⁾ elfogadása és végrehajtása révén támogatta annak maradéktalan végrehajtását. Az együttes fellépés végrehajtását a Tanács pozitívan értékelte.
- (5) 2011. július 18-án a Tanács elfogadta a 2011/428/KKBP határozatot ⁽³⁾, amely támogatta az ENSZ cselekvési program végrehajtása terén elért eredmények áttekintése céljából 2012-ben összehívott második felülvizsgálati ENSZ-konferenciát.
- (6) A 2015. szeptember 25–27-én elindított, a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrend megerősíti, hogy a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme elleni küzdelem számos fenntartható fejlődési cél eléréséhez szükséges, ideértve többek között a békével, az igazságszolgáltatással és az erős intézményekkel, a szegénység csökkentésével, a gazdasági növekedéssel, az egészséggel, a nemek közötti egyenlőséggel, valamint a biztonságos városokkal kapcsolatos célokat. Ezért a 16.4. sz. fenntartható fejlődési cél keretében minden állam elkötelezte magát a tiltott pénzügyi és fegyveráramlások jelentős csökkentése mellett.

⁽¹⁾ A Tanács 2002/589/KKBP együttes fellépése (2002. július 12.) az Európai Uniónak a kézi lőfegyverek és a könnyű fegyverek destabilizáló felhalmozódása és elterjedése elleni küzdelemhez történő hozzájárulásáról és az 1999/34/KKBP együttes fellépés hatályon kívül helyezéséről (HL L 191., 2002.7.19., 1. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2008/113/KKBP együttes fellépése (2008. február 12.) az államok számára a tiltott kézi- és könnyűfegyverek (SALW) kellő időben történő és megbízható azonosítását és nyomon követését lehetővé tevő nemzetközi egyezménynek a kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres tiltott felhalmozása és kereskedelme elleni küzdelmet célzó uniós stratégia keretében történő támogatásáról (HL L 40., 2008.2.14., 16. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2011/428/KKBP határozata (2011. július 18.) az ENSZ Leszerelési Ügyek Hivatala által a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme minden formájának megelőzéséről, leküzdéséről és megszüntetéséről szóló ENSZ cselekvési program végrehajtása érdekében végzett tevékenységek támogatásáról (HL L 188., 2011.7.19., 37. o.).

- (7) 2017. április 3-án a Tanács elfogadta a (KKBP) 2017/633 határozatot⁽⁴⁾, amely támogatta az ENSZ cselekvési program végrehajtása terén elért eredmények áttekintése céljából 2018-ban összehívott harmadik felülvizsgálati ENSZ-konferenciát. 2018. június 30-án a harmadik felülvizsgálati konferencia záródokumentumot fogadott el, amelyben az államok megújították elkötelezettségüket a kézi- és könnyűfegyverek illetéktelen kezekbe jutásának megelőzése és az ellene való küzdelem mellett. Az államok újból megerősítették akaratukat arra, hogy nemzetközi együttműködést folytassanak, és megerősítsék a regionális együttműködést a koordináció, konzultáció, információcseré és operatív együttműködés javítása révén, bevonva a releváns regionális és szubregionális szervezeteket, valamint a bűnüldözési, a határellenőrzési és a kiviteli és behozatali engedélyezésért felelős hatóságokat is.
- (8) Az ENSZ főtitkára a 2018. május 24-én előterjesztett, „Közös jövőnk biztosítása” című leszerelési programjában felhívott a hagyományos fegyverek túlzott felhalmozódásának és illegális kereskedelmének kezelésére, továbbá – a fegyveres erőszakot és konfliktust lehetővé tevő kulcsfontosságú tényezőként azonosított – kézi- és könnyűfegyverekkel, valamint az azokhoz szükséges lőszerrel kapcsolatos országszintű megközelítések támogatására.
- (9) 2018. november 19-én a Tanács elfogadta a tiltott tűzfegyverek, kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszerrel szembeni, „A fegyverek biztosítása, a polgárok védelme” című uniós stratégiát (a továbbiakban: a kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégia), amely meghatározza a kézi- és könnyűfegyverek területére irányuló uniós fellépésre vonatkozó iránymutatásokat. A kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégia az ENSZ cselekvési programot tekinti a tiltott kézi- és könnyűfegyverek jelentette veszély elleni küzdelem globális keretének, és támogatja annak nemzeti, regionális és világszinten történő maradéktalan és eredményes végrehajtását.
- (10) 2018. december 17-én a Tanács elfogadta a (KKBP) 2018/2011 határozatot⁽⁵⁾. A kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégia kijelenti, hogy az Unió következetesen figyelembe veszi egyrészt a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos szempontokat általában véve a fegyveres erőszak elleni küzdelemmel, illetve a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésével kapcsolatos új projektek megtervezésekor, másrészt az ehhez kapcsolódó bevált gyakorlatok megosztását.
- (11) A részes államok az ENSZ cselekvési program végrehajtásának vizsgálatát célzó, 2022. évi, nyolcadik kétévenkénti találkozójuk zárójelentésében megállapítják:
- azt, hogy a cselekvési program és a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény maradéktalan és eredményes végrehajtása elengedhetetlen a fenntartható béke, biztonság, társadalmi-gazdasági fejlődés és az emberi jogok fenntartható gyakorlása, továbbá az emberéletek védelme érdekében tett erőfeszítések előmozdításához, ahogyan az a főtitkár leszerelési programjának a kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó rendelkezéseiben is szerepel;
 - a nők teljes körű, egyenlő, érdemi és tényleges részvételének szükségességét a cselekvési programmal és a nemzetközi nyomonkövetési egyezménnyel kapcsolatos valamennyi döntéshozatali és végrehajtási folyamatban, és ösztönzik a nemi szempontok érvényesítését a végrehajtásukra irányuló erőfeszítések során annak érdekében, hogy kezelni lehessen a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme által a nőkre, férfiakra, lányokra és fiúkra gyakorolt eltérő hatást;
 - azon szerepet, amelyet a civil társadalom játszik a részes államoknak a cselekvési program maradéktalan és eredményes végrehajtására irányuló erőfeszítései támogatásában, és elismerik, hogy a fiatalok pozitívan járulhatnak hozzá ehhez;
 - azt, hogy fokozott, hatékony és fenntartható nemzetközi együttműködésre és segítségnyújtásra van szükség;
 - azt, hogy a kézi- és könnyűfegyverek gyártásával, tervezésével és az alkalmazott technológiával kapcsolatos közelmúltbeli fejlemények – különösen ami a polimer és moduláris fegyvereket, valamint a 3D nyomtatással előállított tűzfegyvereket illeti – hatással vannak a cselekvési program és a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény maradéktalan és eredményes végrehajtására, és e hatásokat valamennyi részes állammal kezelnie kell, figyelembe véve a lehetőségeket, a kihívásokat, az ipar szerepét, valamint a pénzügyi és technikai támogatás szükségességét, a részes államok körében fennálló technológiai eltéréseket és a nemzetközi együttműködés előmozdításának szükségességét;
 - a kézi- és könnyűfegyverek eredményes nyomon követésének fontosságát a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme ellen a konfliktushelyzetekben és a konfliktusokat követő helyzetekben folytatott küzdelemben;

⁽⁴⁾ A Tanács (KKBP) 2017/633 határozata (2017. április 3.) a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme minden formájának megelőzéséről, leküzdéséről és megszüntetéséről szóló ENSZ cselekvési program támogatásáról (HL L 90., 2017.4.4., 12. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács (KKBP) 2018/2011 határozata (2018. december 17.) a nemi szempontokat érvényesítő szakpolitikáknak, programoknak és intézkedéseknek a kézi fegyverek tiltott kereskedelme és jogellenes használata elleni küzdelem keretében, a nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel összhangban történő támogatásáról (HL L 322., 2018.12.18., 38. o.).

- azt, hogy a kézi- és könnyűfegyverek jogosulatlan címzettek kezébe jutásának és tiltott nemzetközi transzferének megelőzése és az ellenük való küzdelem céljából a nemzetközi nyomkövetési egyezményrel összhangban fejleszteni kell vagy létre kell hozni a kézi- és könnyűfegyverek jelölésére, nyilvántartására és nyomon követésére vonatkozó szigorú nemzeti szabályozási kereteket;
- azt, hogy a nemzetközi nyomkövetési egyezményben foglalt, a jelölésre, nyilvántartásra és nyomon követésre vonatkozó kötelezettségvállalásokat a kézi- és könnyűfegyverek gyártása során használt anyagoktól vagy módszerektől függetlenül végre kell hajtani;
- azt, hogy az ENSZ Közgyűlésének 76/233. sz. határozata alapján létrejött egy olyan nyitott munkacsoport, amelynek az lesz a feladata, hogy új globális keret formájában politikai kötelezettségvállalásokat dolgozzon ki, amelyek megszüntetik majd a lőszerek teljes életcikluson át történő kezelése terén fennálló hiányosságokat;
- a kézi- és könnyűfegyverek teljes életciklusának különböző szakaszaiban részt vevők szerepét, beleértve azt is, hogy milyen fontos együttműködni az iparral és adott esetben a magánszektoral a kézi- és könnyűfegyverek tiltott gyártásának és kereskedelmének hatékony megelőzése érdekében;

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) A kézi- és könnyűfegyverekre vonatkozó uniós stratégia végrehajtása érdekében e határozat célja az ENSZ cselekvési program és a nemzetközi nyomkövetési egyezmény maradéktalan és eredményes végrehajtásának a támogatása, a nemzetközi, a regionális és a nemzetbiztonság javítása, a humánbiztonság megvalósításához való hozzájárulás, továbbá a fenntartható fejlődésnek a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése révén történő előmozdítása.

(2) Az (1) bekezdés értelmében e határozat célkitűzései a következők:

- a) előremutató globális szakpolitikai fejlemények támogatása az ENSZ cselekvési program végrehajtása terén elért eredmények áttekintése céljából 2024-ben tartandó negyedik felülvizsgálati ENSZ-konferencia keretében;
- b) a cselekvési program és a nemzetközi nyomkövetési egyezmény eredményes nemzeti és regionális végrehajtásának megerősítése;
- c) a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésére irányuló, a nemi szempontokat érvényesítő szakpolitikák és programok támogatása.

(3) A projekt részletes leírását e határozat melléklete tartalmazza.

2. cikk

(1) E határozat végrehajtásáért az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: főképviselő) felel.

(2) Az 1. cikkben említett projekt technikai végrehajtását az ENSZ Leszerelési Ügyek Hivatala (UNODA) végzi.

(3) Az UNODA a feladatait a főképviselő felelőssége mellett végzi. A főképviselő ebből a célból megköti a szükséges megállapodásokat az UNODA-val.

3. cikk

(1) Az Unió által finanszírozott projekt végrehajtására szolgáló pénzügyi referenciaösszeg 4 524 465,05 EUR.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott referenciaösszegeből finanszírozott kiadásokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó eljárásokkal és szabályokkal összhangban kell kezelni.

(3) Az (1) bekezdésben említett kiadások megfelelő kezelését a Bizottság felügyeli. A Bizottság e célból megköti a szükséges finanszírozási megállapodást az UNODA-val. A finanszírozási megállapodásban elő kell írni, hogy az UNODAnak biztosítania kell az uniós hozzájárulás láthatóságát, annak nagyságrendjéhez mérten.

(4) A Bizottság törekszik arra, hogy e határozat hatálybalépését követően a lehető leghamarabb megkösse a (3) bekezdésben említett finanszírozási megállapodást. A Bizottság tájékoztatja a Tanácsot az ezen eljárás során esetlegesen felmerülő nehézségekről, valamint a finanszírozási megállapodás megkötésének időpontjáról.

4. cikk

- (1) A főképviselő beszámol a Tanácsnak e határozat végrehajtásáról az UNODA által rendszeresen elkészített szöveges jelentések alapján. Ezek a jelentések képezik a Tanács által elvégzendő értékelés alapját.
- (2) A Bizottság jelentést tesz az 1. cikkben említett projekt pénzügyi vonatkozásairól.

5. cikk

- (1) Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.
- (2) Ez a határozat a 3. cikk (3) bekezdésében említett finanszírozási megállapodás megkötésének időpontját követően 36 hónappal hatályát veszti. A határozat azonban a hatálybalépésének időpontját követő hat hónappal hatályát veszti, amennyiben ezen az időtartamon belül nem kerül sor a finanszírozási megállapodás megkötésére.

Kelt Luxembourgban, 2022. október 17-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

MELLÉKLET

PROJEKTDOKUMENTUM A KÉZI- ÉS KÖNNYŰFEGYVEREK TILTOTT KERESKEDELME MINDEN FORMÁJÁNAK MEGELŐZÉSÉRŐL, LEKÜZDÉSÉRŐL ÉS MEGSZÜNTETÉSÉRŐL SZÓLÓ ENSZ CSELEKVÉSI PROGRAM TÁMOGATÁSÁHOZ**1. Háttér**

A kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme minden formájának megelőzéséről, leküzdéséről és megszüntetéséről szóló ENSZ cselekvési program (a továbbiakban: cselekvési program) 2001-es elfogadása fordulópontot jelentett a kézi- és könnyűfegyverek (SALW) tiltott kereskedelme elleni küzdelemre irányuló nemzetközi erőfeszítésekben. Azóta jelentős előrelépés történt a cselekvési program és annak nyomonkövetési egyezménye, vagyis az államok számára a tiltott kézi- és könnyűfegyverek kellő időben történő és megbízható azonosítását és nyomon követését lehetővé tevő 2005. évi nemzetközi egyezmény (nemzetközi nyomonkövetési egyezmény) rendelkezéseinek végrehajtása terén. Mindazonáltal mindkét eszköz esetében továbbra is kihívások és akadályok gátolják a teljes körű és hatékony végrehajtást.

A kézfegyverek hatékony ellenőrzése nem csak a nemzetbiztonság és a humánbiztonság megerősítéséhez járul hozzá. Előmozdítja emellett a fenntartható fejlődést is, amint azt az államok a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrendben is elismerték, amely az átfogó globális szakpolitikai döntéshozatal és programozás keretében szolgál. A fegyverek tiltott forgalma központi szerepet játszik a fegyveres konfliktusok, a mindent átható erőszak, valamint a bűncselekmények és terrorcselekmények bekövetkezésében, súlyosbodásában és fenntartásában. A tiltott fegyverforgalom – különösen konfliktushelyzetekben – negatívan befolyásolja a humanitárius és béketámogató műveletekben részt vevő személyzet munkáját, és megnehezíti a békemegállapodások megkötését.

A cselekvési program és a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény továbbra is az ENSZ valamennyi tagállama által elfogadott, olyan egyetemes keretet biztosít a kézfegyverekkel kapcsolatos probléma kezeléséhez, amely valamennyi államot kötelezi egyrészt a kézfegyverekre vonatkozó nemzeti jogszabályoknak és szakpolitikáknak, a behozatali/kiviteli ellenőrzéseknek, a készletkezelésnek, a jelölésnek és a nyomon követésnek a javítására, másrészt pedig az együttműködésre és a segítségnyújtásra. Az elmúlt évtizedekben azonban új kihívások jelentek meg a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésének területén, többek között a kézi- és könnyűfegyverek gyártását, technológiáját és tervezését érintő fejlemények, amelyek alááshatják a cselekvési programban és a nemzetközi nyomonkövetési egyezményben foglalt rendelkezések egy részének a hatékonyságát.

A részes államok 2022 júniusában tartott nyolcadik kétévenkénti találkozójára (BMS8) és a 2024-re tervezett negyedik felülvizsgálati konferencia (RevCon4) lehetőséget biztosít az államok számára a fennmaradó hiányosságok számbavételére, az új kihívások kezelésére, valamint a javító és korrekciós szakpolitikák és operatív intézkedések elindítására, lehetővé téve ezzel az államok számára, hogy megerősítsék a globális szakpolitikai menetrendet, valamint a cselekvési program és a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény hatékonyságát.

A kötelezettségvállalásoktól az intézkedésekig

A globális szakpolitikai szinten elért elismerésre méltó előrelépés ellenére továbbra is határozott nemzeti és regionális intézkedésekre van szükség az államok által elfogadott globális kötelezettségvállalások és regionális eszközök végrehajtásához. Mivel a becslések szerint világszerte mintegy egymilliárd tűzfegyver van forgalomban ⁽¹⁾, a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése továbbra is elengedhetetlen és halasztást nem tűrő feladat marad.

A nemzetközi segítségnyújtás iránti kérelmek ⁽²⁾ száma továbbra is magas. Az igények kielégítéséhez, valamint a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésének és szabályozásának megerősítéséhez megerősített, fenntartható és kiszámítható segítségnyújtási mechanizmusokra van szükség. Számos állam csak akkor képes teljes mértékben teljesíteni a kézfegyverek ellenőrzésével kapcsolatos – például a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrendben foglalt – politikai kötelezettségvállalásait, ha nemzetközi segítségben részesül.

Sok állam továbbra sem rendelkezik nemzeti koordinációs mechanizmusokkal, számos országban pedig léteznek ugyan ilyen mechanizmusok, de elégtelenül működnek. Ezek a mechanizmusok elengedhetetlenek a nemzeti szakpolitikák és programok összehangolásához, valamint a kézfegyverekkel kapcsolatos problémák kezelésére irányuló átfogó nemzeti politikák, stratégiák és programok kidolgozásához, végrehajtásához, értékeléséhez és nyomon követéséhez. A kézi- és

⁽¹⁾ <https://www.smallarmssurvey.org/database/global-firearms-holdings>

⁽²⁾ <https://smallarms.un-arm.org/international-assistance>

könnyűfegyverekre vonatkozó nemzeti cselekvési tervek száma továbbra is alacsony, és amennyiben vannak is ilyenek, nem állnak rendelkezésre számukra elkülönített források, illetve nincs biztosítva a szélesebb körű nemzeti fejlesztési és biztonsági keretekbe való integrációjuk. Az adatgyűjtés továbbra is jelentős kihívást jelent számos államban, aláásva a nyomon követést és a végrehajtási erőfeszítések mennyiségi ellenőrzését. Ha vannak is rendelkezésre álló adatok, változatlanul kihívást jelent a nemzeti adatok harmonizálása és bontása. Jóllehet a jelölések terén viszonylagos előrelépés tapasztalható, a készletkezelés, a nyilvántartás, a transzferek ellenőrzése és a nyomon követés terén folyamatosan magas igény mutatkozik a segítségnyújtás iránt. ⁽³⁾ Mivel a nyomon követés a fenntartható fejlődési célok keretének részét képezi, az e kereten belül tapasztalt alacsony sikerességi arányok különösképpen aláássák a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend megvalósítását. ⁽⁴⁾

A részes államok 2016. évi hatodik kétévenkénti ülése óta világszerte jelentős előrelépés történt a kézifegyverek ellenőrzése és a nemek közötti egyenlőség közötti kapcsolatok megerősítése terén. A kézifegyverek jelentette probléma egyedi, mélyen társadalmi jellemzői a nemi dimenzió átfogó és általános érvényesítését teszik szükségessé a kézifegyverek ellenőrzésének minden vetületében. A nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos rendelkezések végrehajtása terén jelentős előrelépés figyelhető meg a tagállamok által az UNODA-nak benyújtott nemzeti jelentésekben, amelyekből az derül ki, hogy 2018 és 2022 között 40 %-ról 63 %-ra ugrott azon államok aránya, amelyek a kézifegyverek ellenőrzése során mostanra már nemi szempontokat is figyelembe vesznek. ⁽⁵⁾

A nemi szempontokat érvényesítő szakpolitikáknak, programoknak és intézkedéseknek a kézi fegyverek tiltott kereskedelme és jogellenes használata elleni küzdelem keretében, a nőekkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel összhangban történő támogatásáról szóló, az EU Tanácsa által 2018. december 17-én elfogadott (KKBP) 2018/2011 határozat – melynek keretei között tevékenységek folytak Afrikában, Ázsiában, a csendes-óceáni térségben, Latin-Amerikában és a karib-tengeri térségben – jelentős szerepet játszik ezekben az erőfeszítésekben. Mindazonáltal a szóban forgó erőfeszítések intenzitása és földrajzi végrehajtása jelentős eltéréseket mutat, és a beszámolók szerint az államok mindössze 24 %-a gyűjt a kézifegyverekre vonatkozó, nemek és életkor szerint lebontott adatokat. ⁽⁶⁾ Ha nem állnak rendelkezésre pontos, részletes és bizonyítékokon alapuló információk a kézifegyverek által a nőkre, a férfiakra, a lányokra és a fiúkra nézve jelentett különböző kockázatokra és felsoroltak sajátos biztonsági igényeire vonatkozóan, akkor a kézifegyverek ellenőrzésével kapcsolatos beavatkozások valószínűsíthetően továbbra is figyelmen kívül hagyják majd a nemi aspektust, akadályozva a hatékony szakpolitikai és programozási fejlemények megjelenését és az 5. fenntartható fejlődési cél elérését. Az e tekintetben elért további eredmények a nőekkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend végrehajtása során is felhasználhatók lesznek, tekintettel arra, hogy a nőekkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos új monitoringkeret egy olyan mutatót is magában foglal, amely a kézi- és könnyűfegyverekkel kapcsolatos cselekvési program végrehajtása során a nemi szempontokat figyelembe vevő országok számát hivatott jelezni, és amelyhez ez a projekt hozzá fog járulni.

A kézifegyverek problémája a világ különböző részein rendkívül eltérő módon jelenik meg, és a tiltott kézi- és könnyűfegyverek forgalmával kapcsolatban nemzeti szinten tapasztalt kihívások a körülmények és a helyzetek egyedi kombinációit tükrözik. Következésképpen a végrehajtás előrevitele csak korlátozott mértékben valósulhat meg összehangolt, globális szinten koordinált erőfeszítésként, és annak ehelyett inkább nemzeti és regionális felelősségvállaláson és prioritásokon kell alapulnia. Így a részes államoknak a cselekvési program végrehajtásának vizsgálatát célzó, hetedik kétévenkénti találkozásánál (BMS7) a részes államok megegyeztek abban, hogy mérlegelik a cselekvési program rendelkezéseivel összhangban álló önkéntes nemzeti és regionális célértékek meghatározását, figyelembe véve az eltérő nemzeti és regionális helyzeteket, annak érdekében, hogy megerősítsék a nemzeti és regionális felelősségvállalást és a végrehajtás terén elért eredmények mérhetőségét. ⁽⁷⁾ E célértékeknek a kézi- és könnyűfegyverekről szóló nemzeti cselekvési tervekben vagy stratégiákban – a regionális ütemterveket is beleértve – foglalt intézkedésekhez kell kapcsolódnuk, mérhetőnek kell lenniük és összhangban kell állniuk a cselekvési programmal és a nemzetközi nyomonkövetési egyezményrel, valamint a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrendben elfogadott célokkal és célértékekkel. Ezenkívül a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésére irányuló nemzeti erőfeszítéseket össze kell hangolni a biztonság, a nemek közötti egyenlőség és a fejlesztés szempontjából releváns egyéb nemzeti keretekkel, amennyiben léteznek ilyenek.

Az államok iránymutatásra és segítségnyújtásra számítanak majd az ENSZ Titkárságától ezen új célorientált megközelítés alkalmazásához, amely végső soron egyedülálló lehetőséget kínál a személyre szabottabb nemzetközi segítségnyújtási kérelmek és a célirányosabb forráselosztás tekintetében is. ⁽⁸⁾ A regionális ütemtervek/cselekvési tervek és programok kidolgozásának legújabb tendenciái kitűnő példaként szolgálnak arra, hogy a célmeghatározás hogyan segítheti elő a célok teljesítése terén elért eredményeket oly módon, hogy mindeközben a szóban forgó erőfeszítések támogatását célzó összehangolt segítség is biztosítva legyen.

⁽³⁾ Az UNODA előadása a részes államok hetedik kétévenkénti találkozásánál (BMS7): „Programme of Action on SALW. International Tracing Instrument. Trends, Challenges and Opportunities. Data from 2020 National Reports (A kézi- és könnyűfegyverekkel kapcsolatos cselekvési program. Nemzetközi nyomonkövetési egyezmény. Tendenciák, kihívások és lehetőségek. A 2020. évi nemzeti jelentések adatai). <https://documents.unoda.org/wp-content/uploads/2021/07/BMS7-UNODA-Trends-challenges-opportunities.pdf>

⁽⁴⁾ A fenntartható fejlődési célok 16.4.2. sz. mutatója a következő: „Azon lefoglalt, talált vagy átadott fegyverek aránya, amelyek illegális eredetű vagy körülményeit egy adott illetékes hatóság követte vissza vagy állapította meg nemzetközi jogi eszközökkel összhangban”.

⁽⁵⁾ Az UNODA előadása a részes államok hetedik kétévenkénti találkozásánál (BMS7): „Programme of Action on SALW. International Tracing Instrument. Trends, Challenges and Opportunities. Data from 2020 National Reports” (A kézi- és könnyűfegyverekkel kapcsolatos cselekvési program. Nemzetközi nyomonkövetési egyezmény. Tendenciák, kihívások és lehetőségek. A 2020. évi nemzeti jelentések adatai).

⁽⁶⁾ <https://smallarms.un-arm.org/statistics>

⁽⁷⁾ <https://undocs.org/A/CONF.192/BMS/2021/1>, 50. pont. Lásd még az 51., 52., 57., és 58. pontot.

⁽⁸⁾ <https://www.undocs.org/A/74/187>

A korábbi projektek és sikerek kiaknázása és a további lépések előkészítése

Az Európai Unió és tagállamai az elmúlt években értékes pénzügyi hozzájárulást nyújtottak a cselekvési program támogatására az ENSZ Leszerelési Ügyek Hivatala (UNODA) és annak regionális központjai számára, támogatva a cselekvési program keretében sorra kerülő felülvizsgálati konferenciák előkészítését⁽⁹⁾; finanszírozva olyan operatív aspektusokat, mint például az afrikai megerősített készletkezelés⁽¹⁰⁾; valamint – a legutóbbi esetben, a nőikkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel összhangban – előmozdítva a kézi fegyverek tiltott kereskedelme és jogellenes használata elleni küzdelem keretében a nem egyenlőség szempontjait érvényesítő szakpolitikákat, programokat és intézkedéseket⁽¹¹⁾.

E projektek kézzelfogható eredményei közé tartozott, hogy a harmadik felülvizsgálati konferencián szakértői megbeszélések, regionális konzultációk és egy – az államok és a civil társadalom képviselőinek szélesebb körű és méltányosabb részvételét biztosító – támogatói program nyomán megállapodás született egy előzetekintő záródokumentumról⁽¹²⁾. Afrikában megerősítették az operatív és technikai kapacitásokat, amelyek kifejezetten a fizikai biztonságot és a készletkezelést szilárdították meg Burkina Fasóban, Csádban, Maliban, Mauritániában, Nigerben és Nigériában. A nemek közötti egyenlőség szempontjainak a kézfegyverek ellenőrzése terén való érvényesítésére irányuló, folyamatban lévő projekt keretében a világ sok országában nemzeti kapacitások jöttek létre a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő kézfegyver-ellenőrzés támogatására, sikerült a tárgyra vonatkozó képzést biztosítani a regionális és szubregionális szervezetek képviselői számára, valamint jelentősen fokozni a kézfegyverek ellenőrzésére irányuló erőfeszítéseket, illetve a nőikkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend végrehajtása közötti szinergiákat.

Ez a projektjavaslat ezekre a korábbi projektekre és azok sikereire épül, ugyanakkor új, hármas megközelítést vezet be a cselekvési program és a nemzetközi nyomkövetési egyezmény hatékony végrehajtásának előmozdítása érdekében.

Az új projekt lehetővé teszi az UNODA és regionális központjai számára, hogy biztosítsák a globális szakpolitikai döntéshozatal, valamint a nemzeti és regionális végrehajtás összehangolását, valamint a régióközi tanulás folytatását.

2. A projekt célkitűzései, tevékenységei és eredményei

A projekt elsődleges célja a nemzetközi, a regionális és a nemzeti biztonság fokozása, továbbá a humánbiztonság megvalósításához való hozzájárulás és a fenntartható fejlődés előmozdítása a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése révén.

Ez olyan átfogó megközelítés révén válik megvalósíthatóvá, amely támogatja a következőkre irányuló munkát: (1.) előzetekintő globális szakpolitikai fejlesztések a negyedik felülvizsgálati konferencia keretében; (2.) a cselekvési program és a nemzetközi nyomkövetési egyezmény hatékony nemzeti és regionális végrehajtása; és kiemelt figyelem fordítása (3.) a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő kézfegyver-ellenőrzési szakpolitikákra és programokra.

Ezzel párhuzamosan a három pillér megerősíti a cselekvési programot és a nemzetközi nyomkövetési egyezményt mint egyetemes globális kézfegyver-ellenőrzési keretet, és biztosítja azok folyamatos relevanciáját és hatékonyságát.

Várt eredmények mindhárom pillérben:

- Fokozódik a regionális és szubregionális szervezetekkel való együttműködés, ami lehetővé teszi a szubregionális, regionális és globális szintű szakpolitikai és végrehajtási erőfeszítések észszerűbb megközelítését.
- A civil társadalom, különösen a női szervezetek és az ifjúsági szereplők szerepvállalása minden szinten erősödik.

3. A projekt pillérstratégiáinak leírása

3.1 A globális szakpolitikák és kötelezettségvállalások előmozdítása az ENSZ kézi- és könnyűfegyverekkel kapcsolatos cselekvési programjának 2024. évi negyedik felülvizsgálati konferenciájával (RevCon4) összefüggésben.

3.1.1. Várt eredmények

- Biztosítva lesz és egyre erőteljesebbé válik a cselekvési program/nemzetközi nyomkövetési egyezmény relevanciája és hatékonysága.
- A cselekvési programról szóló RevCon4 támogatása megfelelő, és az érdekelt felek széles körét foglalja magában.
- Megerősítésre kerül a részes államok nemzeti jelentéstételi tevékenysége a cselekvési program és a nemzetközi nyomkövetési egyezmény keretében, úgy is, mint a 16.4. fenntartható fejlődési célra⁽¹³⁾ és a 16.4.2. mutatóra⁽¹⁴⁾ vonatkozó adatgyűjtési keret.

⁽⁹⁾ A Tanács 2011/428/KKBP határozata (2011. július 18.) és a Tanács (KKBP) 2017/633 határozata (2017. április 3.).

⁽¹⁰⁾ A Tanács 2014/912/KKBP határozata (2014. december 15.).

⁽¹¹⁾ A Tanács (KKBP) 2018/2011 határozata (2018. december 17.).

⁽¹²⁾ https://meetings.unoda.org/section/poa-revcon3-2018_documents

⁽¹³⁾ 1.1.1.1.A 16.4. fenntartható fejlődési cél: „2030-ig az illegális pénz- és fegyveráramlások jelentős csökkentése, az eltulajdonított javak visszaszerzésének és visszaszolgáltatásának erősítése, küzdelem a szervezett bűnözés minden formája ellen”.

⁽¹⁴⁾ A fenntartható fejlődési célok 16.4.2. mutatója: „Azon lefoglalt, talált vagy átadott fegyverek aránya, amelyek illegális eredetű vagy körülményeit egy adott illetékes hatóság követte vissza vagy állapította meg nemzetközi jogi eszközökkel összhangban”.

3.1.2. Tevékenységek

A kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésével kapcsolatos cselekvésorientált ajánlások kidolgozására irányuló, a RevCon4 támogatását célzó virtuális szakértői kerekasztal-megbeszélések.

Egy sor virtuáliskerekasztal-megbeszélés keretében a szakértők különböző témákat vitatnak meg és tárnak fel a cselekvési program és a nemzetközi nyomkövetési egyezmény relevanciájának és hatékonyságának biztosítása érdekében. A kerekasztal-megbeszélések témáit a BMS8 eredményei alapján határozzák meg (azaz a BMS8 záródokumentumának kiemelt területei közül választják ki a RevCon4 keretébe tartozó további intézkedések és mérlegelés céljából). A RevCon4 elnökelőltje meghívást kap valamennyi szakértői kerekasztal-megbeszélésre. E tevékenység végrehajtása az UNIDIR-rel együttműködésben történik. Minden szakértői kerekasztal-megbeszélésre virtuálisan kerül sor. Az egyes kerekasztal-megbeszélések legfontosabb megállapításainak és ajánlásainak bemutatására és megvitatására összionális találkozókön kerül sor.

A RevCon4 érdemi és inkluzív előkészítése

A regionális találkozók fórumot biztosítanak a részt vevő államok és az érintett regionális szervezetek számára ahhoz, hogy a RevCon4 előkészítése céljából azonosítsák a kézi- és könnyűfegyverekkel kapcsolatos régióspecifikus kihívásokat, és megbeszélést folytassanak regionális prioritásokról. A RevCon4 elnökelőltje meghívást kap valamennyi regionális ülésre.

Más régiók és regionális szervezetek – például az Európai Unió, az Arab Államok Ligája, a Csendes-óceán térsége és az EBESZ – szokás szerint előkészítő ülések keretében készülnek a RevCon4-re. A projektnek ezekre a régiókra nem kell kiterjednie. Kérésre az UNODA részt vehet/bevonható e regionális találkozók bármelyikén/bármelyikébe, hogy ismertesse a szakértői kerekasztal-megbeszélések eredményeit. Ezt a tevékenységet az UNODA és regionális központjai 2023 végén/2024 elején hajtják végre, az UNIDIR érdemi támogatásával. Minden tevékenységre személyesen kerül sor.

A következő öt regionális találkozót javasolják:

Az alábbi alrégiókhoz tartozó országok:	Regionális szervezetek	Regionális központ	Helyszín
Nyugat-Afrika és Közép-Afrika	AU, ECCAS, ECOWAS, RECSA, UEMOA, Száhel-övezet G5-országai	UNREC	Lomé, Togo
Kelet-Afrika és Dél-Afrika	AU, EAC, SADC, IGAD, RECSA, SARCOM	UNREC	Lomé, Togo
Karib-térség	CARICOM	UNLIREC	Virtuális ülés
Latin-Amerika	MERCOSUR, OAS, SICA	UNLIREC	Virtuális ülés
ASEAN és dél-ázsiai államok	ASEAN, SAARC	UNRCPD	Bangkok, Thaiföld

Támogatói program a fejlődő vagy súlyosan érintett országokból érkező résztvevők számára a RevCon4 felülvizsgálati konferencián való részvételhez

Számos fejlődő ország forráshiány miatt nem tudja a kézi- és könnyűfegyverekkel foglalkozó releváns tisztviselői révén képviseltetni magát a cselekvési program felülvizsgálatáról szóló konferenciákon. A leginkább érintett országok egy kiválasztott csoportja részére biztosított támogatói program lehetővé tenné a részvételüket, ezzel is gazdagítva a RevCon4 felülvizsgálati konferencia keretében folyó tanácskozásokat. Ez egyúttal remek kapcsolatépítési lehetőséget is kínálna, és lehetséges szinergiákat eredményezne a RevCon4-hez kapcsolódó kísérő rendezvényekkel és egyéb tevékenységekkel.

A résztvevőket az EKSZ fogja jóváhagyni az UNODA és regionális központjai ajánlása alapján. Elvben a nemzeti hatóságok kiválasztott tisztviselőit kell kijelölni a cselekvési program nemzeti kapcsolattartó pontjaiként. A további kiválasztási kritériumok közé tartoznak a nemi szempontok, a nemzeti jelentés időben történő benyújtása, valamint az aktív részvétel a regionális találkozókön és/vagy a kerekasztal-megbeszéléseken.

A civil társadalom kézfegyver-ellenőrzéssel kapcsolatos szerepvállalásának megerősítésére irányuló intézkedések

Ezek a tevékenységek kutatási és érdekérvényesítési tevékenységeket, médiakampányokat, támogatói programokat és munkaértekezleteket foglalnak majd magukban. A tevékenységeket a Kézfegyverek Elleni Nemzetközi Hálózat (IANSA) fogja végrehajtani, az UNODA-val és annak regionális központjaival együttműködésben, a civil társadalom RevCon4-en való részvételének támogatása érdekében.

3.1.3. Eredmények

— **2023-ban négy (4) virtuális szakértői kerekasztal-megbeszélésre került sor.**

A kerekasztal-megbeszéléseken olyan cselekvésorientált ajánlások kerültek kidolgozásra, amelyeket az államok adott esetben beépíthetnének a 2024-es RevCon4 záródokumentumába. A kerekasztal-megbeszélések legfontosabb megállapításai és ajánlásai egy, még a RevCon4 előtt közzétett rövid dokumentumban kerültek rögzítésre. A dokumentum angol nyelven készült, és annak arab, francia és spanyol nyelvű fordítása is rendelkezésre áll.

— **Öt (5) kétnapos regionális találkozó került megrendezésre, melyek célja az volt, hogy támogassák az egyes meghatározott régiók kormányait és szervezeteit a RevCon4-re való felkészülésben.**

A regionális találkozók napirendjén a nemzeti jelentéstétel kérdése is szerepelt, és azok keretei között segítséget nyújtottak az olyan küldöttségek részére, amelyek a találkozók alatt szeretnék volna elkészíteni és/vagy benyújtani a nemzeti jelentéseiket. Az ázsiai és a csendes-óceáni térségben tapasztalt alacsony jelentéstételi arány miatt a regionális találkozót követően egy kifejezetten ezt a térséget megcélzó egynapos *nemzeti jelentéstételi gyorssegély (national reporting clinic)* elnevezésű rendezvényre került sor azzal a céllal, hogy a RevCon4-et illetően javuljon a jelentéstételi arány a térségben. A találkozók keretei között a résztvevők ismertették és megvitatták a szakértői kerekasztal-megbeszélések (1.3.1. tevékenység) során született megállapításokat és ajánlásokat.

— **Tizenöt (15) szponzorált résztvevő részvétele a RevCon4 konferencián**

15 résztvevő támogatást kapott a RevCon4 konferenciával kapcsolatos utazási és szállásköltségekhez (ez nem terjedt ki az előkészítő bizottságnak a konferenciát megelőző 2024-es ülésére). Ezen túlmenően minden regionális központból (UNREC, UNLIREC, UNRCPD) egy résztvevő utazási támogatást kapott a New Yorkban megrendezendő RevCon4 konferencián való részvételhez.

3.1.4. A következők révén megerősítették a civil társadalom szerepvállalását:

- i. A civil társadalmi szervezetek számára jelentés készült a BMS8 eredményeiről. A kézhez kapott jelentésben a civil társadalmi szervezetek a RevCon4 előkészületeiről is tájékoztatást kaptak.
- ii. A fegyveres erőszak elleni globális fellépés hetéhez kapcsolódó kampányok részeként egy olyan kampányt is kidolgoztak és népszerűsítettek, amelynek tematikus fókuszát a RevCon4 jelentette.
- iii. A konferencia előtt egy olyan, a RevCon4 konferenciára vonatkozó civil társadalmi útmutatót is kidolgoztak és terjesztettek, amely felvázolja, hogy a civil társadalom miként járulhatna hozzá a RevCon4 előkészületeihez és magához a konferenciához.
- iv. Egy idevágó támogatói programon keresztül legfeljebb tíz (10) civil társadalmi képviselő részt vett a RevCon4 konferencián, illetve tevékenyen részt vett a RevCon4 konferencia alkalmával tartott rendezvényeken.
- v. A részt vevő civil társadalmi szervezetek számára előkészítő munkaértekezlet került megrendezésre a RevCon4 konferenciához kapcsolódóan. Ez egy kétnapos, a konferencia előtti hétvégén New Yorkban megrendezett személyes értekezlet volt, amelyen az IANSA tagjai vettek részt.
- vi. Legfeljebb három (3), olyan érdekérvényesítő tájékoztató dokumentum kidolgozása és terjesztése az IANSA tagjai számára, illetve körében, amely olyan kérdésekhez kapcsolódó témákkal foglalkozik, amelyekkel a cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény nem foglalkozott megfelelő módon. A dokumentumok online érhetőek el angol nyelven, illetve francia és spanyol nyelvű fordításban. A RevCon4 konferencián nyomtatott példányok is rendelkezésre álltak.

3.2 A cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény nemzeti és regionális prioritásokon, célértékeken, stratégiákon és cselekvési terveken alapuló teljes körű és hatékony végrehajtásának biztosítása

3.2.1. Várt eredmények

- Az államok által a cselekvési program és a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény keretében tett kötelezettségvállalások teljes körű és hatékony végrehajtásának megerősödése.
- Kísérleti projekt indítása a nemzeti és regionális célértékek meghatározásának folyamatához kapcsolódóan, amelyről az államok a BMS7 találkozón jutottak megállapodásra.

3.2.2. Tevékenységek

A MOSAIC értékelési eszköz (online és papíralapú változatának) továbbfejlesztése annak érdekében, hogy azon keresztül az államok önértékelést végezhesenek a cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény végrehajtásához kapcsolódóan

A MOSAIC értékelési eszköz lehetővé fogja tenni az államok számára, hogy nemzeti szinten (ön)értékeléseket végezhesenek azzal kapcsolatban, hogy hol tartanak a cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény és más kézfegyver-ellenőrzési keretek végrehajtásában. Segíteni fogja az államokat a nemzeti kézfegyver-ellenőrzési rendszereik hiányosságainak azonosításában, valamint azoknak a kiemelt területeknek a meghatározásában is, amelyekkel a nemzeti képességek megerősítése, valamint a cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény teljes körű és hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében foglalkozni kell.

Az értékelések megállapításai alapul szolgálhatnak a nemzeti és a regionális cselekvési tervek, stratégiák, ütemtervek és/vagy célértékek kidolgozásához, valamint biztosíthatják, hogy ezek a legfontosabb globális SALW-megállapodásokban jóváhagyott rendelkezéseken alapuljanak. A MOSAIC értékelési eszköz emellett a cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény végrehajtásáról szóló nemzeti jelentésekbe foglalandó információk összegyűjtésének és összeállításának támogatására, valamint az adománygyűjtési célú projektjavaslatok kidolgozásának megkönnyítésére is felhasználható.

A MOSAIC értékelési eszköz megkönnyíti majd a nemzeti kézfegyver-ellenőrzési rendszerek összevetését a 2., 3., 4., 5. és 6. sorozatba tartozó MOSAIC-modulok által lefedett területekkel – következésképpen a kézfegyverek teljes életciklusát lefedve –, az olyan horizontális kérdéseket illetően is, mint amilyen a nemek és az ifjúság területe. ⁽¹⁵⁾ A terv az, hogy ezt az eszközt a nemzeti hatóságok mellett az érdekelt felek szélesebb köre is igénybe vehesse, a regionális szervezeteket és a civil társadalmat is beleértve. Az értékelési eszköz közvetlenül segíteni fogja az UNODA regionális központjainak munkáját, és az a „Mentsünk életet” eszköz (SALIENT) keretébe tartozó feltérképező missziók során is alkalmazható ⁽¹⁶⁾. Annak biztosítása érdekében, hogy ezek a szervezetek támogatni tudják a MOSAIC értékelési eszköz használatát célzó nemzeti erőfeszítéseket, egy idevágó felhasználói útmutatót kell majd kidolgozni és rendelkezésre bocsátani.

E tevékenységek végrehajtása az UNIDIR-rel együttműködésben történik majd.

Az államok támogatása a cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény végrehajtására irányuló erőfeszítéseik fokozásában

Latin-Amerikában és a Karib-térségben a végrehajtást az UNLIREC fogja végezni.

- **Egy, a közép-amerikai államokra vonatkozó, a 2022 és 2024 közötti időszakra szóló SALW-ütemterv megszilárdítása**, amelyben a Közép-amerikai Integrációs Rendszer (*Sistema de la Integración Centroamericana* – SICA) valamennyi érdeklődő tagállama (Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama és Salvador) részt vesz, és amelynek célja a nemzetközi, regionális és szubregionális SALW-eszközök végrehajtásának előmozdítása, valamint a fegyverek és lőszeres tiltott terjesztésének csökkentése az alrégióban. ⁽¹⁷⁾

A kapcsolódó tevékenységek szubregionális szemináriumokból, munkaértekezletekből, valamint (szövegező és tematikus) munkaülésekből állnak majd. A közép-amerikai államoknak lehetőségük nyílik majd arra, hogy a RevCon4 előtti politikai lendületet egy egyértelmű célkitűzéseket és mutatókat tartalmazó új szubregionális kezdeményezés előmozdítására fordítsák.

Az ütemtervre vonatkozó kezdeményezés konszolidációs folyamatára az Amerikai Államok Szervezetének (AÁSZ) Közbiztonsági Hivatalával együttműködésben fog sor kerülni, és az kiegészíti majd a 2022. május 30-i (KKBP) 2022/847 TANÁCSI HATÁROZATBAN körvonalazott tevékenységeket. Az UNLIREC az AÁSZ-szal együtt irányíthatja majd a folyamatot, és építhet a tűzfegyverekre vonatkozó karib-tengeri ütemterv keretében szerzett szakértelmére. Minden tevékenység esetében koordinációra fog sor kerülni a SICA szubregionális szervezettel.

- Egyes dél- és közép-amerikai államokban képzéseket tartanak majd egyrészt **a fegyverek és lőszeres tiltott kereskedelme elleni küzdelem területéhez (CTAM), másrészt pedig a postai úton érkező kézfegyvereknek, valamint azok részeinek, alkotóelemeinek és lőszereseinek a kiszűréséhez kapcsolódóan (ISAAPC).**

Ázsiában és a csendes-óceáni térségben a végrehajtást az UNRCPD fogja végezni.

- **A cselekvési program nemzeti kapcsolattartó pontjainak létrehozásához és képzéséhez biztosított támogatás.** Az ázsiai és a csendes-óceáni térségben ez idáig összesen csak 17 ország jelölt ki nemzeti kapcsolattartó pontot a cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény végrehajtásához vagy számolt be ilyen kapcsolattartó pont meglétéről. E tevékenység keretében az UNRCPD egyrészt támogatást fog biztosítani a nemzeti kapcsolattartó pontok létrehozásához – ahol még nem léteznek ilyenek –, másrészt pedig egy kifejezetten ezzel a kérdéssel foglalkozó regionális munkaértekezleten keresztül növelni fogja a meglévő kapcsolattartó pontok és nemzeti koordinációs mechanizmusok kapacitását. Erre a tevékenységre 2023-ban kerül majd sor annak biztosítása érdekében, hogy a RevCon4 konferencia előtt időben kijelöljék a nemzeti kapcsolattartó pontokat. A tevékenységet virtuális formában fogják lebonyolítani.

⁽¹⁵⁾ www.un.org/disarmament/mosaic

⁽¹⁶⁾ www.un.org/disarmament/salient

⁽¹⁷⁾ Felhívjuk a figyelmet arra, hogy a SICA tagállamai közé tartozó Belize és Dominikai Köztársaság a tűzfegyverekre vonatkozó karib-tengeri ütemtervben vesz részt, Nicaragua esetében pedig a részvétel megerősítésre vár.

- **MOSAIC-értékelések végzése egyes kiválasztott államokban** a hiányosságok azonosítása, valamint a megerősített együttműködésre, illetve a nemzeti és a regionális prioritások, célértékek és cselekvési tervek kialakítására kínáló lehetőségek meghatározása érdekében. Erre a tevékenységre személyes formában kerül majd sor.
- **Az ázsiai és a csendes-óceáni térségen belüli államok részére a cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény végrehajtásához biztosított segítségnyújtás.** Ez a segítségnyújtás a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésének különböző vetületeihez kapcsolódóan biztosítható. Ezek közé tartoznak a jogalkotási és szabályozási szempontok, valamint a kézfegyverek ellenőrzésének és/vagy az operatív támogatásnak a megtervezése és irányítása. A szóban forgó segítségnyújtás szubregionális megközelítéseket is magában foglalhat (például a határbiztonságra vonatkozóan). Minden tevékenység inkluzív jellegű lesz, és azokban érvényesülni fog a nemek közötti egyenlőség szempontja. A tevékenységek magukban foglalhatnak operatív támogatást, képzéseket, munkaértekezleteket, találkozót, valamint adatgyűjtési, illetve kutatási tevékenységeket. Az elsődleges kedvezményezettek a nemzeti hatóságok és/vagy a biztonsági szolgálatok és a védelmi erők lesznek.

Az UNRCPD a projekt végrehajtásának időtartama alatt fogja teljesíteni az országoktól beérkező segítségnyújtási kérélmeket. Előnyt élveznek majd az e projekt keretében végzett egyéb tevékenységekből – különösen a MOSAIC-értékelésből – fakadó, illetve a nemzeti jelentéseken keresztül kommunikált segítségnyújtási kérélmek. A segítségnyújtás személyesen és/vagy virtuális formában történhet.

Afrikában a végrehajtást az UNREC fogja végezni.

- **MOSAIC-értékelések végzése egyes kiválasztott államokban** a hiányosságok azonosítása, valamint a megerősített együttműködésre, illetve a nemzeti és a regionális prioritások, célértékek és cselekvési tervek kialakítására kínáló lehetőségek meghatározása érdekében. Erre a tevékenységre személyes formában kerül majd sor.
- **Az afrikai államok részére a cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény végrehajtásához biztosított segítségnyújtás.** Ez a segítségnyújtás a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésének különböző vetületeihez kapcsolódóan biztosítható. Ezek közé tartoznak a jogalkotási és szabályozási szempontok, valamint a kézfegyverek ellenőrzésének és/vagy az operatív támogatásnak a megtervezése és irányítása. A szóban forgó segítségnyújtás szubregionális megközelítéseket is magában foglalhat (például a határbiztonságra vonatkozóan). Minden tevékenység inkluzív jellegű lesz, és azokban érvényesülni fog a nemek közötti egyenlőség szempontja. A tevékenységek magukban foglalhatnak operatív támogatást, képzéseket, munkaértekezleteket, találkozót, valamint adatgyűjtési, illetve kutatási tevékenységeket. Az elsődleges kedvezményezettek a nemzeti hatóságok és/vagy a biztonsági szolgálatok és a védelmi erők lesznek.

Az UNREC a projekt végrehajtásának időtartama alatt fogja teljesíteni az országoktól beérkező segítségnyújtási kérélmeket. Előnyt élveznek majd az e projekt keretében végzett egyéb tevékenységekből – különösen a MOSAIC-értékelésből – fakadó, illetve a nemzeti jelentéseken keresztül kommunikált segítségnyújtási kérélmek. A segítségnyújtás személyesen és/vagy virtuális formában történhet.

A civil társadalom kézfegyver-ellenőrzéssel kapcsolatos szerepvállalásának megerősítésére irányuló intézkedések, a következőket is beleértve:

- **Éves kampányok** – Az IANSA és annak tagszervezetei éves kampánytevékenységeket folytatnak majd olyan rendezvényekhez kapcsolódóan, mint például a fegyveres erőszak elleni globális fellépés hete, a nemzetközi ifjúsági nap, a fegyveramnesztia afrikai hónapja, a béke világnapja, az afrikai gyermekek napja, a fegyvermegsemmisítés nemzetközi napja, a Wear Orange (Viselj narancssárgát!) kezdeményezés, a nemzetközi nőnap, valamint a nemi alapú erőszak elleni 16 napos kampány.
- **A civil társadalom kapacitásainak építése a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése területén** – Szakpolitika-orientált anyagok kidolgozása és tanulási lehetőségek biztosítása az IANSA tagjai számára, webináriumokat és előadásokat is beleértve, hogy ezáltal fel lehessen mérni és javítani lehessen a civil társadalomnak a cselekvési programmal / a nemzetközi nyomonkövetési egyezménnyel, valamint egyéb, a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése szempontjából releváns nemzetközi/regionális/szubregionális eszközökkel kapcsolatos ismereteit abból a célból, hogy a civil társadalom tagjai képessé váljanak a kézfegyverek ellenőrzésének előmozdítására és népszerűsítésére.
- **A civil társadalom szerepvállalása, érdekérvényesítés, valamint a célértékek nemzeti és regionális szintű meghatározásával, továbbá a nemzeti és regionális cselekvési tervekkel és/vagy ütemtervekkel kapcsolatos tájékoztató program** – Az UNODA-val és annak regionális központjaival egyeztetve és együttműködve az IANSA támogatni fogja hálózatának tagjait abban, hogy megbeszéléseket folytassanak az illetékes tisztviselőkkel és előmozdítsák a cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény végrehajtására vonatkozó nemzeti és regionális célértékek és prioritások államok általi kidolgozását.
- **A kiválasztott IANSA-tagok fenntartható szerepvállalását célzó támogatási program** – Az IANSA támogatási programot fog létrehozni az IANSA-tagok számára annak lehetővé tétele érdekében, hogy az önszerveződő szervezetek programozott keretek között zajló munkát végezhesenek. Az IANSA kialakít majd egy olyan folyamatot, amelynek célja, hogy az UNODA által jóváhagyandó, egyértelműen meghatározott kiválasztási kritériumok alapján előmozdítsa ezt a támogatási programot.
- **A nemzeti jelentéstétel előmozdítása** – Az IANSA és annak tagjai – az UNODA-val egyeztetve – a nemzeti hatóságokkal és parlamenti képviselőkkel folytatott konstruktív párbeszéd útján következetesen szót emelnek a cselekvési programmal / a nemzetközi nyomonkövetési egyezménnyel kapcsolatos rendszeres és átfogó jelentéstétel mellett.

Ezeket a tevékenységeket a Kézfegyverek Elleni Nemzetközi Hálózat (IANSA) fogja végrehajtani – az UNODA-val és annak regionális központjaival együttműködésben –, és a szóban forgó tevékenységek segíteni fogják a civil társadalom részvételét a cselekvési program / a nemzetközi nyomonkövetési egyezmény teljes körű és hatékony végrehajtásában.

3.2.3. Eredmények

A MOSAIC értékelési eszköz a következő frissítéseket kapta:

- A kézifegyverek nemzeti ellenőrzését megerősítő MOSAIC értékelési eszköz kifejlesztése előmozdította a cselekvési program végrehajtását, a célok és cselekvési tervek jól átgondolt meghatározását, valamint az ütemtervek kidolgozását, továbbá elősegítette a nemzetközi segítségnyújtás iránti kérelmeket. A MOSAIC értékelési eszköz az ISACS értékelési eszköz korábban kidolgozott béta verziójára épült, amely a nemzetközi kézifegyver-ellenőrzési normák (ISACS) 5. sorozatára korlátozódott.
- Az eszköz nyomtatott változatát arab, angol, francia, portugál és spanyol nyelven bocsátották rendelkezésre. Emellett elérhetővé tették egy angol nyelvű online változatot is.
- Kidolgozásra és közzétételre került a MOSAIC értékelési eszköz felhasználói útmutatója angol nyelven, amelyet lefordítottak arab, francia, portugál és spanyol nyelvre.
- A RevCon4 előkészítéseként tartott regionális ülések alkalmával regionális és szubregionális szervezetek és mechanizmusok részvételével összevont validálási gyakorlatokra / képzésekre került sor a MOSAIC értékelési eszköz tekintetében.

Latin-Amerikában és a Karib-térségben

- Nyolc (8) szemináriumot/műhelytalálkozót/munkaülést/ülést tartottak személyesen és virtuális keretek között, a közép-amerikai államokra vonatkozó SALW-ütemterv (2022–2024) megszilárdítása céljából. A tevékenységek első évében véglegesítették az ütemterv tervezetét, míg a második év a nemzeti stratégiák (nemzeti cselekvési tervek vagy hasonló kezdeményezések) kidolgozásának elindítására, valamint a szubregionális kezdeményezésben/ütemtervben meghatározott tevékenységek végrehajtására összpontosított.
- Az UNLIREC két (2) ISAAPC-tanfolyamot és négy (4) CTAM-tanfolyamot tartott kiválasztott közép-amerikai és dél-amerikai államokban.

Ázsiában és a Csendes-óceán térségében

- Külön regionális munkaértekezletre került sor. A regionális munkaértekezlet résztvevői elsősorban a nemzeti kapcsolattartó pont szerepével és feladataival foglalkoztak, különösen ami a nemzeti szervekkel való koordinációt, a nemzeti jelentések benyújtását, valamint a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésével kapcsolatos szakpolitikával és programozással kapcsolatos iránymutatás nyújtását illeti. A munkaértekezlet alapjául a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzésére vonatkozó nemzeti koordinációs mechanizmusokról szóló 03.40. MOSAIC modul szolgált.
- A MOSAIC-értékeléseket két (2) kiválasztott államban végezték el személyesen.
- Az ázsiai és csendes-óceáni térség négy (4) állama kapott támogatást a cselekvési program/nemzetközi nyomonkövetési egyezmény végrehajtásához.

Afrikában

- A MOSAIC-értékeléseket két (2) kiválasztott államban végezték el személyesen.
- Négy (4) afrikai állam kapott támogatást a cselekvési program/nemzetközi nyomonkövetési egyezmény végrehajtásához.

3.2.4 A következők révén megerősítették a civil társadalom szerepvállalását:

- i. Kampánytevékenységeket és -anyagokat dolgoztak ki, és az e kampányok során végrehajtott tevékenységekhez kisebb ösztöndíjakat nyújtottak az IANSA helyi és nemzeti tagszervezetei számára.
- ii. Szakpolitika-orientált anyagokat dolgoztak ki, és tanulási lehetőségeket szerveztek az IANSA tagjai számára.
- iii. A civil társadalom szerepvállalását és érdekképviseletét célzó, nemzeti és regionális célokat megfogalmazó programokat, cselekvési terveket és/vagy ütemterveket dolgoztak ki.
- iv. Kiválasztott IANSA-tagok fenntartható szerepvállalását célzó támogatási programot hoztak létre.
- v. A nemzeti jelentéstétel javítása érdekében érdekérvényesítésre került sor a nemzeti hatóságoknál és a parlamenti képviselőknél.

3.3 A nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő kézifegyver-ellenőrzési politikák és programok megerősítésére és elmélyítésére irányuló folyamatos igény kielégítése, összhangban a nőkkal, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel

3.3.1. Várt eredmények

- Tovább bővült és mélyült az a stratégiai és operatív kapacitás, amely arra irányul, hogy a kulcsfontosságú érdekelt felek széles körében érvényesítse a nemek közötti egyenlőség szempontját a kézifegyverek ellenőrzésében.
- Tovább erősödtek a szinergiák és a megvalósítható kapcsolatok az egymást kiegészítő szakpolitikai keretekkel és menetrendekkel – különösen a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrenddel, a nőkkal, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel, a „Közös programunk” című jelentéssel, és a Közgyűlés nőkről és leszerelésről szóló határozataival.

3.3.2. Tevékenységek

Minden tevékenység az előző uniós finanszírozású projekt – nevezetesen a nemi szempontokat érvényesítő szakpolitikáknak, programoknak és intézkedéseknek a kézi fegyverek tiltott kereskedelme és jogellenes használata elleni küzdelem keretében, a nőkkal, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel összhangban történő támogatásáról szóló, 2018. december 17-i (KKBP) 2018/2011 tanácsi határozat – eredményeire épül majd.

A nőkkal, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend kézifegyver-ellenőrzési komponensének megerősítése

Ez magában foglalja azt is, hogy az UNODA továbbra is részt vesz a nőkkal, a békével és a biztonsággal foglalkozó kapcsolattartó pontok hálózatában, hogy a nőkkal, a békével és a biztonsággal foglalkozó nemzeti cselekvési tervek, stratégiák és végrehajtási erőfeszítések keretében előmozdítsa a kézifegyverek ellenőrzését. Ez folyamatos szerepvállalást jelent majd a projekt végrehajtása során, és személyes és/vagy virtuális formában valósul meg.

Az államok támogatása a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő kézifegyver-ellenőrzési politikák és programok megerősítésében

Latin-Amerikában és a Karib-térségben a végrehajtást az UNLIREC fogja végezni.

- **Képzés a nemek közötti egyenlőség szempontjának a kézifegyverek ellenőrzése terén történő általános érvényesítéséről a közép- és dél-amerikai államokban** – a tanfolyamok célcsoportját a kézifegyverek ellenőrzéséért és szabályozásáért, a polgárok biztonságáért, valamint a nőkkal szembeni erőszak/nemi alapú erőszak megelőzéséért és visszaszorításáért felelős nemzeti hatóságok alkotják.
- **Webinárium sorozat a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése és a nemek közötti egyenlőség közötti kapcsolatról a RevCon4-re készülve** – a témák eltérőek lesznek, és a közép- és dél-amerikai államokkal együttműködésben, valamint a RevCon4 előkészületeivel és eredményeivel összhangban kerülnek majd meghatározásra.

Ázsiában és a csendes-óceáni térségben a végrehajtást az UNRCPD fogja végezni.

- **A kézifegyverek ellenőrzésére és a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó, egymáshoz közelítő menetrendek végrehajtásának összehangolása** – ez magában foglalja majd a nőkre, a békére és a biztonságra vonatkozó, már lejárt, meglévő vagy tervezett nemzeti cselekvési tervekkel rendelkező ázsiai és csendes-óceáni országok bevonását, a kézifegyverek ellenőrzésére irányuló kezdeményezésekhez közelítő menetrendek végrehajtásának megerősítése érdekében. A kezdeményezés fel fogja tárni a nemek közötti egyenlőség egyéb kereteivel, különösen a Reflektorfény kezdeményezéssel való szinergiákat is.
- **Regionális szeminárium a Fegyverkereskedelmi Szerződés egyetemessé tételéről az ázsiai és csendes-óceáni térségben, valamint a nőkkal, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel való konvergencia témájában** – 2013-ban az államok elfogadták a Fegyverkereskedelmi Szerződést, amely egy kifejezetten a hagyományos fegyverek nemzetközi kereskedelmét szabályozó multilaterális szerződés. A Fegyverkereskedelmi Szerződés egyben az első olyan, jogilag kötelező erejű fegyverkereskedelmi szerződés, amely elismeri a fegyverkereskedelem és a nemi alapú erőszak közötti kapcsolatot. A Fegyverkereskedelmi Szerződés végrehajtása azt is lehetővé teszi az államok számára, hogy teljesítsék a 2001-es cselekvési programban a fegyver kivételre vonatkozóan vállalt kötelezettségeiket. Az ázsiai és csendes-óceáni térségben továbbra is csak kevés ország csatlakozott a Fegyverkereskedelmi Szerződéshez, Kína és a Fülöp-szigetek közelmúltbeli csatlakozása azonban kedvező politikai lendületet adott ahhoz, hogy a régióban elő lehessen mozdítani a szerződés egyetemessé tételét. A munkaértekezlet a civil társadalomnak és a parlamenti képviselőknek az előző projekt keretében való szerepvállalására épül, amelynek keretében a Fegyverkereskedelmi Szerződést kiemelt területként határozták meg. A munkaértekezletet a kulcsfontosságú partnerekkel, köztük az ENSZ ügynökségeivel, a regionális és nemzetközi szervezetekkel és a civil társadalommal együttműködésben hajtják majd végre, és arra virtuális formában fog sor kerülni.

Afrikában a végrehajtást az UNREC fogja végezni.

- **A nemek közötti egyenlőség szempontjainak a kézifegyverek ellenőrzése terén való általános érvényesítésével foglalkozó regionális munkaértekezletek véleménycsere a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos kihívásokról és prioritásokról** – regionális munkaértekezletek Nyugat-Afrikával, Közép-Afrikával, Kelet-Afrikával és Dél-Afrikával. A munkaértekezletek lebonyolítására a regionális szervezetekkel és a legfontosabb partnerekkel együttműködésben kerül majd sor, személyes jelenlét mellett.

- **A kézifegyverek ellenőrzésének integrálása a nemek közötti egyenlőségre, a fejlesztésre és a biztonságra irányuló szélesebb körű erőfeszítésekbe**, mégpedig olyan szakértők részvételével zajló **webinárium sorozat révén**, akik a nemi alapú erőszakkal, a konfliktushelyzetekhez kapcsolódó szexuális erőszakkal, a fiatalok szerepvállalásával, humanitárius kérdésekkel, valamint az országon belül lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyeknek és menekülteknek nyújtott segítséggel foglalkoznak; a cél: felhívni a figyelmet a kézifegyverek elterjedésének, a velük való tiltott kereskedelemnek és visszaéléseknek a mozgatórugóira és hatásaira, valamint arra, hogy a fegyverzet-ellenőrzést össze kell kapcsolni más menetrendekkel és/vagy be kell építeni azokba. A webinárium sorozat célja, hogy többdimenziós megközelítést dolgozzon ki a fegyveres erőszak megelőzésére és csökkentésére vonatkozóan, valamint hogy ugyanezen célból tényleges kapcsolatot teremtsen a kézifegyverek ellenőrzését végző nemzeti hatóságok és a további érdekelt felek között. A webinárium sorozat lebonyolítására a legfontosabb partnerekkel együttműködésben kerül majd sor, virtuális formában.

A civil társadalom kézifegyver-ellenőrzéssel kapcsolatos szerepvállalásának megerősítésére irányuló intézkedések, a következőket is beleértve:

- **A nemek közötti egyenlőség szempontjainak általános érvényesítése a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése terén: jelentés** az uniós finanszírozású (KKBP) 2018/2011 projekt keretében elért eredményekről és levont tanulságokról, beleértve az IANSA és tagjai által végrehajtott tevékenységek áttekintését és értékelését, valamint a további szerepvállalásra vonatkozó ajánlásokat. Ez a jelentés ismerteti majd a projekt keretében a nemekkel kapcsolatban folytatott egyéb tevékenységeket.
- **Virtuális műhelytalálkozók, képzések és rendezvények a civil társadalom számára a nemek közötti egyenlőség szempontjainak a kézifegyverek ellenőrzése során való általános érvényesítésével kapcsolatban:** a projekt végrehajtási időszaka alatt az IANSA az UNODA-val és annak regionális központjaival partnerségben széles körű, globális hallgatóságot célzó virtuális műhelytalálkozókat, képzéseket és rendezvényeket fog szervezni a nemek közötti egyenlőség és a kézifegyverek ellenőrzése közötti kapcsolatáról.
- **A nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel való szinergiák fokozására irányuló civil társadalmi javaslatok.** Olyan eszköztár kidolgozása, amely összesíti a kézifegyver-ellenőrzéssel és a nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrendek közötti szinergiák fokozására irányulóan a IANSA tagjai által tett javaslatokat, és amely az érdekképviselési technikákra, a régiókon átívelő üzenetek közvetítésére és a régiókon átívelő szakpolitikai végrehajtásra helyezi a hangsúlyt. Az eszköztárat széles körben terjesztik majd, többek között az IANSA és/vagy az UNODA és annak regionális központjai által szervezett tevékenységek során.

A fenti tevékenységeket az IANSA végzi majd az UNODA-val és annak regionális központjaival kapcsolatot tartva/ együttműködésben, előmozdítva a civil társadalomnak a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő kézifegyver-ellenőrzési politikákba és programokba való bevonását, összhangban a nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel.

3.3.3. Eredmények

Az ENSZ a nőkkel, a békével és a biztonsággal, többek között a konfliktushelyzetekhez kapcsolódó szexuális erőszakkal foglalkozó munkájában és hálózataiban előmozdította a fegyverzet-ellenőrzést és a leszerelést, a kézifegyverek vonatkozásában is ⁽¹⁸⁾.

Az alábbiak révén erősödtek a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő kézifegyver-politikákra és -programokra vonatkozó állami kapacitások:

Latin-Amerikában és a Karib-térségben

- Három (3) tanfolyamot szerveztek és hajtottak végre a nemek közötti egyenlőség szempontjainak a kézifegyverek ellenőrzése terén való általános érvényesítéséről közép- és dél-amerikai államokban.
- A RevCon4 előkészítése és/vagy utókövetése során négy (4) webináriumot tartottak a kézi- és könnyűfegyverek ellenőrzése és a nemek közötti egyenlőség közötti kapcsolat témájában.

Az ázsiai és csendes-óceáni térségben

- Egy (1) regionális munkaértekezletre kerül majd sor 2023-ban olyan kulcsfontosságú regionális partnerekkel együttműködésben, mint az ASEAN, a Csendes-óceáni Szigetek Fóruma és a civil társadalmi partnerek.
- Regionális szemináriumra került sor a Fegyverkereskedelmi Szerződésnek az ázsiai és csendes-óceáni térségben való egyetemessé tételéről, valamint a nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrenddel való konvergenciáról.

Afrikában

- Négy (4) háromnapos regionális munkaértekezletet tartottak a nemek közötti egyenlőség szempontjainak a kézifegyverek ellenőrzése terén való általános érvényesítéséről a nemzeti bizottságok / a cselekvési program nemzeti kapcsolattartó pontjai, valamint a legfontosabb érdekelt felek számára. A munkaértekezletek ismertették az előző uniós finanszírozású projekt keretében elért eredményeket, és platformot biztosítottak a bevált gyakorlatok régióbeli országok közötti cseréjéhez. Emellett hiányosságokat is azonosítottak, és bemutatták, milyen lehetőségek kínálóznak arra, hogy fokozottabban lehessen érvényesíteni a nemek közötti egyenlőség szempontjait a kézifegyverek ellenőrzése terén. A munkaértekezlet harmadik napján zajlottak a regionális szervezetekkel való találkozók, amelyek célja az volt, hogy meghatározzák: mely prioritások és stratégiák mentén lehet a munkaértekezlet eredményeit átültetni a nemzeti gyakorlatba.

⁽¹⁸⁾ Részvétel, konfliktusmegelőzés, védelem, segítségnyújtás és helyreállítás.

- Webinárium sorozatot tartottak a kézfegyverek elterjedéséről, az azokkal való tiltott kereskedelemről és visszaélésekről, valamint arról, hogy a fegyverzet-ellenőrzést össze kell kapcsolni más menetrendekkel és/vagy be kell építeni más menetrendekbe.

3.3.4. A civil társadalom kézfegyver-ellenőrzésben való szerepvállalása megerősödött a következők révén:

- i. Az uniós finanszírozású (KKBP) 2018/2011 projekt keretében elért eredményekről és levont tanulságokról szóló jelentés elkészítése és terjesztése.
- ii. Virtuális munkaértekezletek képzések és rendezvények a civil társadalom számára a nemek közötti egyenlőség szempontjainak a kézfegyverek ellenőrzése terén való általános érvényesítéséről.
- iii. Az IANSA-tagjainak a kézfegyver-ellenőrzés és a nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrendek közötti szinergiák fokozására irányuló javaslatait összegző eszköztár készítése és terjesztése.

4. Figyelemfelkeltés, érdekérvényesítés, tájékoztatás és partnerségek

Az UNODA és végrehajtó partnerei tartós hatást fognak kifejteni hatékony figyelemfelkeltés, érdekérvényesítés, tájékoztatás és partnerségek révén.

Az UNODA gondoskodik majd arról, hogy az információk és a javasolt tevékenységek eredményei a lehető legszélesebb közönséghez eljussanak. Ezenkívül minden vonatkozó intézkedés keretében tájékoztatási tevékenységet fog végezni médiajelenlét, kísérőrendezvények és internetes eszközök segítségével. Az UNODA és az IANSA egész évben közösségimédia-kampányokat dolgoz majd ki, és részt is fog venni azokban.

Az UNODA és az IANSA a kommunikációs eszközök lehető legszélesebb skáláját fogja használni – ideértve egy honlapot, írott sajtóközleményeket, a közösségi média által kínált egyes eszközöket, kísérőrendezvényeket és nem hivatalos tájékoztatókat. Az összes intézkedés végrehajtását nyomkövetési és értékelési eszközökkel – például a résztvevők körében végzett felmérésekkel és az illetékes munkacsoport rendszeres találkozóin keresztül – fogják figyelemmel kísérni.

Az UNODA meg fogja hozni a megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy a tevékenységekhez való uniós hozzájárulás megfelelő láthatóságot kapjon. Ezek az intézkedések a Bizottság által összeállított, az Európai Unió külső tevékenységére vonatkozó kommunikációs és láthatósági kézikönyvvel összhangban kerülnek majd végrehajtásra.

A projekt végrehajtása során biztosítani kell a partnerek széles körével való koordinációt, beleértve az egyéb uniós tanácsi határozatok előnyeit élvező partnereket is.

Az UNODA továbbra is aktívan részt vesz majd a nemek közötti egyenlőséggel és a kézi- és könnyűfegyverekkel kapcsolatos nem hivatalos koordinációs mechanizmusban, amelyet 2019-ben, a most is folyamatban lévő projekt keretében hoztak létre.

5. Időtartam

A projekt teljes becsült időtartama – a három pillérhez tartozó összes tevékenységet is beleértve – 36 hónap.

6. Jelentéstétel

Az UNODA a megtárgyalt megállapodással összhangban rendszeres jelentéseket fog készíteni.

7. Összköltség

A II. szakasz végrehajtásához az EU-tól igényelt teljes finanszírozás becsült összege XXX EUR.

A TANÁCS (KKBP) 2022/1966 HATÁROZATA**(2022. október 17.)****az Európai Uniónak a mali fegyveres erők kiképzéséhez hozzájáruló katonai missziójáról (EUTM Mali) szóló 2013/34/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2013. január 17-én elfogadta az Európai Uniónak a mali fegyveres erők kiképzéséhez hozzájáruló katonai missziójáról (EUTM Mali) szóló 2013/34/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A Tanács 2020. március 23-án elfogadta a (KKBP) 2020/434 határozatot ⁽²⁾, amellyel kiigazította, illetve 2024. május 18-ig meghosszabbította az EUTM Mali megbízását.
- (3) Az ENSZ Biztonsági Tanácsa a 2640 (2022) sz. határozatában többek között arra ösztönzi az Európai Uniót, különösen annak Száhel-övezetért felelős különleges képviselőjét, valamint az EUTM Mali és az EUCAP Száhel Mali misszióit, hogy saját megbízásuk keretén belül folytassák a mali hatóságok támogatására irányuló erőfeszítéseket a biztonsági ágazat reformja, valamint az államhatalom és jelenlét Mali egész területén történő helyreállítása terén.
- (4) Az EUTM Mali és az EUCAP Száhel Mali holisztikus stratégiai felülvizsgálatát követően a Politikai és Biztonsági Bizottság azt ajánlotta, hogy az EUTM Mali megbízását – amely 2024. május 18-ig tart – a mali politikai és biztonsági helyzethez igazítsák.
- (5) A 2013/34/KKBP határozatot ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2013/34/KKBP határozat 1. cikke a következőképpen módosul:

1. a (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A (2) bekezdés a) pontjában említett célkitűzés elérése érdekében az EUTM Mali katonai tanácsadást és oktatást biztosít a mali fegyveres erők számára, kivéve, ha a PBB az említett tevékenységek felfüggesztéséről dönt. Ezenfelül, amennyiben a PBB úgy ítéli meg, hogy a feltételek teljesültek, az EUTM Mali kiképzést – beleértve a kiküldetésre felkészítő képzést – és mentorálást biztosít a mali fegyveres erők számára nem végrehajtható jellegű, a taktikai szintig terjedő kíséret révén annak érdekében, hogy az EUTM Mali nyomon követhesse a mali fegyveres erők tevékenységeit, valamint ellenőrizhesse a mali fegyveres erők teljesítményét és magatartását, többek között az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog tiszteletben tartása tekintetében.”;

2. a szöveg a következő bekezdésekkel egészül ki:

„(7) Az EUTM Mali a rendelkezésre álló eszközökkel és kapacitásokkal, a jelenlegi megbízás keretében, a politikai helyzetet és a hatóságok által megfogalmazott igényeket maradéktalanul figyelembe véve mindaddig folytatja a Maliból kiinduló célzott tevékenységeket Nigerben és Burkina Fasóban, amíg a műveletek folyamatosságát és tartósságát biztosító célzott megoldások nem születnek.

⁽¹⁾ A Tanács 2013/34/KKBP határozata (2013. január 17.) az Európai Uniónak a mali fegyveres erők kiképzéséhez hozzájáruló katonai missziójáról (EUTM Mali) (HL L 14., 2013.1.18., 19. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2020/434 határozata (2020. március 23.) az Európai Uniónak a mali fegyveres erők kiképzéséhez hozzájáruló katonai missziójáról (EUTM Mali) szóló 2013/34/KKBP tanácsi határozat módosításáról (HL L 89., 2020.3.24., 1. o.).

(8) Az EUTM Mali támogatja a stratégiai kommunikációra irányuló erőfeszítéseket az uniós értékek előmozdítása, az uniós fellépés ösztönzése, valamint az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog terén a külföldi erők által Maliban elkövetett jogsértések és visszaélések feltárása érdekében.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. október 17-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. BORRELL FONTELLES

A TANÁCS (KKBP) 2022/1967 HATÁROZATA**(2022. október 17.)****az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/1693 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2016. szeptember 20-án elfogadta a (KKBP) 2016/1693 határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A (KKBP) 2016/1693 határozat 2. cikkének (2) bekezdésében, valamint 3. cikkének (3) és (4) bekezdésében foglalt korlátozó intézkedéseket 2022. október 31-ig kell alkalmazni. Az említett határozat felülvizsgálata alapján az említett korlátozó intézkedések hatályát 2023. október 31-ig meg kell hosszabbítani.
- (3) A (KKBP) 2016/1693 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2016/1693 határozat 6. cikkének (5) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„5. A 2. cikk (2) bekezdésében, valamint a 3. cikk (3) és (4) bekezdésében említett intézkedéseket 2023. október 31-ig kell alkalmazni.”

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. október 17-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2016/1693 határozata (2016. szeptember 20.) az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről, valamint a 2002/402/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről (HL L 255., 2016.9.21., 25. o.).

A TANÁCS (KKBP) 2022/1968 HATÁROZATA**(2022. október 17.)****az Európai Unió Ukrajnát támogató katonai segítségnyújtási missziójáról (EUMAM Ukrajna)**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Tanács a 2022. február 24-i következtetéseiben kijelentette, hogy a lehető leghatározottabban elítéli az Oroszországi Föderáció által Ukrajnával szemben provokáció nélkül indított, indokolatlan katonai agressziót. Újrag hangsúlyozta, hogy szilárdan támogatja Ukrajna függetlenségét, szuverenitását és nemzetközileg elismert határain belüli területi integritását.
- (2) Az Európai Tanács a 2022. február 24-i, a március 24–25-i és a május 30–31-i következtetéseiben felszólította Oroszországot, hogy haladéktalanul vessen véget az Ukrajna területén végrehajtott katonai agresszióknak, azonnal és feltétel nélkül vonjon vissza minden fegyveres erőt és katonai felszerelést Ukrajna teljes területéről, valamint maradéktalanul tartsa tiszteletben Ukrajnának a nemzetközileg elismert határain belüli területi integritását, szuverenitását és függetlenségét.
- (3) Az Európai Tanács a 2022. június 23–24-i következtetéseiben továbbá kijelentette, hogy az Unió továbbra is szilárdan elkötelezett amellett, hogy további katonai támogatást nyújtson Ukrajnának annak érdekében, hogy segítse az orosz agresszióval szembeni önvédelem természetes jogának gyakorlásában, valamint területi integritásának és szuverenitásának védelmében. E célból az Európai Tanács felszólította a Tanácsot, hogy gyors ütemben munkálkodjon a katonai támogatás további növelésén.
- (4) A 2022. szeptember 30-án kelt levelében Ukrajna külügyminisztere és védelmi minisztere közösen katonai támogatást kért az Uniótól Ukrajna számára, és megerősítette, hogy Ukrajna e tekintetben meglévő jelenlegi szükségletei magukban foglalják az alap- és kollektív katonai kiképzést, valamint a személyi állomány katonai szakkiképzését orvosi és logisztikai területen, a vegyi, biológiai és radiológiai védelem, a mérnöki támogatás, a kiberbiztonság és a kibervédelem területén, illetve az összefegyvernemi kiképzőképzést – nem érintve azon más területeket, amelyek a jövőben relevánsak lehetnek –, továbbá üdvözölte, hogy e célból – sürgősségi jelleggel – létrejön az Unió Ukrajnát támogató katonai segítségnyújtási missziója.
- (5) A Tanács 2022. október 10-én jóváhagyta egy lehetséges, nem végrehajtható jellegű, közös biztonság- és védelempolitikai (KBVP), Ukrajnát támogató katonai segítségnyújtási misszió (EUMAM Ukrajna) válságkezelési koncepcióját, amelynek kezdeti időtartama annak elindításától számított két év.
- (6) Az EUMAM Ukrajna stratégiai céljaként azt kell kitűzni, hogy hozzájáruljon az ukrán fegyveres erők katonai képességének növeléséhez a műveletek megalakítása és tényleges végrehajtása érdekében, hogy Ukrajna megvédhesse a nemzetközileg elismert határain belüli területi integritását, ténylegesen gyakorolhassa szuverenitását, és megvédhesse az ukrainai polgári lakosságot.
- (7) Az EUMAM Ukrajna az Ukrajnának nyújtott támogatás tekintetében az uniós integrált megközelítés része lesz, amely magában foglalja katonai felszereléseknek az ukrán fegyveres erők részére történő szállítására irányuló, a (KKBP) 2021/509 határozattal⁽¹⁾ létrehozott Európai Békekeret keretében végrehajtott katonai segítségnyújtási intézkedéseket is. Az EUMAM Ukrajna együtt fog működni az Unió kijevei küldöttségével és a 2014/486/KKBP határozattal⁽²⁾ létrehozott EUAM Ukrajna polgári KBVP-misszióval.

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2014/486/KKBP határozata (2014. július 22.) az Európai Unió ukrainai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó missziójáról (EUAM Ukraine) (HL L 217., 2014.7.23., 42. o.).

- (8) Ukrajna katonai támogatás iránti kérelmére válaszul az EUMAM Ukrajnának egyéni, kollektív és szakkiképzést kell biztosítania az ukrán fegyveres erők részére, kiképzést kell biztosítania az ukrán fegyveres erők területvédelmi erői számára és biztosítania kell a tagállamok azon tevékenységeinek a koordinációját és összehangolását, amelyek az ukrán fegyveres erők kiképzése megvalósításának a támogatására irányulnak.
- (9) Az EUMAM Ukrajna kialakításának méretezhetőnek, modulárisnak és rugalmasnak kell lennie annak érdekében, hogy tevékenységeit gyorsan az ukrainai helyzethez, valamint az ukrainai fegyveres erők változó és hosszabb távú igényeihez lehessen igazítani.
- (10) Tekintettel az Oroszország Ukrajna ellen folytatott agresszív háborújából fakadó rendkívüli körülményekre – és addig, amíg ezek a körülmények fennállnak –, az EUMAM Ukrajnának átmeneti intézkedésként a tagállamok területén kell működni az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban, ameddig a Tanács másként nem határoz.
- (11) A Politikai és Biztonsági Bizottságnak (PBB) a Tanács és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének (főképviselő) felelőssége mellett politikai ellenőrzést kell gyakorolnia az EUMAM Ukrajna felett, biztosítania kell az EUMAM Ukrajna stratégiai irányítását, továbbá az EUSZ 38. cikkének harmadik bekezdésével összhangban meg kell hoznia a megfelelő határozatokat.
- (12) Az EUMAM Ukrajnának a tagállamok területén telepített, az Unió által vezetett egységeire és személyi állományára a fegyveres erők jogállásáról szóló uniós megállapodást (EU SOFA) ⁽³⁾ kell alkalmazni. Az ukrán fegyveres erők azon személyi állományának jogállását, amely részt vesz az EUMAM Ukrajna által biztosított kiképzés megszervezésében vagy ilyen kiképzésben részesül, a kiképzésnek otthont adó tagállamok illetékes hatóságai és az ukrán illetékes hatóságok közötti megállapodásokban kell meghatározni. Az EUMAM Ukrajna továbbá megállapodásokat köthet az ukrán illetékes hatóságokkal azokról a feltételekről, amelyek mellett az ukrán fegyveres erők személyi állományát az EUMAM Ukrajna keretében fogadják.
- (13) Az EUMAM Ukrajnának felkérés alapján nyitva kell állnia a hasonlóan gondolkodó harmadik államok részvétele előtt, amennyiben az Unió és az említett harmadik államok megállapodnak a részvételükről, a PBB pedig elfogadja azt.
- (14) Az EUSZ 41. cikkének (2) bekezdése értelmében, valamint a (KKBP) 2021/509 határozattal összhangban az e határozatból eredő, katonai vagy védelmi vonatkozású működési kiadásokat a tagállamoknak kell viselniük.
- (15) Az EUMAM Ukrajna egyedi igényeire, valamint az EUMAM Ukrajna létrehozásának konkrét feltételeire tekintettel – amelyek a szükséges kiképzés nagyságrendjéből és abból erednek, hogy ezt gyorsan kell biztosítani Ukrajna számára –, meg kell állapítani azt, hogy a (KKBP) 2021/509 határozattal összhangban közös költségnek minősülő költségeken felüli bizonyos többletköltségeket az EUMAM Ukrajna céljából közös költségeknek kell tekinteni. Az EUMAM Ukrajna esetében az ukrán fegyveres erők állományába tartozó, kiképzésben részt vevők és a kiképzési tevékenységek támogatásához szükséges tételeknek a rendkívüli körülmények miatti kivételes intézkedésként történő közös finanszírozása lehetővé fogja tenni az Unió számára a szükséges források mozgósítását abból a célból, hogy biztosítani tudja Ukrajnának a szükséges mértékű támogatást.
- (16) A sürgősségre tekintettel az Európai Békekeretnek az EUMAM Ukrajnát kiegészítő valamely célzott támogatási intézkedéséből a lehető leghamarabb halálos erő célba juttatására tervezett lőszereket és felszereléseket, illetve platformokat kell finanszírozni. Minden egyéb felszerelésről – beleértve a kiképzéshez szükséges személyes felszereléseket is – más támogatási intézkedés keretében kell gondoskodni. Az Európai Békekeret szerinti támogatási intézkedésekkel továbbá speciális felszerelések is rendelkezésre bocsáthatók, valamint – ha Ukrajna kéri – az Európai Békekeret révén Ukrajnának adományozott katonai felszerelések karbantartása és javítása is biztosítható.
- (17) Annak érdekében, hogy Ukrajna szükségleteit a lehető leghatékonyabban lehessen kielégíteni, az EUMAM Ukrajnának koordinálnia kell tevékenységeit az ukrán fegyveres erők számára katonai támogatást – különösen katonai kiképzést – nyújtó, hasonlóan gondolkodó nemzetközi partnerekkel,

⁽³⁾ Megállapodás az Európai Unió tagállamai között az uniós intézményekbe, valamint a parancsnokságokra és a fegyveres erökhöz kiküldött, az Európai Unióról szóló szerződés 17. cikkének (2) bekezdésében szereplő feladatok, beleértve a gyakorlatokat, előkészítésének és végrehajtásának összefüggésében az EU rendelkezésére bocsátható katonai és polgári személyzet, valamint az ebben az összefüggésben az Európai Unió rendelkezésére álló tagállami katonai és polgári személyzet jogállásáról (EU SOFA) (HL C 321., 2003.12.31., 6. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A misszió

- (1) Az Unió elindít egy Ukrajnát támogató katonai segítségnyújtási missziót (EUMAM Ukrajna).
- (2) Az EUMAM Ukrajna stratégiai célkitűzése, hogy hozzájáruljon az ukrán fegyveres erők katonai képességének növeléséhez a műveletek megalakítása és tényleges végrehajtása érdekében, hogy Ukrajna megvédhesse a nemzetközileg elismert határain belüli területi integritását, ténylegesen gyakorolhassa szuverenitását, és megvédhesse az ukrán polgári lakosságot.
- (3) A (2) bekezdésben foglalt célkitűzés elérésére céljából az EUMAM Ukrajna biztosítja a következőket:
 - a) az egyéni és kollektív kiképzést az ukrán fegyveres erők személyi állománya részére alap-, haladó és szakosodott szinten: különösen alsóbb szintű vezetés keretében, a raj-/osztag- és a szakaszszinttől a század, a zászlóalj és a dandár szintjéig, beleértve a hadművelleti kiképzést is; a századoknak, a zászlóaljaknak és a dandároknak a kollektív manőverezés és harcászat terén történő felkészítését a dandár szintjéig, ideértve az éleslőszerszerrel végzett gyakorlatok tervezésére, előkészítésére és végrehajtására vonatkozó tanácsadást is;
 - b) szakkiképzést az ukrán fegyveres erők személyi állománya részére;
 - c) kiképzést az ukrán fegyveres erők területvédelmi erői számára;
 - d) a tagállamok azon tevékenységeinek a koordinációját és összehangolását, amelyek az ukrán fegyveres erők kiképzése megvalósításának a támogatására irányulnak.
- (4) A nemzetközi humanitárius jogot, az emberi jogokat, a polgári lakosságnak – a többek között a nemi alapú erőszakkal szembeni – védelmét, továbbá a nőkkel, a békével és a biztonsággal foglalkozó menetrendet, az ifjúsággal, a békével és a biztonsággal foglalkozó menetrendet, valamint a gyermekek és a fegyveres konfliktusok kapcsolatával foglalkozó menetrendet teljes mértékben integrálni kell az EUMAM Ukrajna operatív tervezésébe, a kiképzésbe és a jelentéstételbe.
- (5) Amíg a Tanács másként nem határoz és nem módosítja e határozatot ennek megfelelően, az EUMAM Ukrajna a tagállamok területén tevékenykedik.
- (6) Az EUMAM Ukrajna által nyújtott kiképzésekre Uniószerre több helyszínen sor kerülhet, a fogadó tagállam kifejezett hozzájárulása mellett. A kiképzést az ukrán fegyveres erők változó és hosszabb távú igényeihez kell igazítani.
- (7) Az EUMAM Ukrajna megbízatása nem végrehajtási jellegű.

2. cikk

A parancsnokság kijelölése

- (1) Az EUMAM Ukrajna vezetése és irányítása tekintetében a Katonai Tervezési és Végrehajtási Szolgálat (MPCC) tölti be a művelleti parancsnokság szerepét, és egyúttal az EUMAM Ukrajna keretében stratégiai szinten biztosítja az átfogó koordinációt és összehangolást.
- (2) Ennek keretében – egy meglévő és már teljes mértékben működőképes nemzeti vezetési és irányítási struktúra alapján – operatív szinten létre kell hozni egy multinacionális összefegyvernemi kiképzési parancsnokságot (CAT-C) valamely szomszédos tagállamban, amelyben sor kerül a képzési elemek integrációjára, hogy összetett egységek jöjjenek létre.
- (3) Valamely másik tagállam multinacionális különleges kiképzési parancsnokságot bocsát rendelkezésre, amely a saját területén vezeti a képzési tevékenységeket. Az említett multinacionális különleges kiképzési parancsnokságot egy meglévő nemzeti vezetési és irányítási struktúra alapján kell létrehozni a képzési kínálatnak a CAT-C-vel teljes összhangban történő további javítása érdekében.

(4) A CAT-C és a multinacionális különleges kiképzési parancsnokság, valamint az uniós tagállamokban létrehozott egyéb kiképzési parancsnokságok feladatait a vonatkozó tervezési dokumentumokban – az Unió meglévő katonai vezetési és irányítási szabályaival összhangban – alaposabban ki kell dolgozni.

3. cikk

Az uniós misszióparancsnok kinevezése

Az EUMAM Ukrajna misszióparancsnoki tisztségét az MPCC igazgatója látja el.

4. cikk

Az EUMAM Ukrajna tervezése és elindítása

A Tanács az EUMAM Ukrajna missziós tervének jóváhagyását követően elfogadja az EUMAM Ukrajna megindításáról szóló határozatot, beleértve annak művelet-végrehajtási szabályait is.

5. cikk

Politikai ellenőrzés és stratégiai irányítás

(1) Az EUMAM Ukrajna politikai ellenőrzését és stratégiai irányítását – a Tanács és a főképviselő felelőssége mellett – a PBB gyakorolja. A Tanács felhatalmazza a PBB-t, hogy az EUSZ 38. cikkével összhangban meghozza a megfelelő határozatokat. Az említett felhatalmazás magában foglalja az EUMAM Ukrajna tervezési dokumentumai – többek között a missziós terv-, és a parancsnoki lánc módosítására vonatkozó hatásköröket. Az említett felhatalmazás kiterjed továbbá az uniós parancsnokok, nevezetesen az összefegyvernemi kiképzési parancsnok, a különleges kiképzési parancsnok, és bármely más uniós kiképzési parancsnok kinevezésére vonatkozó határozatok meghozatalára is. Az EUMAM Ukrajna célkitűzéseivel és megszűnésével kapcsolatos döntéshozatali hatáskör továbbra is a Tanácsot illeti meg.

(2) A PBB rendszeres időközönként jelentést tesz a Tanácsnak.

(3) A PBB rendszeres időközönként jelentést kap az Európai Unió Katonai Bizottsága (EUKB) elnökétől az EUMAM Ukrajna tevékenységeinek végzéséről. A PBB adott esetben meghívhatja üléseire az uniós parancsnokokat.

6. cikk

Katonai irányítás

(1) Az EUKB felügyeli az uniós misszióparancsnok felelőssége mellett megvalósuló EUMAM Ukrajna megfelelő végrehajtását.

(2) Az EUKB rendszeres időközönként jelentést kap az uniós misszióparancsnoktól. Az EUKB adott esetben meghívhatja üléseire az uniós parancsnokokat.

(3) Az EUKB elnöke az elsődleges összekötő az uniós misszióparancsnok felé.

7. cikk

Az uniós válaszlépések összhangja és koordináció

(1) A főképviselő biztosítja e határozat végrehajtását és azt, hogy az összhangban legyen az Unió külső tevékenységének egészével, így például az Európai Békekeret keretében finanszírozott, Ukrajna támogatására irányuló uniós katonai támogatási intézkedésekkel.

(2) A parancsnoki lánc sérelme nélkül, az uniós misszióparancsnok szoros együttműködést és koordinációt folytat az Unió ukrainai küldöttségének vezetőjével és az EUMAM Ukrajna misszióvezetőjével. Az uniós misszióparancsnok a 2. cikk (2) bekezdésében említett uniós vezetési és irányítási struktúra támogatásával szoros együttműködést és koordinációt folytat a megfelelő szintű ukrán hatóságokkal.

(3) Az EUMAM Ukrajna koordinálja tevékenységeit a tagállamok Ukrajna támogatása érdekében folytatott kétoldalú tevékenységeivel, továbbá más, hasonlóan gondolkodó nemzetközi partnerekkel, különösen az Amerikai Egyesült Államokkal (USA), Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságával (Egyesült Királyság), Kanadával, a nemzetközi donorkoordinációs központtal (IDCC) és az EUCOM Ukrajnával foglalkozó irányítóközpontjával.

8. cikk

Harmadik államok részvétele

(1) Az Unió döntéshozatali autonómiájának és egységes intézményi keretének sérelme nélkül, valamint az Európai Tanács vonatkozó iránymutatásaival összhangban harmadik államok felkérést kaphatnak az EUMAM Ukrajnában való részvételre.

(2) A Tanács felhatalmazza a PBB-t arra, hogy felkérjen harmadik államokat hozzájárulások felajánlására, valamint arra, hogy az uniós misszióparancsnok és az EUKB ajánlása alapján meghozza a javasolt hozzájárulások elfogadásáról szóló vonatkozó határozatokat.

(3) A harmadik államok részvételére vonatkozó részletes szabályokat az EUSZ 37. cikke alapján és az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkében meghatározott eljárás szerint megkötött megállapodásokban kell megállapítani. Amennyiben az Unió és valamely harmadik állam megállapodást kötött ez utóbbinak az uniós válságkezelési missziókban való részvétele keretének létrehozásáról, az EUMAM Ukrajna összefüggésében az említett megállapodás rendelkezései alkalmazandók.

(4) Az EUMAM Ukrajnához jelentős mértékű katonai hozzájárulást biztosító harmadik államok ugyanolyan jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek az EUMAM Ukrajna napi irányítása tekintetében, mint az EUMAM Ukrajnában részt vevő tagállamok.

(5) A Tanács felhatalmazza a PBB-t arra, hogy – abban az esetben, ha harmadik államok jelentős mértékű katonai hozzájárulást biztosítanak – hozza meg a hozzájáruló felek bizottságának létrehozására vonatkozó megfelelő határozatokat.

9. cikk

Az Unió által vezetett egységek és személyi állomány jogállása

A fegyveres erők jogállásáról szóló uniós megállapodás (EU SOFA) alkalmazandó a tagállamok területén telepített, az Unió által vezetett egységekre és személyi állományra.

10. cikk

Az ukrán személyi állomány jogállása

Az ukrán fegyveres erők azon személyi állományának jogállását, amely részt vesz az EUMAM Ukrajna által biztosított kiképzés megszervezésében vagy ilyen kiképzésben részesül, a kiképzésnek otthont adó tagállamok illetékes hatóságai és az ukrán illetékes hatóságok közötti megállapodásokban kell meghatározni. Az EUMAM Ukrajna és az ukrán illetékes hatóságok megállapodásokat köthetnek azokról a feltételekről, amelyek mellett az ukrán fegyveres erők személyi állományát az EUMAM Ukrajna keretében fogadják.

11. cikk

Pénzügyi rendelkezések

(1) Az EUMAM Ukrajna közös költségeit a (KKBP) 2021/509 határozatnak megfelelően kell kezelni.

(2) A (KKBP) 2021/509 határozat 44. cikkének (6) bekezdésével összhangban az EUMAM Ukrajna tekintetében a következő különös szabályokat kell alkalmazni:

- a) a 2. cikk (2) és (3) bekezdésében említett uniós vezetési és irányítási struktúra finanszírozása a missziós erők parancsnokságára alkalmazandó szabályokkal összhangban történik, függetlenül a helyszíntől;
- b) a következő többletköltségek közös finanszírozása az Európai Békekeretből történik:
- i. az ukrán fegyveres erők kiképzésben részt vevő tagjai támogatásának működési költségei (az ukrán határtól a kiképzési létesítményekhez és onnan vissza történő szállítás, valamint közlekedés a kiképzési létesítményekben, azok környékén és a kiképzési létesítmények között; a mindennapi élethez szükséges feltételek biztosítása; egészségügyi támogatás és evakuálások);
 - ii. a kiképzési tevékenységekhez szükséges működési költségek (kőolaj, olaj és kenőanyagok, a kiképzés során használt járművek karbantartása; tolmácsok; és a kiképzéshez szükséges személyes felszerelések, amennyiben azokat nem Ukrajna szolgáltatja).
- (3) A (2) bekezdésben említett, a kiképzéshez szükséges személyes felszerelések nem tekintendők többé közös költségeknek, ha az Európai Békekeret valamely támogatási intézkedése keretében biztosították őket.
- (4) A (2) bekezdésben felsorolt tételeket a tagállamok is szolgáltatathatják, amely esetben az EUMAM Ukrajna az EUMAM Ukrajna szállítóinak történő kifizetésekre alkalmazandó szabályok alapján kifizeti ezen készleteket az említett tagállamnak. Alternatív megoldásként az ilyen tételeket az EUMAM Ukrajna is beszerezheti.
- (5) Az EUMAM Ukrajna közös költségeire vonatkozó pénzügyi referenciaösszeg az EUMAM Ukrajna elindítását követő két éves időszakra 106 700 000 EUR. A referenciaösszegre vonatkozó, a (KKBP) 2021/509 határozat 51. cikkének (2) bekezdésében említett százalékos arány 30 % a kötelezettségvállalások és 30 % a kifizetések tekintetében.

12. cikk

Projektégység

- (1) Projektek meghatározása és végrehajtása céljából az EUMAM Ukrajna rendelkezhet egy projektégységgel. Az EUMAM Ukrajna keretében adott esetben koordinálni kell a tagállamok és harmadik államok által saját hatáskörükben, az EUMAM Ukrajna megbízatásához kapcsolódó területeken végrehajtott és az EUMAM Ukrajna célkitűzéseit támogató projektekkel kapcsolatban, elő kell segíteni ezeket a projekteket és tanácsadást kell biztosítani velük kapcsolatban.
- (2) A (3) bekezdésre is figyelemmel az uniós misszióparancsnok számára felhatalmazást kell adni arra, hogy igénybe vegye a tagállamok vagy harmadik államok pénzügyi hozzájárulását az olyan projektek végrehajtása céljából, amelyekről megállapításra kerül, hogy az EUMAM Ukrajna egyéb tevékenységeit következetesen kiegészítik. Ilyen esetekben az uniós misszióparancsnoknak megállapodást kell kötnie az említett államokkal, amely különösen arra vonatkozik, hogy milyen konkrét eljárásokat kell alkalmazni a harmadik felek részéről felmerülő azon panaszok kezelésére, amelyek az említett államok által rendelkezésre bocsátott pénzeszközök igénybevétele során az uniós misszióparancsnok által hozott intézkedésekkel vagy az általa elkövetett mulasztásokkal okozott károkkal kapcsolatban merülnek fel.
- (3) A hozzájáruló államoktól származó pénzeszközök igénybevétele során az uniós misszióparancsnok által hozott intézkedésekkel vagy az általa elkövetett mulasztásokkal járó felelősséget az említett államok semmilyen esetben sem háríthatják az Unióra vagy a főképviselőre.
- (4) A projektégység számára harmadik államok által biztosított pénzügyi hozzájárulások elfogadására a PBB jóváhagyása alapján kerülhet sor.

13. cikk

Információk átadása

- (1) A főképviselőt fel kell hatalmazni arra, hogy – adott esetben és az EUMAM Ukrajna igényeinek megfelelően – a 2013/488/EU határozattal (*) összhangban az EUMAM Ukrajna céljaira létrehozott EU-minősített adatokat adjon át az e határozathoz csatlakozó harmadik államok számára:
- a) az Unió és az érintett harmadik állam között létrejött, alkalmazandó adatbiztonsági megállapodásokban megállapított szintig; vagy

(*) A Tanács 2013/488/EU határozata (2013. szeptember 23.) az EU-minősített adatok védelmét szolgáló biztonsági szabályokról (HL L 274., 2013.10.15., 1. o.).

b) egyéb esetekben a „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL” szintig bezárólag.

(2) A főképviselőt fel kell hatalmazni továbbá arra, hogy – az EUMAM Ukrajna operatív igényeinek megfelelően – a 2013/488/EU határozattal összhangban, az EUMAM Ukrajna céljaira létrehozott, legfeljebb „RESTREINT UE/EU RESTRICTED” minősítésű EU-minősített adatokat adjon át Ukrajna, az USA, az Egyesült Királyság, Kanada és az IDCC számára. E célból el kell készíteni a főképviselő, valamint az ukrán illetékes hatóságok, illetve az IDCC közötti szükséges megállapodásokat.

(3) A főképviselőt fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMAM Ukrajnát érintő tanácsi tanácskozásokkal kapcsolatos és a Tanács eljárási szabályzata ⁽⁵⁾ 6. cikkének (1) bekezdése értelmében szakmai titoktartási kötelezettség hatálya alá tartozó nem minősített uniós dokumentumokat adjon át az e határozathoz csatlakozó harmadik államok számára.

(4) A főképviselő az (1)–(3) bekezdésben említett hatásköröket, valamint a (2) bekezdésben említett megállapodások megkötésére vonatkozó jogosultságát átruházhatja az Európai Külügyi Szolgálat személyzetének tagjára vagy uniós parancsnokokra.

14. cikk

Hatálybalépés és megszűnés

(1) Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba. Ezt a határozatot az EUMAM Ukrajna elindításától számított két évig kell alkalmazni.

(2) A PBB hat hónappal az EUMAM Ukrajna elindítását követően stratégiai értékelést készít az EUMAM Ukrajnáról és annak megbízatásáról. E határozat lejárta előtt kellő időben el kell végezni az EUMAM Ukrajna stratégiai felülvizsgálatát.

(3) Ez a határozat – az EUMAM Ukrajna megszűnésére vonatkozóan jóváhagyott terveknek megfelelően, valamint az EUMAM Ukrajna elszámolásainak ellenőrzése és benyújtása tekintetében a (KKBP) 2021/509 határozatban megállapított eljárások sérelme nélkül – a 2. cikk (2) és (3) bekezdésében említett uniós vezetési és irányítási struktúra bezárásának időpontjával hatályát veszti.

Kelt Luxembourgban, 2022. október 17-én.

a Tanács részéről

az elnök

J. BORRELL FONTELLES

⁽⁵⁾ A Tanács 2009/937/EU határozata (2009. december 1.) a Tanács eljárási szabályzatának elfogadásáról (HL L 325., 2009.12.11., 35. o.).

A TANÁCS (KKBP) 2022/1969 HATÁROZATA**(2022. október 17.)****az Európai Uniónak a Belgrád és Pristina közötti párbeszédért és más, a Nyugat-Balkán régióját érintő kérdésekért felelős különleges képviselője kinevezéséről szóló (KKBP) 2020/489 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 33. cikkére, valamint 31. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2020. április 2-án megállapodott arról, hogy kinevezi az Európai Uniónak a Belgrád és Pristina közötti párbeszédért és más, a Nyugat-Balkán régióját érintő kérdésekért felelős különleges képviselőjét (EUKK).
- (2) A Tanács 2020. április 2-án elfogadta a (KKBP) 2020/489 határozatot ⁽¹⁾, amellyel Miroslav LAJČÁK-ot nevezte ki az Európai Uniónak a Belgrád és Pristina közötti párbeszédért és más, a Nyugat-Balkán régióját érintő kérdésekért felelős különleges képviselőjévé (a továbbiakban: az EUKK). Az EUKK megbízatását több ízben meghosszabbították, legutóbb a (KKBP) 2022/1240 tanácsi határozattal ⁽²⁾, és az 2024. augusztus 31-én lejár.
- (3) Az EULEX Koszovó egyes feladatainak a Belgrád és Pristina közötti párbeszédért és más, a Nyugat-Balkán régióját érintő kérdésekért felelős EUKK-ra való ideiglenes átruházását követően további forrásokat kell az EUKK rendelkezésére bocsátani. A pénzügyi referenciaösszeget ezért ennek megfelelően ki kell igazítani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2020/489 határozat 5. cikke (1) bekezdésének harmadik albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Az EUKK megbízatásával kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2022. szeptember 1-jétől 2024. augusztus 31-ig terjedő időszakra 5 200 000 EUR.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. október 17-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2020/489 határozata (2020. április 2.) az Európai Uniónak a Belgrád és Pristina közötti párbeszédért és más, a Nyugat-Balkán régióját érintő kérdésekért felelős különleges képviselője kinevezéséről (HL L 105., 2020.4.3., 3. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2022/1240 határozata (2022. július 18.) az Európai Uniónak a Belgrád és Pristina közötti párbeszédért és más, a Nyugat-Balkán régióját érintő kérdésekért felelős különleges képviselője kinevezéséről szóló (KKBP) 2020/489 határozat módosításáról (HL L 190., 2022.7.19., 131. o.).

A TANÁCS (KKBP) 2022/1970 HATÁROZATA**(2022. október 17.)****az Európai Unió grúziai megfigyelő missziójáról (EUMM Grúzia) szóló 2010/452/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2010. augusztus 12-én elfogadta a 2010/452/KKBP határozatot ⁽¹⁾, amellyel meghosszabbította az Európai Unió 2008/736/KKBP tanácsi együttes fellépéssel ⁽²⁾ létrehozott grúziai megfigyelő misszióját (EUMM Georgia [helyesen: EUMM Grúzia]).
- (2) A Tanács 2020. december 3-án elfogadta a (KKBP) 2020/1990 határozatot ⁽³⁾, amellyel 2022. december 14-ig meghosszabbította az EUMM Grúziát.
- (3) 2022. október 6-án, az európai politikai közösség Prágában tartott ülése alkalmával az Örmény Köztársaság és az Azerbajdzsán Köztársaság megerősítette elkötelezettségét egyrészt az Egyesült Nemzetek Alapokmánya iránt, másrészt pedig az 1991. december 21-én Alma-Atában elfogadott nyilatkozat iránt, amelyben mindkét állam elismerte egymás területi integritását és szuverenitását. A két állam továbbá elvben megállapodott abban, hogy közös nemzetközi határuk mentén egy uniós polgári KBVP-misszió kerüljön telepítésre azzal a céllal, hogy hozzájáruljon a térség békéjének és biztonságának helyreállításához, a bizalomépítéshez, valamint a két állam közötti nemzetközi határ kijelöléséhez.
- (4) Az Örmény Köztársaság külügyminisztere egy, az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője által 2022. szeptember 22-én kézhez kapott levélben felkérte az Uniót, hogy e célból telepítsen egy polgári KBVP megfigyelő missziót Örményországba.
- (5) Az uniós megfigyelők gyors ideiglenes bevetésének biztosítása érdekében a feladatot az EUMM Grúziára kell bízni. A feladat ideiglenes jellegű, és várhatóan nem tart tovább két hónapnál.
- (6) A 2010/452/KKBP határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az EUMM Grúzia végrehajtására olyan helyzetben kerül sor, amely rosszabbodhat és akadályozhatja az Unió külső tevékenységei tekintetében a Szerződés 21. cikkében meghatározott célok elérését,

⁽¹⁾ A Tanács 2010/452/KKBP határozata (2010. augusztus 12.) az Európai Unió grúziai megfigyelő missziójáról, EUMM Georgia (HL L 213., 2010.8.13., 43. o.)

⁽²⁾ A Tanács 2008/736/KKBP együttes fellépése (2008. szeptember 15.) az Európai Unió grúziai megfigyelő missziójáról, EUMM Georgia (HL L 248., 2008.9.17., 26. o.)

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2020/1990 határozata (2020. december 3.) az Európai Unió grúziai megfigyelő missziójáról (EUMM Georgia) szóló 2010/452/KKBP határozat módosításáról (HL L 411., 2020.12.7., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2010/452/KKBP határozat a következő cikkel egészül ki:

„3a. cikk

- (1) Az EUMM Grúzia figyelemmel kíséri és elemzi az Örmény Köztársaság és az Azerbajdzsán Köztársaság közötti nemzetközi határ menti régióban fennálló helyzetet és jelentést tesz arról, azzal a céllal, hogy hozzájáruljon a térség békéjének és biztonságának helyreállításához, a bizalomépítéshez, valamint a két állam közötti nemzetközi határ kijelöléséhez.
- (2) A Politikai és Biztonsági Bizottság hat héttel a telepítés után stratégiai értékelést végez többek között az említett feladat esetleges folytatására, kiigazítására vagy megszüntetésére vonatkozóan.
- (3) Az említett feladat akkor fejeződik be, amikor a Tanács úgy határoz.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourg-ban, 2022. október 17-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. BORRELL FONTELLES

A TANÁCS (KKBP) 2022/1971 HATÁROZATA**(2022. október 17.)****a halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszereléseknek, valamint platformoknak az ukrán fegyveres erők számára való biztosítása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/338 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 41. cikke (2) bekezdésére, tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2022. február 28-án elfogadta a (KKBP) 2022/338 ⁽¹⁾ határozatot, amellyel egy támogatási intézkedést hozott létre a halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszereléseknek, valamint platformoknak az ukrán fegyveres erők számára való biztosításának fedezésére szánt 450 000 000 EUR pénzügyi referenciaösszeget.
- (2) A Tanács 2022. március 23-án elfogadta a (KKBP) 2022/338 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2022/471 ⁽²⁾ határozatot, amellyel 900 000 000 EUR-ra növelte a pénzügyi referenciaösszeget.
- (3) A Tanács 2022. április 13-án elfogadta a (KKBP) 2022/338 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2022/636 ⁽³⁾ határozatot, amellyel 1 350 000 000 EUR-ra növelte a pénzügyi referenciaösszeget.
- (4) A Tanács 2022. május 23-án elfogadta a (KKBP) 2022/338 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2022/809 ⁽⁴⁾ határozatot, amellyel 1 840 000 000 EUR-ra növelte a pénzügyi referenciaösszeget.
- (5) A Tanács 2022. július 21-én elfogadta a (KKBP) 2022/338 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2022/1285 ⁽⁵⁾ határozatot, amellyel 2 330 000 000 EUR-ra növelte a pénzügyi referenciaösszeget.
- (6) Tekintettel az Oroszországi Föderáció által Ukrajna ellen végrehajtott, folyamatban levő fegyveres agresszióra, a pénzügyi referenciaösszeget további 490 000 000 EUR-val meg kell növelni.
- (7) A (KKBP) 2022/338 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2022/338 határozat a következőképpen módosul:

1. az 1. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A (2) bekezdésben meghatározott célkitűzés elérése érdekében a támogatási intézkedés finanszírozza a halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszereléseknek és platformoknak az ukrán fegyveres erők részére történő biztosítását, valamint az Európai Békekeret keretében adományozott, a halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszerelések és platformok karbantartását és javítását, amelyet Ukrajna kérésének megfelelően vagy katonai személyzet végez katonai helyszíneken, vagy pedig vegyes polgári-katonai együttműködés keretében, illetve gyárakban végeznek.”;

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2022/338 határozata (2022. február 28.) halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszereléseknek, valamint platformoknak az ukrán fegyveres erők számára való biztosítása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L 60., 2022.2.28., 1. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2022/471 határozata (2022. március 23.) a halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszereléseknek, valamint platformoknak az ukrán fegyveres erők számára való biztosítása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/338 határozat módosításáról (HL L 96., 2022.3.24., 43. o.).

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2022/636 határozata (2022. április 13.) a halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszereléseknek, valamint platformoknak az ukrán fegyveres erők számára való biztosítása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/338 határozat módosításáról (HL L 117., 2022.4.19., 34. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács (KKBP) 2022/809 határozata (2022. május 23.) a halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszereléseknek, valamint platformoknak az ukrán fegyveres erők számára való biztosítása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/338 határozat módosításáról (HL L 145., 2022.5.24., 40. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács (KKBP) 2022/1285 határozata (2022. július 21.) a halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszereléseknek, valamint platformoknak az ukrán fegyveres erők számára való biztosítása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/338 határozat módosításáról (HL L 195., 2022.7.22., 93. o.).

2. a 2. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A támogatási intézkedéssel kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg 2 820 000 000 EUR.”;

3. a 2. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető a (KKBP) 2021/509 határozat 29. cikkének (5) bekezdésével összhangban felhívás útján – 2 820 000 000 EUR erejéig – hozzájárulásokat kérhet e határozat elfogadását követően. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető által felhívás útján kért forrásokat csak kiadások kifizetésére lehet felhasználni a (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott bizottság által a 2022-es költségvetés-módosításban és az azt követő, a támogatási intézkedésnek megfelelő évek költségvetéseiben jóváhagyott korlátok között.”;

4. a 2. cikk (4) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A támogatási intézkedés végrehajtásával kapcsolatos kiadások 2022. január 1-jétől a Tanács által meghatározandó időpontig számolhatók el. A 2022. március 11. előtt felmerült elszámolható kiadások maximális összege 450 000 000 EUR. A 980 000 000 EUR összeg 2022. július 21-től számolható el. A karbantartással és javítással kapcsolatos kiadások 2022. október 17-től számolhatók el.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. október 17-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

A TANÁCS (KKBP) 2022/1972 HATÁROZATA**(2022. október 17.)****az ukrán fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békakeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/339 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2022. február 28-án elfogadta a (KKBP) 2022/339 ⁽¹⁾ határozatot, amellyel egy támogatási intézkedést hozott létre az ukrán fegyveres erők számára biztosítandó, nem halálos erő célba juttatására tervezett felszerelések és készletek – így például egyéni védőeszközök, elsősegélynyújtó felszerelések és üzemanyag – finanszírozásának fedezésére szánt 50 000 000 EUR pénzügyi referenciaösszeggel.
- (2) A Tanács 2022. március 23-án elfogadta a (KKBP) 2022/339 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2022/472 ⁽²⁾ határozatot, amellyel 100 000 000 EUR-ra növelte a pénzügyi referenciaösszeget.
- (3) A Tanács 2022. április 13-án elfogadta a (KKBP) 2022/339 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2022/637 ⁽³⁾ határozatot, amellyel 150 000 000 EUR-ra növelte a pénzügyi referenciaösszeget.
- (4) A Tanács 2022. május 23-án elfogadta a (KKBP) 2022/339 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2022/810 ⁽⁴⁾ határozatot, amellyel 160 000 000 EUR-ra növelte a pénzügyi referenciaösszeget.
- (5) A Tanács 2022. július 21-én elfogadta a (KKBP) 2022/339 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2022/1284 ⁽⁵⁾ határozatot, amellyel 170 000 000 EUR-ra növelte a pénzügyi referenciaösszeget.
- (6) Tekintettel az Oroszországi Föderáció által Ukrajna ellen végrehajtott, folyamatban levő fegyveres agresszióra, a pénzügyi referenciaösszeget az ukrán fegyveres erők számára biztosítandó, nem halálos erő célba juttatására tervezett felszerelések és készletek – így például egyéni védőeszközök, elsősegélynyújtó felszerelések és üzemanyag – finanszírozásának fedezésére szánt további 10 000 000 EUR-val meg kell növelni.
- (7) A (KKBP) 2022/339 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2022/339 határozat a következőképpen módosul:

1. az 1. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

- ⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2022/339 határozata (2022. február 28.) az ukrán fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békakeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L 61., 2022.2.28., 1. o.).
- ⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2022/472 határozata (2022. március 23.) az ukrán fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békakeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/339 határozat módosításáról (HL L 96., 2022.3.24., 45. o.).
- ⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2022/637 határozata (2022. április 13.) az ukrán fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békakeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/339 tanácsi határozat módosításáról (HL L 117., 2022.4.19., 36. o.).
- ⁽⁴⁾ A Tanács (KKBP) 2022/810 határozata (2022. május 23.) az ukrán fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békakeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/339 határozat módosításáról (HL L 145., 2022.5.24., 42. o.).
- ⁽⁵⁾ A Tanács (KKBP) 2022/1284 határozata (2022. július 21.) az ukrán fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békakeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló (KKBP) 2022/339 határozat módosításáról (HL L 195., 2022.7.22., 91.o.).

„(3) A (2) bekezdésben meghatározott célkitűzés elérése érdekében a támogatási intézkedés finanszírozza a nem halálos erő célba juttatására tervezett felszereléseknek és készleteknek – például egyéni védőeszközöknek, elsősegélynyújtó felszereléseknek és üzemanyagnak – az ukrán fegyveres erők részére történő biztosítását, valamint az Európai Békekeret keretében adományozott, nem halálos erő célba juttatására tervezett felszerelések és készletek karbantartását és javítását, Ukrajna kérésének megfelelően.”;

2. a 2. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A támogatási intézkedéssel kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg 180 000 000 EUR.”;

3. a 2. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető a (KKBP) 2021/509 határozat 29. cikkének (5) bekezdésével összhangban felhívás útján – 180 000 000 EUR erejéig – hozzájárulásokat kérhet e határozat elfogadását követően. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető által felhívás útján kért forrásokat csak kiadások kifizetésére lehet felhasználni a (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott bizottság által a 2022-es költségvetés-módosításban és az azt követő, a támogatási intézkedésnek megfelelő évek költségvetéseiben jóváhagyott korlátok között.”;

4. a 2. cikk (4) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A támogatási intézkedés végrehajtásával kapcsolatos kiadások 2022. január 1-jétől a Tanács által meghatározandó időpontig számolhatók el. A 2022. március 11. előtt felmerült elszámolható kiadások maximális összege 50 000 000 EUR. A 20 000 000 EUR összeg 2022. július 21-től számolható el. A karbantartással és javítással kapcsolatos kiadások 2022. október 17-től számolhatók el.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2022. október 17-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1973 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. október 11.)****az (EU) 2022/993 irányelv alapján az Egyesült Királyságnak a tengerészképzési és -képesítési rendszere tekintetében történő elismeréséről***(az értesítés a C(2022) 7109. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a tengerészek képzésének minimumszintjéről szóló, 2022. június 8-i (EU) 2022/993 európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 20. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2022/993 irányelv 20. cikke a tagállamok számára lehetővé teszi, hogy érvényesítéssel elfogadják a harmadik országok által a tengerészek részére kiállított megfelelő képesítő, illetve jártassági bizonyítványokat, feltéve, hogy az érintett harmadik országot a Bizottság tengerészképzési és -képesítési rendszere elismeri. E harmadik országoknak meg kell felelniük a Nemzetközi Tengerészeti Szervezetnek a tengerészek képzéséről, képesítéséről és az őrszolgálat ellátásáról szóló, 1978. évi nemzetközi egyezményében (a továbbiakban: STCW-egyezmény) foglalt valamennyi követelménynek.
- (2) Miután az Egyesült Királyság kilépett az Unióból, a tengerészek részére kiállított bizonyítványainak valamely tagállam általi elismerésére az (EU) 2022/993 irányelv 20. cikkében meghatározott feltételek vonatkoznak.
- (3) 2021. január 1-jén Dánia, Írország, Málta és Hollandia, 2021. január 4-én Németország, 2021. január 12-én Norvégia, valamint 2021. január 19-én Bulgária és Ciprus levélben arra kérte a Bizottságot, hogy ismerje el az Egyesült Királyságot e tekintetben. A 2008/106/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁾ alapján történő elismerés céljából az Egyesült Királyság tengerészképzési és -képesítési rendszere értékelésének megkezdéséről szóló, 2021. március 26-i C(2021) 1553 végrehajtási határozatával a Bizottság kezdeményezte az Egyesült Királyság képzési és képesítési rendszerének értékelését annak ellenőrzése érdekében, hogy az Egyesült Királyság megfelel-e az STCW-egyezmény valamennyi követelményének, és megfelelő intézkedéseket hozott-e a bizonyítványokkal kapcsolatos csalások megelőzése érdekében.
- (4) Az értékelés az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség által végzett tényfeltáró vizsgálat eredményein alapult. A vizsgálatot 2021. június 1. és 11. között a Covid19-világjárvány miatt távolról indították meg, majd 2021. október 11. és 15. között a szokásos helyszíni ellenőrzési munkával fejezték be. A vizsgálat több olyan területet is azonosított, amellyel az Egyesült Királyság hatóságainak foglalkozniuk kell, ideértve a képesítési követelményekkel, a képesítő bizonyítványok újraérvényesítésével és a képzési létesítményekkel kapcsolatos hiányosságokat. 2022 januárjában az Egyesült Királyság hatóságai önkéntes korrekciós intézkedési tervet nyújtottak be a feltárt hiányosságok kezelésére.
- (5) A vizsgálat eredményei, az Egyesült Királyság által benyújtott önkéntes korrekciós intézkedési terv és az összes rendelkezésre álló információ figyelembevételével a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az Egyesült Királyság hatóságai meghozták az ahhoz szükséges intézkedéseket, hogy az ország tengerészképzési és -képesítési rendszere megfeleljen az STCW-egyezmény követelményeinek. A Bizottság továbbá megállapította, hogy a bizonyítványokkal kapcsolatos csalások megelőzésére is megfelelő intézkedések vannak érvényben.
- (6) A tagállamok egy jelentés formájában tájékoztatást kaptak az értékelés eredményéről.

⁽¹⁾ HL L 169., 2022.6.27., 45. o.⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/106/EK irányelve (2008. november 19.) a tengerészek képzésének minimumszintjéről (HL L 323., 2008.12.3., 33. o.).

- (7) Ezért helyénvaló az (EU) 2022/993 irányelv 20. cikke alapján elismerni az Egyesült Királyságot.
- (8) Az e határozatban előírt intézkedés összhangban van a tengeri közlekedés biztonságával és a hajókról történő szennyezés megelőzésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Bizottság az (EU) 2022/993 irányelv 20. cikke alapján tengerészképzési és -képesítési rendszere tekintetében elismeri az Egyesült Királyságot.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2022. október 11-én.

a Bizottság részéről
Adina VĂLEAN
a Bizottság tagja

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU